

GŁOS SŁUPSKI

CZWARTEK

21.06.2001 r.

Cena 90 gr (z 7% VAT)
Nr 142 (2905) ROK XI

ISSN 1231-8132 Indeks 350648

**DZIENNIK POMORZA
ŚRODKOWEGO**

W WOJ. ZACHODNIOPOMORSKIM „GŁOS KOSZALIŃSKI”

Nakład gazety 33.914 egz.

„Titanic” na Trzesiecku

Na wody jeziora Trzesieckiego wyruszyło osiem żagló w oryginalnych, zaprojektowanych przez siebie konstrukcjach pływających. W rywalizacji wzięły udział m.in. „Łódka Wyborowa” i „Titanic”.



Casting na ducha

Podobno była piękna i inteligentna panna. Żyła w Słupsku w latach 1625-1660. Po ponad trzech wiekach ma znowu powrócić na słupski Zamek Książąt Pomorskich, ale w zupełnie nowym wcieleniu.



Bezrobotnym puściły nerwy

Działające w Człuchowie od roku Stowarzyszenie Bezrobotnych do niedawna miało dwa zarządy. Zwolniono zebrań, by uzdrowić sytuację. Po dwóch godzinach „skakania sobie do gardeł” większość członków uznała, że wybrane rok wcześniej władze mogą rządzić dalej.



STRONA 3

STRONA 4

STRONA 6



Tragedia pod Toruniem

W tragicznym wypadku na drodze krajowej nr 1 pod Toruniem, gdzie w nocy z wtorku na środę doszło do zderzenia dwóch ciężarówek, poważnie poparzony został kierowca - 26-letni Ryszard P. z Łęborka. Jadący z nim w siofierce zmiennik, 38-letni Bogusław H., mieszkaniec wsi Żarnowska (gm. Wicko), zginął w płomieniach.

Cysterna mercedes (własność gdańskiej firmy), którą jechali mieszkańcy regionu słupskiego, przewoziła łatwo palną i silnie wybuchową mieszaninę alkoholi technicznych o nazwie mestanol. W pewnym momencie mercedes najeżdżał od tyłu na scanię, która zwoziła z zamiarem skrętu na przydrożny parking. Po zderzeniu cysterna eksplodowała i stanęła w

płomieniach. Ocalała przyczepa z resztą ładunku, która odczepiła się od ciągnika siodłowego.

Kierowca mercedesa zdołał o własnych siłach wydostać się z szoferki. Poważnie poparzony został przewieziony do szpitala w Toruniu. Jego zmiennik, który w tym czasie spał na kozetce w kabinie, zginął na miejscu. (bea)

Fot. PAP

Kto zwlekał, ten poczeka

Prawie 65 tysięcy indywidualnych zeznań za rok ubiegły napłynęło w tym roku do słupskiej „skarbowki”. Już około 30 tysięcy osób otrzymało zwrot nadpłaconego podatku.

Na wypłatę „skarbowka” ma trzy miesiące od dnia złożenia zeznania. Ci, którzy zwlekali z tym do ostatniej chwili, na pieniądze muszą poczekać do końca lipca.

– Jeszcze około jednej trzeciej podatników, którym należne są zwroty, czeka na wypłatę – mówi Halina Tkacz, zastępca naczelnika Urzędu Skarbowego w Słupsku. Kwoty są bardzo zróżnicowane – od kilku do kilkudziesięciu tysięcy złotych. W większości zwroty są wyni-

kiem korzystania z ulg podatkowych – najczęściej z tytułu wydatków mieszkaniowych, ale też na kształcenie czy zakup pomocy naukowych.

Kwoty do 500 zł urząd wysłał przekazem pocztowym, po wypłacie większych sum podatnik musi zgłosić się osobiście po wcześniejszym zawiadomieniu. Jeśli na zeznaniu podaliśmy numer konta, pieniądze przekazywane są do banku.

Sporo osób musi ponownie odwiedzić urząd, bo źle wypełniło PIT. Najczęściej brakuje podpisu lub jest niewłaściwy numer NIP. – Jednak wyraźnie widać, że z roku na rok podatnicy coraz lepiej radzą sobie z wypełnianiem zeznań – dodaje H. Tkacz. (sta)

W lipcu na rowerach?

Nieuchronnie zbliża się moment, kiedy zmotoryzowani będą płacić za postój w centrum Słupska. Strefa płatnego parkowania ma ruszyć 1 lipca.

Na ulicach już pojawiły się pierwsze tablice informujące o strefie (na zdjęciu). Niebawem zainstalowanych zostanie 70 parkomatów. Za pierwsze pół godziny postoju trzeba będzie zapłacić 50 gr, a za godzinę – 1,50 zł. Miesięczny karnet kosztować będzie 150 złotych.

– Przewidujemy, że początek funkcjonowania strefy nie będzie łatwy, a kierowcy zdezorientowani. Przez pierwszy miesiąc operatora wspierać będzie policja i straż miejska. Kierowcy będą instruowani i pouczani – mówi Zdzisław Walo, na-



czelnik Wydziału Gospodarki Komunalnej Słupskiego Urzędu Miejskiego.

Przypomnijmy, że kancelistki słupskiego Sądu Okręgowego wysłały do Rady Miejskiej protest

dotyczący wprowadzenia strefy płatnego parkowania, grożąc skierowaniem sprawy do NSA. Radni zajmą się tym na najbliższej sesji – pod koniec czerwca. (sta)

Fot. Krzysztof Tomasik

KLIMATYZACJA
CHŁODNICTWO • WENTYLACJA
POLARTECH
ul. Słowiańska 5, 75-846 Koszalin
tel./fax 094 342 77 37 w. 7, 0501 062 287

ScanHoliday
TRAVEL
KRETA wylot 23.06.2001 - kat. 2SH
Cena tydz. - 1099 PLN - druga osoba za pół ceny
Koszalin, ul. Zwycięstwa 94-96, tel./fax 094 / 34-22-133, 34-10-590

Automania Czytaj
str. 5 i 12

Do wynajęcia
ATRAKCYJNE
POMIESZCZENIA BIUROWE
W CENTRUM SŁUPSKA
ul. Filmowa 2, I piętro
pow. 50 m kw.
WIADOMOŚĆ:
tel. /0-59/ 84-288-07
84-271-12

WIOSNA w golfie
Dziś, 21.06.2001 r. (czwartek)
znak „x” stawiamy w polu nr **H-6** i **N-10**
KUPON 55 **VW GOLF**

WYKORZYSTAJ SZANSĘ
Uczniów, którzy nie uzyskali promocji do klasy II szkół średnich
Zapraszamy na naukę do klasy I w:
- Prywatnym Technikum Ekonomiczno-Hotelarskim po Szkole Podstawowej o kierunku:
• ekonomika i organizacja przedsiębiorstw • hotelarstwo
- Prywatnym Liceum Ogólnokształcącym o profilu:
• ogólnym • informatycznym
75-581 Koszalin, ul. Chałubińskiego 15, tel./fax 342-48-20, tel. 345-43-95

DOMAR-T
Koszalin
ul. Kosztanowa 4
tel./fax (094) 340-45-87
Woda-gaz-kanalizacja
Hurtownia oferuje
wszystkie materiały do budowy
sieci zewnętrznych
negocjacja cen - dostawa

MZK
Stacja paliw
w Kobylnicy
ul. prof. Poznańskiego 1a
ON-2,49 zł
tel. 8415477
www.mzk.słupsk.pl

STOWARZYSZENIE KSIĘGOWYCH W POLSCE
Oddział Okręgowy w Koszalinie, ul. Zwycięstwa 148
przyjmuje zapisy na następujące kursy,
rozpoczynające się we wrześniu 2001 r.:
- kurs modułowy rachunkowości
(nauka zawodu księgowego)
- kurs dla kandydatów dla głównych księgowych
- kurs z zakresu prawa pracy.
Szczegółowych informacji udzielamy w biurze oddziału bądź telefonicznie pod numerami 342-43-85, 346-38-27.

Masz pytanie lub problem?

Napisz, zadzwoń do nas!

SŁUPSK centrala

842-54-18

W redakcji dyżuruje
8.30-16.00

MAGDA OLECHNOWICZ

KRÓTKO

■ Napad, którego nie było

Leszek Pawłowski, bytowski miejski radny, najpierw utracił prawo jazdy za prowadzenie samochodu „w stanie wskazującym”. Ledwie je odzyskał, jadąc po pijanemu uderzył w drzewo. Przewieziony do szpitala wszczął awanturę z personelem i interweniującymi policjantami. Skończyło się wyrokiem sądu, odebraniem prawa jazdy oraz pozbawieniem stanowiska naczelnika Wydziału Komunikacji w starostwie. Ale to nie koniec kontaktów radnego z policją i wymiarem sprawiedliwości.

Co tym razem spotkało radnego?

Czytaj na str. 6.

■ Ryby tylko z premierem

Uroczysta inauguracja tegorocznego sezonu letniego w Uście odbędzie się 30 czerwca z udziałem premiera **Jerzego Buzka**. Szef rządu przyjeżdża na pierwszy Święto Rybaka. Wmuruje akt erekcyjny pod budowę pierwszej w Europie Środkowej i Wschodniej aukcji rybnej, otworzy konferencję rybacką i zwiedzi targ rybny. (LL)

Ciąg dalszy na stronie 4.

■ Zwolnieni z pracy

Jak już informowaliśmy, kilkanaście dni temu na ul. Gdańskiej w Bytowie jadący prywatnym samochodem dwaj policjanci uczestniczyli w kolizji drogowej, po czym uciekli z miejsca zdarzenia. Zatrzymano ich kilka godzin po zdarzeniu - byli nietrzeźwi. W stosunku do policjantów rozpoczęto postępowanie dyscyplinarne.

Wczoraj komendant powiatowy **Tomasz Borowski** wydalili ze służby prowadzącego wówczas samochód sierżanta sztabowego **Henryka P.**, do tej pory funkcjonariusza „drogówki”. Taka sama kara spotkała dzielnicowego sierżanta **Tomasza W.** Ukarani mogą się odwołać do komendanta wojewódzkiego policji. (zez)



Ministrowie obrony Ukrainy Oleksandr Kuźmuk i Rosji Sielgiej Iwanow podczas wizyty w bazie rosyjskiej floty wojennej w Sewastopolu na Krymie. Ministrowie rozmawiali o sprawach bezpieczeństwa w regionie i współpracy wojskowej między obu krajami.

(PAP/AP)

Drobne wykroczenia w wydziałach grodzkich

Uchwalone wczoraj przez Sejm prawo o ustroju sądów powszechnych przewiduje zwiększenie nadzoru administracyjnego ministra sprawiedliwości nad sądami oraz odciążenie postępowań dyscyplinarnych w sprawach sędziów. Ustawa trafi teraz do Senatu.

Posłowie prawnicy podkreślają,

że prawo o ustroju sądów powszechnych dotyczy wewnętrznego życia sądów. Dla petentów w sądach na razie niewiele się zmieni. Przewidziano tylko w sądach rejonowych powstanie nowych wydziałów grodzkich, które będą się zajmować wykroczeniami i drobnymi sprawami cywilnymi. Jednak – jak podkreślił poseł Unii Wolności Jerzy Wierchowicz, bez uproszczenia procedury postępowania wydziały grodzkie nie odciążą zawalonych sądów.

Uchwalone nowe prawo o ustroju sądów powszechnych daje ministrowi sprawiedliwości między innymi większy nadzór nad prezesami sądów. Po dwukrotnym zwróceniu uwagi prezesowi źle wypełniającemu swoje obowiązki, minister, po konsultacji z samorządem sędziowskim, będzie go mógł odwołać. Ponadto postępowania dyscyplinarne w sprawach sędziów będą jawne. Dotychczas są one tajne.

(ho)

Praca dla zwalnianych

W zakładach Daewoo-FSO zwolniono dotychczas 1.150 osób. Spośród nich 100 znalazło nową pracę.

Daewoo-FSO wynajęło i opłaciło fachową firmę, która ma pomóc zwalnianym pracownikom w znalezieniu nowej pracy. Zorganizowało także i opłaciło specjalistyczne szkolenia. Firma TMT World Wide przedstawiła dotąd zwalnianym pracownikom ponad 1.000 ofert pracy. 100 osób skorzystało z tych propozycji. Najszybciej znaleźli zatrudnienie wykwalifikowani robotnicy. Jest to jednak najczęstszą pracą nie związaną z branżą motoryzacyjną.

Kierownictwo Daewoo FSO uważa, że znalezienie pracy dla połowy zwolnionych będzie sukcesem. (ho)

Nielegalna sprzedaż jezior

Kontrolerzy Najwyższej Izby Kontroli twierdzą, że w Polsce brakuje wiedzy o powierzchniach jezior i rzek. Ich zdaniem jest to następstwem braku odpowiedniego nadzoru państwa nad wodami śródlądowymi.

Kontrolerzy NIK przypomnieli, że według prawa, wody płynące stanowią własność państwa i nie mogą być sprzedawane. Z ustaleń Izby wynika jednak, że w ostatnich latach Agencja Własności Rolnej Skarbu Państwa sprzedała nielegalnie 15 jezior o łącznej powierzchni prawie 300 hektarów oraz ziemię wraz z jedną z rzek. Sprzecznie z prawem sprzedano także jeziora z wodami płynącymi. Są to takie jeziora, przez które przepływają rzeki.

Rzecznik agencji Jan Wójcik powiedział, że instytucja ta w imieniu skarbu państwa ma prawo sprzedawać jeziora stojące na przetargach. I tak się dzieje, ale całą dokumentację łącznie z klasyfikacją i wyceną przygotowują poszczególne starostwa na polecenie wojewody. Według niego, jeśli okaże się, że przy sprzedaży jezior zostało naruszone prawo, wtedy umowy te będą anulowane. Nie wiadomo jeszcze, jakie będą kryteria wypowiedzenia umów i zwrotu poniesionych kosztów. (ho)

Pineiro zeznaje

Warszawska prokuratura wznowiła przesłuchanie Heathcliffa Janusza Iwanowskiego Pineiro. Podejrzanym jest bohaterem filmu dokumentalnego emitowanego przez TVP, który sugeruje powiązania braci Kaczyńskich z aferą FOZZ. Pineiro stwierdził, że pośredniczył

w przekazywaniu tysięcy dolarów od prezesa Funduszu Obsługi Zadłużenia Zagranicznego dla polityków dawnego Porozumienia Centrum. Był oficerem Służby Bezpieczeństwa Jerzy Klemba powiedział, że Jarosław Kaczyński, obecnie poseł, a przed laty lider

Porozumienia Centrum, miał utworzyć przy prezydenckim Biurze Bezpieczeństwa Narodowego tajną komórkę do inwigilacji polityków.

Grupa 80 posłów z AWS Prawicy, komitetu Prawo i Sprawiedliwość oraz Platformy Obywatelskiej podpisała oświadczenie potępiające telewizję publiczną za emisję filmu o rzekomych związkach braci Kaczyńskich z aferą FOZZ. (ho)

Nie będzie strajku pilotów

Piloci Polskich Linii Lotniczych LOT porozumieją się z zarządem firmy i odwołali zapowiadany wcześniej strajk. Piloci domagali się takich samych warunków pracy, jakie obowiązują u partnera strategicznego LOT – SwissAir. Chodziło im między innymi o możliwość przedłużenia czasu pracy do ponad 12 godzin, jeśli zgodzi się na to cała załoga. To ma pozwolić na oszczędności, z których z kolei byłoby sfinansowane podwyżki. Polscy piloci zarabiają obecnie średnio ponad 15 tysięcy złotych plus dodatki.

Przypomnijmy, że niedawno po serii strajków podwyżki wywalczyli sobie piloci niemieckiej Lufthansy. We wtorek strajkowali również piloci hiszpańskiej Iberii, domagając się podwyżek płac. (ho)

Kolej zwalnia i pożyczka

Polskie Koleje Państwowe pożyczą 300 milionów złotych od banków na program restrukturyzacji zatrudnienia w firmie. Planują także pożyczkę na odprawy dla pracowników 110 milionów euro od Banku Światowego. Obecnie komisja przetargowa wycenia najkorzystniejszą ofertę spośród złożonych przez banki. Zwycięzca przetargu otrzyma gwarancję skarbu państwa. Środki z kredytu PKP przeznaczy między innymi na utrzymanie kolejowej infrastruktury.

Obecnie Polskie Koleje Państwowe zatrudniają 166 tysięcy osób. Do końca przyszłego roku z pracy na kolei ma odejść około 21 tysięcy osób. (ho)

Młodzi bezrobotni

Na obradującej w gmachu Sejmu konferencji na temat bezrobocia wśród młodzieży poinformowano, że 41 procent bezrobotnych w Polsce to ludzie młodzi. Wicemarszałek Sejmu Jan Król powiedział, otwierając obrady, że nie ma jednej recepty na rozwiązanie problemu bezrobocia. Zwracając się do przybyłych po-

lityków, związkowców, pracodawców, naukowców i przedstawicieli młodzieży podkreślił, że do skutecznego zwalczania bezrobocia niezbędne jest nie tylko stworzenie odpowiednich warunków dla podejmowania inicjatyw gospodarczych, ale także wyrównywanie szans edukacyjnych młodzieży. (ho)



Kancelarię Premiera pikietowało kilkudziesięciu rolników w protestie przeciw decyzji rządu o utworzeniu holdingu Polski Cukier tylko z 28 cukrowni, a nie z 49, jak chcą rolnicy. Pikietę zorganizował poseł Gabriel Janowski wspólnie z kółkami rolniczymi i Solidarnością Rolników Indywidualnych. Akcję poparła również Samoobrona Andrzeja Leppera. Podczas pikiety Gabriel Janowski zapowiedział, że jeżeli rząd sprzeda choćby jedną cukrownię, to pracownicy zakładu i rolnicy będą

siłą bronić dostępu do jej bram przyszłemu nabywcy. Janowski przyznał, że nie może jeszcze zdradzić szczegółów akcji, którą planuje. Zapowiedział, że na pewno majątek narodowy pozostanie w polskich rękach.

Przypomnijmy, że w ubiegłym tygodniu rząd zdecydował o utworzeniu holdingu Polski Cukier z 28 słabszych cukrowni. Natomiast 21 najlepszych zakładów zamierza oddać nabywcom zagranicznym. (ho)

Na zdjęciu: pikietę rolników pod Kancelarią Premiera (PAP)

„Orzech” i inni - zatrzymani

Policjanci z Centralnego Biura Śledczego zatrzymali 10 osób podejrzanych o udział w gangu. Wśród zatrzymanych jest Zbigniew B., pseudonim „Orzech”. Zdaniem policji jest to jeden z najgroźniejszych przestępców w Polsce. Znane są także jego powiązania z największymi grupami przestępczymi. Zatrzymani podejrze-

wani są o udział w zorganizowanej grupie przestępczej o charakterze zbrojnym. Zajmowali się między innymi handlem narkotykami. Oskarżani są też o napady na kierowców tirów. Oficjalnie Zbigniew B. zajmował się organizowaniem zawodowych walk bokserkich oraz hodowlą egzotycznych ras gołębi. (ho)

Świńska gorączka

W Hiszpanii rozprzestrzeniła się epidemia świńskiej gorączki. Liczba farm, na których znajdują się zarażone zwierzęta wzrosła do sześciu. Zabito już około 21 tysięcy świń w regionach Katalonii i Walencji. Unia Europejska zakazała importu świń z Katalonii.

Świńska gorączka jest chorobą wirusową, a zachorowanie na nią najczęściej kończy się śmiercią zwierzęcia. Choroba nie jest zaraźliwa dla innych zwierząt i ludzi. Trzy lata temu, podczas epidemii świńskiej gorączki, w Hiszpanii zabito około miliona świń. (ho)

Na motorynce z promilami

Wczoraj o godz. 3 nad ranem patrol policji zatrzymał na ul. Mostnika w Ślupsku kierującego motorynką. Mężczyzna jechał środkiem jezdni i nie miał na głowie obowiązkowego kasku ochronnego. Okazało się, że 34-letni ślupszczanin jest nietrzeźwy. Stwierdzono u niego 2 promile alkoholu w wydychanym powietrzu. (bea)

Chwila nieuwagi...

W sklepie przy ul. Dworcowej w Bytowie nieznaną sprawcą wykorzystał chwilę, gdy właścicielka i ekspedientka weszły na zaplecze i ukradł z kasy 800 zł w banknotach po 50 i 100 zł.

Złodzieje drutów

1.280 metrów przewodów energetycznych ukradli złodzieje z linii pomiędzy Karwnem i Soszycami (gmina Czarna Dąbrówka). Wartość poniesionej szkody energetycy szacują na ponad 1.800 zł.

Kradzione w dziupli

Na terenie posesji w gminie Czarna Dąbrówka policjanci odkryli audi niedawno ukradzione w Ślupsku oraz volkswagena passata. Trwa ustalanie pochodzenia drugiego pojazdu. Zatrzymano właściciela gospodarstwa służącego przechowywaniu obu pojazdów. (zez)

Nowy park narodowy

Od 1 lipca zacznie działać Park Narodowy Ujście Warty. W obrębie nowego parku znajdzie się ścisły rezerwat przyrody Słońsk, jeden z najcenniejszych w Europie pod względem ornitologicznym. Powierzchnia parku wyniesie prawie osiem tysięcy hektarów w gminach Kostrzyn, Witnica, Słońsk i Górzca.

Celem utworzenia Parku Narodowego Ujście Warty jest ochrona unikatowych siedlisk zalewowych, ważnych dla wylęgu i życia ptaków wodnych. (ho)

KRONIKA POLICYJNA

Potrącił rowerzystę

Na trasie z Koszalina do Jamna kierujący skodą favorit potrącił rowerzystę. Poszkodowany, 75-letni mężczyzna, w stanie bardzo ciężkim został przewieziony do szpitala.

Zginęła toyota

Z gospodarstwa agroturystycznego w okolicach Bobolic skradziono zieloną toyotę, na duńskich numerach rejestracyjnych.

Odtwarzacze i komputer

Po wybieciu szyby w oknie wystawowym w sklepie przy ul. Dworcowej w Koszalinie skradziono trzy odtwarzacze, o wartości 5.900 złotych. Natomiast z filii Biblioteki Publicznej przy ul. Powstańców Wielkopolskich

w tym samym mieście skradziono komputer z oprzyrządowaniem. Był wart 6.000 złotych. (ho)

Wpadka z maluchem

W nocy patrol policji w Kołobrzegu próbował zatrzymać do kontroli drogowej fiat 126p na ulicy Wschodniej. Gdy kierowca nie zareagował, policjanci podjęli pościg. Na ul. Koszalińskiej uciekinierzy wjechali na trawnik i wyskoczyli z auta. Jednego z nich zatrzymano. To 21-letni kołobrzeczanin Tomasz W. Kierował w stanie nietrzeźwym (ponad 2 promile alkoholu). Samochód, jak się okazało, był skradziony z ul. Krzywoustego, tuż za następnym skrzyżowaniem. Auto wróciło do właściciela. Policjanci szukają drugiego uczestnika pościgu i prawdopodobnie sprawcy kradzieży Tomasza Ł., karanego wcześniej za podobne czyny.

Zgłoszcza po stodołę

W Rusowie, gm. Ustronie Morskie, w środę około godz. 4 nad ranem z nieustalonych przyczyn spłonęła doszczętnie drewniana stodoła, w której trzymano stare maszyny rolnicze. Na miejscu były dwie jednostki OSP, które dogasiły zgłoszcza. Straty oszacowano na 2 tys. złotych. (has)

20.06.2001 r.

KURSY WALUT

MARKA NIEMIECKA

średni zmiana

1,7405 -0,0056

DOLAR AMERYKAŃSKI

średni zmiana

3,9703 +0,0091

LOTTO

Losowanie ze środy 20.06

MULTIOTEK

7, 8, 14, 24, 28, 35, 37, 40, 46, 47, 48, 49, 66, 69, 71, 72, 74, 75, 78, 80

DUŻY LOTEK

2, 9, 23, 29, 34, 49

EXPRESS LOTEK

3, 8, 15, 20, 31

Wygrane w wtorku 19.06

TWÓJ SZCZĘŚLIWY NUMEREK

I stopnia - brak, II - 6.456, 80 zł, III - 1.072,80 zł, IV - 85,80 zł, V - 5,20 zł.

20.06.2001 r.

NOTOWANIA GIEŁDOWE

WIG 13.920,54 -1,60%

OBROTY 180.438 mln zł

w górę 55 bez zmian 59 w dół 116



Minister rolnictwa Artur Balasz wręczył nagrodę Romanowi Topijowi, laureatowi konkursu „Rolnik farmer 2000” w kategorii gospodarstw do 30 hektarów.

(PAP)

OGŁOSZENIA EKSPRESOWE

125p (1981) sprzedam. (094) 345-17-58.

126p (1991) bdb. 2.500. 31-86-714, 0604-757-029.

CIAGNIK MTZ 82 (1984) po remoncie, nowe ogumienie, instalacja elektryczna, nowy dowód rejestracyjny. Tel. (094)35-12-082.

DZIAŁKĘ warzywną (szklarnia) sprzedam. 345-10-45.

INSTALACJĘ gazową z homologacją do żuka lub poloneza itp. sprzedam. 0604-661-601.

KASIA, 0604390036.

MASZYNY rolnicze: kombajn, prasa do słomy, (094) 3148044, 060 6946258.

MIESZKANIE 3-pokojowe. Sławno, 0606-40-57-29.

RENAULT 19 1,9 TD (1995) bogato wyposażony, 24.000. Sławno, 810-29-75.

TANIO sprzedam kontener samochodowy: 6x2.20x2 (1996). 0604-661-601.

ZADBANY dom wolno stojący. Kołobrzeg (094)35-16-217.

ZATRUDNIĘ kobietę z wykształceniem średnim do obsługi klienta. Pralnia, Morska 54, Koszalin.

Redaktor naczelny - Mirosław Marek Kromer
I zastępca redaktora naczelnego - Przemysław Stefanowski
zastępca redaktora naczelnego - Przemysław Lipski
Sekretarze redakcji: Krystyna Juskiewicz, Przemysław Niechcial, Jerzy Szych
Dyrektor naczelny wydawnictwa - Waldemar Cwięka
Wydawca: Dziennikarska Oficyna Wydawnicza „Rondo” sp. z o.o., ul. Sportowa 14, 75-503 Koszalin, tel. 340-72-16, fax 343-55-93, e-mail: gloskosz@rondo.com.pl
Skład i łamanie DOW „Rondo”
Druk: Drukarnia „Rondo” w Koszalinie, ul. Stowiariska 3a, tel. 340-35-98

„GŁOS KOSZALIŃSKI”
75-503 Koszalin, ul. Sportowa 14, centrala, tel. 340-72-16, fax 343-55-93
Internet e-mail: gloskosz@rondo.com.pl
BIURO OGŁOSZEŃ: 75-503 Koszalin, ul. Sportowa 14, tel./fax 340-73-44
Internet B.O. e-mail: pankowski@rondo.com.pl
Oddziały redakcji i Biura Ogłoszeń:
w Drawsku Pomorskim: ul. Zamkowa 18, tel. 36-332-62; Biuro Ogłoszeń: pl. Konstytucji 1, tel. 36-342-04; w Białogardzie: ul. Pomorska 1 (pawilon handlowy), tel. (312) 66-65; w Kołobrzegu: ul. Zwycięzców 11, tel. 35-271-49; w Szczecinku: ul. 28 Lutego 2, tel. 374-23-59;
„GŁOS ŚLĄPSKI”
76-200 Ślupsk, ul. Filmowa 2, tel. 842-71-12, 842-54-18, 842-88-07, fax 842-98-57
glosslup@bicom.slupsk.pl
BIURO OGŁOSZEŃ: 76-200 Ślupsk, ul. Filmowa 2, tel./fax 842-98-57
Oddziały redakcji i Biura Ogłoszeń:
w Człuchowie: ul. Królewska 1b, tel. 83-42-658; w Miastku: ul. Dworcowa 29, tel. 857-52-82.

Spór o gimnazjum



Powtórka z decyzji?

Chociaż wakacje praktycznie już jutro, w gminie Mielnio szkoła i jej problemy są ciągle gorącym tematem. Zwłaszcza dla rodziców gimnazjalistów. – Od dwóch lat nasze gimnazjum mieści się w małym, za ciasnym budynku – mówią przedstawiciele Rady Rodziców Gimnazjum w Unieściu. – Cały czas słyszeliśmy: przemieść się trochę, wkrótce warunki będą lepsze...

Na początku tego roku Rada Gminy zdecydowała, że gimnazjum

będzie się mieścić w Mielnie w budynku dobudowanym do Szkoły Podstawowej. – Teraz znowu od zarządu słyszymy, że ma być w Sarbinowie w miejsce zlikwidowanej Szkoły Podstawowej – mówią rodzice uczniów. – Gminy rzekomo nie stać na budowę gimnazjum i na utrzymywanie trzech szkół. A czy ktoś się zastanowił, ile będą kosztowały dowozy aż do Sarbinowa? A ile uczniowie będą tracili czasu na dojazdy?

Kontrowersje budzi też pomysł łączenia klas i tworzenia większych

oddziałów. – W tej chwili w klasach drugich jest 58 uczniów, więc gmina chce utworzyć z nich dwie klasy zamiast istniejących trzech – mówi Barbara Ożga, dyrektorka gimnazjum. – Ale w salach mieszczą się ławki tylko dla 24 osób.

W gimnazjum uczy się 126 uczniów. Z przygotowanych analiz wynika, że już od września będzie ich 183, a za dziesięć lat zostanie 137.

Sprawa gimnazjum budzi duże emocje wśród rodziców uczniów. W Unieściu miało być „na tymcza-

sem”. Potem planowano je przenieść, (jako szkołę nastawioną na ekologię) do bazy po byłym ośrodku wypoczynkowym PKP.

Z planów byłego Zarządu Gminy nic nie wyszło. Obecna Rada Gminy już rok temu zajęła się problemem. Radni długo dyskutowali nad tym, czy gmina powinna rozbudować obiekt w Unieściu, czy rozbudować Szkołę Podstawową w Mielnie. W końcu wybrali drugie rozwiązanie.

Kiedy wydawało się, że sprawa jest już załatwiona, Zachodniopomorskie Kuratorium Oświaty o 100 tys. zł zmniejszyło gminie subwencję oświatową. Zarząd uznał, że w zmienionej sytuacji, gminy nie stać na utrzymywanie trzech szkół – gimnazjum i dwóch „podstawówek”. – Zamierzamy wystąpić do Rady Gminy o ponowne rozpatrzenie sprawy – mówi Zbigniew Chojński, wójt. – Naszym obowiązkiem jest rozważyć różne możliwości. Dlatego też braliśmy pod uwagę umiejscowienie gimnazjum w Sarbinowie. Teraz proponujemy od września 2002 roku utworzenie go w Mielnie i likwidację gimnazjum w Unieściu. W obiekcie po nim powstałby gminny ośrodek kultury. Obecnie w naszych szkołach klasy liczą po kilkunastu uczniów, a przepisy pozwalają, aby w jednym oddziale było ich trzydziestu. W związku z niższym demograficznym, w kolejnych rocznikach dzieci będzie jeszcze mniej. Dzięki takiemu rozwiązaniu gmina zaoszczędzi kilka milionów złotych na budowie gimnazjum i nie będzie musiała opóźniać innych inwestycji.

IRENA BOGUSZEWSKA



Zabiegi o sukces

Stanisław Kądziela, słupski starosta i prezes powiatowego PSL, otrzymał mandat lidera ludowej listy kandydatów do Sejmu w gdyńsko-słupskim okręgu wyborczym nr 26. Głosami 17 uczestników konwencji wyborczej pokonał Sławomira Szatkowskiego, prezesa Wojewódzkiego Zarządu PSL w Gdańsku, który otrzymał 14 głosów.

8.000 zł, trzecie – 5.000 zł, pozostali kandydaci po 2.000 zł.

Reszta kandydatów z byłego województwa słupskiego na listach wyborczych zostanie uszeregowana alfabetycznie: Zbigniew Batko z Miastka na listach wyborczych zajmie 6. pozycję, Janusz Chalubiński z Lęborka (8.), Eugeniusz Dańczak z Dębicy Kaszubskiej (9.), Aleksander Gappa (10.) i Władysław Konczanin (13.) z Człuchowa, Andrzej Kordylas (14.) z Damnicy, Agnieszka Niedźwiedzka (16.) z Lęborka, Teresa Świeboda (17.) z Ustki i Jan Treder (18.) z Bytowa.

Na listę kandydatów PSL do Senatu wpisano Stanisława Jankę z Dębicy Kaszubskiej i Teresę Ostrowską z Gdyni.

Osiem miejsc nie zostało obsadzonych.

Partijni eksperci szacują, że dla zdobycia jednego mandatu parlamentarnego kandydaci powinni odbyć sto spotkań. – Musimy dotrzeć tam, gdzie mamy poparcie, elektoratu w granicach 3–30% – przekonywał Marek Sawicki. (zez)

Z MORZA I WYBRZEŻA

Żegnanie polskiej bandery

Pod polską banderą pozostaje jeszcze 28 statków Polskiej Żeglugi Morskiej w Szczecinie. Jednak 13 z nich niedługo zostanie przeflagowanych. Eksploatacja jednego statku pod obcą banderą daje przedsiębiorstwu miesięcznie kilkanaście tysięcy dolarów oszczędności. Z powodu ZUS oraz świadczeń związanych z placami, koszty utrzymania żagló są u nas o 100% większe, niż przy zatrudnieniu kontraktowym pod obcą banderą.

Przez dwie rzeki

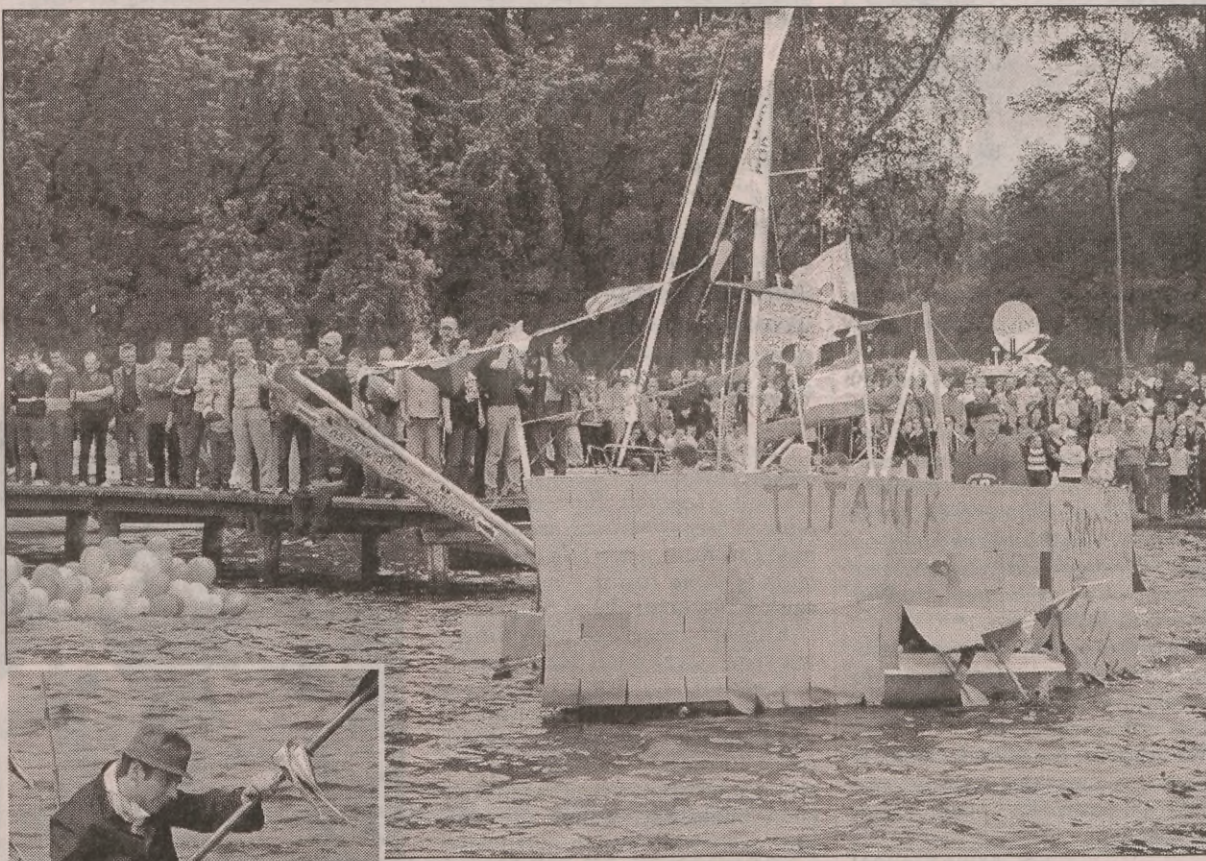
Na inwestycje Szczecin wydaje w tym roku 251 mln zł, co stanowi 26% budżetu miasta. Najwięcej pieniędzy inwestycyjnych pochłaniają drogi. Ostatnio minister transportu i gospodarki morskiej przekazał dodatkowo 70 mln zł z subwencji ogólnej na inwestycje drogowe, na przeprawy przez rzeki Regalicę i Parnicę. Dzięki subwencji w tym roku zostanie zakończona budowa przeprawy na Parnicy oraz uruchomiona będzie nitka wjazdowa mostu Nowocłowego. (n)

Garnki będą sprzedane

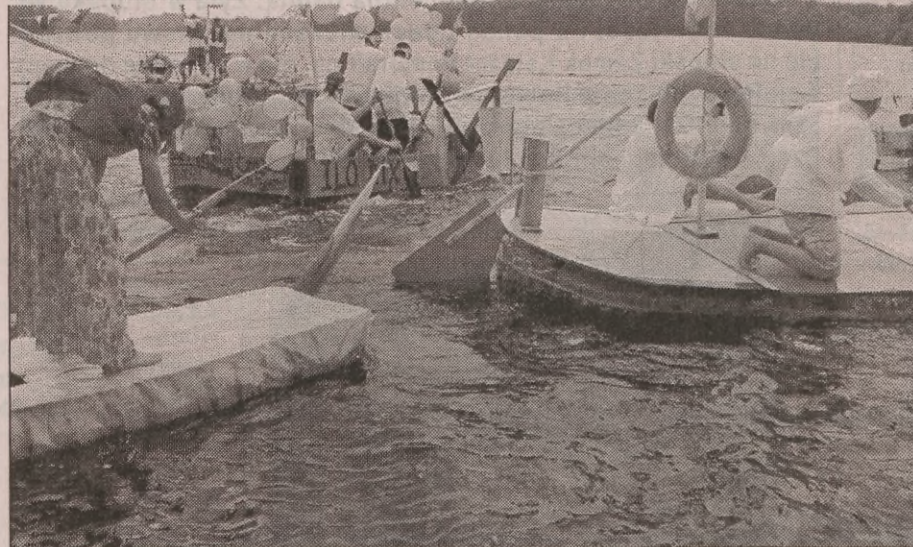
Prawie rok temu w słupskim szpitalu zlikwidowano stare kuchnie. Wtedy uruchomiona została nowoczesna, z której posiłki dowożone są (w specjalnych termosach) do oddziałów szpitalnych przy ul. Obrońców Wybrzeża i Kopernika w Słupsku oraz oddziału wewnętrznego w Uście.

Dopiero teraz szpital dostał od zarządu województwa pomorskiego zgodę na sprzedaż zbędnego wyposażenia kuchennego. Wartość kotłów parowych i elektrycznych, szaf chłodniczych, kralnic, obieraczek i temu podobnych urządzeń wynosi około 82,5 tys. złotych.

Lada dzień szpital ogłosi przetarg na ich sprzedaż. Uzyskane pieniądze zostaną przeznaczone na działalność statutową placówki. (LL)



„Titanic” na Trzesiecku



W Szczecinku odbyły się Powiatowe Prezentacje Artystyczne. Kulminacyjnym punktem imprezy był konkurs „Pływajta na czym chceta”. Na wody jeziora Trzesieckiego wyruszyło osiem żagló w oryginalnych, zaprojektowanych przez siebie, konstrukcjach pływających. W rywalizacji wzięły udział m.in. „Łódka Wyborowa” i „Titanic”.

W konkursie triumfowała żagła z Zespołu Szkół Budowlanych ze Szczecinka. Figurkę „Tonącego Trolla” za najoryginalniejszą konstrukcję zdobyli uczniowie szczecineckiego Zespołu Szkół Zawodowych. (kos)

Fot. Kamil Jurkowski

Kosztowna promocja

Klient jednego z koszańskich sklepów komputerowych kupił modem wraz z pakietem promocyjnym firmy „Interpartners”. W ramach promocji miał bezpłatnie korzystać z Internetu przez 700 godzin w ciągu miesiąca.

Promocja nie spełniła jednak oczekiwań klienta, o czym dowiedział się po miesiącu, analizując rachunek telefoniczny. Za możliwość korzystania z Internetu musiał bowiem zapłacić 2.200 złotych. Klient odwołał się od razu do Telekomunikacji Polskiej sądząc, że rachunek jest pomyłką.

Wyszło na jaw, że numery dostępu do Internetu, z których korzystał klient firmy Interpartners, są płatne. Klient nie poddął się i postanowił odzyskać swoje pieniądze.

Napisał do firmy „Interpartners” i otrzymał wyjaśnienie: „oferta dotyczy bezpłatnego korzystania z naszego serwera internetowego przez miesiąc, do 700 godzin”. Przedstawiciel firmy wyjaśnił, że klient źle zrozumiał informację i firma nie ponosi za to odpowiedzialności. Tymczasem treść zamieszczona na płycie CD była jednoznaczna: „Internet do 700 godzin w miesiącu za darmo”. Informacja o tym, że bezpłatny jest tylko abonament za korzystanie z numerów dostępu do serwera nie znalazła się w materiałach promocyjnych.

– Z tak ewidentnym oszustwem już dawno się nie spotkałam – twierdzi Krystyna Piuńska, rzeczniczka praw konsumentów z Kosza. Sprawa klienta wkrótce trafi do sądu. (eho)

Przedsiębiorstwo Budowlane „PRO-BUD” mgr inż. Marian Jagielka Kołobrzeg

OFERTA SPECJALNA - KOSZALIN ŚRÓDMIEŚCIE, ul. I Maja

- mieszkania w Pasażu MILENIUM o pow. 40 m kw. doskonale na biura osiągalne przy miesięcznej racie do 1000 zł (udział własny 20%), do wykorzystania ulga budowlana (19%)
- miejsca parkingowe w trzykondygnacyjnym garażu chronionym od 22 do 25 tys. zł/szt.
- lokale użytkowe o pow. 26-70 m kw. w cenie od 2100 do 4500 zł/m kw. + VAT
- ponownie w ofercie jedno z najatrakcyjniejszych mieszkań w kompleksie. III piętro z widokiem na katedrę i tarasem przyległym do 3 pokoi o łącznej powierzchni 85 m kw.

PROMOCYJNA SPRZEDAŻ MIESZKAŃ w ukończonych obiektach

- ceny w Koszalinie od 1900 zł/m kw., w Kołobrzegu od 2400 zł/m kw.
- standard wykończenia „pod klucz”
- w wyposażeniu wybranych mieszkań zabudowa kuchni ze sprzętem AGD
- ulga budowlana (19%)

DO WYNAJĘCIA 2- i 3-pokojowe mieszkania w centrum Koszalina i w Kołobrzegu przy ul. Klonowej

INFORMACJE:

Koszalin, 342-44-88, Kołobrzeg, 352-52-34
0601 790 509 0601 317 016

ih ZAPISY 2001/2002
W czerwcu taniej!

ANGIELSKI!
kursy językowe
NIEMIECKI!

International House
FILIA INTERNATIONAL HOUSE W LONDYNIE
KOSZALIN, ul. Modrzejewskiej 71, tel. 341-01-80, 341-01-96
KOŁOBZEG, ul. Radomska 22, tel. 354-64-56 (od 15.00) www.inhouse.pl

Nowe mieszkania
w centrum Koszalina
Ceny mieszkań już od 62.000 zł
minus ulga budowlana 19%
I rata 7.000 zł - kredyt
mieszaniowy walutowy od 7% rocznie

przekazanie kwiecien
2002 r.

„SELFA” Koszalin,
ul. Słowiańska, tel. 342-25-18,
tel./fax 342-24-21

Czytaj nas także w Internecie:

www.gloskoszalinski.com.pl

www.glosslupski.com.pl



Pomóż Iwonce!

Nauczyciele i uczniowie III Liceum Ogólnokształcącego w Słupsku organizują akcję pomocy dla Iwony Kuklińskiej, 15-letniej uczennicy pierwszej klasy tej szkoły. Dziewczyna od dwóch lat choruje na ostrą białaczkę, lecz się w Instytucie Pediatrii Akademii Medycznej w Gdańsku. Ratunkiem

dla niej jest przeszczep szpiku kostnego. Rodziny nie stać na pokrycie nawet części kosztów niezbędnego leczenia.

Pieniądze na pomoc dla Iwonki można wpłacać na specjalne konto: BIG BG SA III O/Gdańsk 11601058-72454000-918.

(sta)

Żaden z bloków oddanych przez słupską firmę developerką „Mat-Bet” na osiedlu „Drewniana-Słobackiego-Moniuszki”, kontrolowanych przez radnych miejskich, nie jest zgodny z warunkami zabudowy. Niewykonane, że radni zainteresują niektórymi nieprawidłowościami prokuraturę.

Sprawą zajmowała się komisja rewizyjna Rady Miejskiej. Wczoraj na posiedzeniu komisji zespół przez nią powołany ogłosił swój raport. Stwierdzono, że żaden z bloków budowanych przez „Mat-Bet”, kontrolowanych przez zespół, nie jest zgodny z decyzjami o warunkach zabudowy i zagospodarowania tere-

nu, pozwoleniami na budowę i zatwierdzonym projektem budowlanym. Nieprawidłowości dotyczą głównie braku lub złego usytuowania miejsc postojowych, brodzików, placu zabaw dla dzieci, przestroni rekreacyjnych i placów gospodarczych.

Zespół stwierdził także, że niektóre garaże na osiedlu są samowolą budowlaną, a miejsca postojowe mimo negatywnej opinii wydziału architektury i urbanistyki zostały wydzielone jako parkingi indywidualne i sprzedane. Radni uważają, że pozwoliła na to Mirosława Sobolewska, naczelnik wydziału geodezji, gospodarki gruntami i rolnictwa. Zdaniem radnego Ireneusza Bijaty, M. Sobolewska wydała tę decyzję po prostu bezprawnie!

Według zespołu, oświadczenia kierowników budowy i inspektorów nadzoru inwestorskiego o zgodności budowy z projektem odbiegają od prawdy. – Są więc przestępstwem – mówi I. Bijata. – Stwierdzone nieprawidłowości narażają na straty miasto. Pozwolenie na wydzielanie parkingów do sprzedaży uderza w mieszkańców.

Zdaniem radnych, nieprawidłowości są poważne – część z nich powinno trafić do prokuratury. Wobec niektórych pracowników ratusza Zarząd Słupska powinien wyciągnąć konsekwencje – do zwolnienia z pracy włącznie.

Komisja rewizyjna po burzliwych dwugodzinnych obradach zdecydowała się na dalsze badania sprawy. Ostateczne decyzje mają zapadnąć w przyszłym tygodniu. (kow)

SŁUPSK 9425-418
9428-607
Reporter zanotował

Kominy, nie dach

Remont dachu bloku przy ul. Witosa 2 w Słupsku wzbudził wątpliwości jego mieszkańców. – Dach był remontowany 4 lata temu i powinno to wystarczyć na co najmniej 25 lat. Tymczasem w tej chwili znowu na dachu trwają jakieś roboty. Wydaje nam się, że dach po prostu się zapadł pod ciężarem postawionego na nim przebieżnika – mówią mieszkańcy.

Tadeusz Mól, prezes Spółdzielni Mieszkaniowej „Kolejarz” w Słupsku, wyjaśnia: – Zapewniam, że trwające na dachu prace nie mają nic wspólnego z anteną. Trwa po prostu remont kominów, które trzeba obudować i otynkować. (mag)

Jedni mają, inni czekają

W niektórych szkołach regionu słupskiego nauczyciele już otrzymali podwyżki wraz z wyrównaniem. W innych mają dostać jeszcze w tym miesiącu. Tegoroczna podwyżka plac dla nauczycieli mianowanych wyniesie średnio 52 złote brutto.

– Do końca czerwca powinniśmy zdążyć wypłacić nauczycielom podwyżki i wyrównania – mówi Andrzej Leśniak, naczelnik Wydziału Oświaty słupskiego ratusza. – W szkołach trwa jeszcze liczenie skutków finansowych podwyżek i jak tylko te dane spłyną, rozpoczniemy wypłaty, bo jest na to rezerwa środków.

W Ustce nauczyciele czerwcową pensję otrzymali już wyższą. – Niektóre szkoły płaciły też wyrównanie, inne wypłacała do końca czerwca – powiedziała Maria Mikucka, inspektor do spraw oświaty w Ustce. (sta)

86-61 Słupsk 101

Kto widział?

Słupska policja prosi o kontakt dwóch młodych mężczyzn, którzy 19 czerwca byli świadkami włamania do sklepu spożywczego przy ul. Starzyńskiego w Słupsku. Około godz. 23.30 pracownicy ochrony zatrzymali tam 19-latkę. Po wybiściu szyby wystawowej ukradł z sklepu butelkę wina. Poszukiwane osoby wskazały wtedy na niego jako sprawcę. Teraz proszone są o kontakt telefoniczny (nr 8451-219) lub osobisty z I Komisariatem Policji przy ul. Reymonta 7 (pok. 67). (bea)

Własny kąt w TBS

Pierwszy budynek mieszkalny Usteckiego Towarzystwa Budownictwa Mieszkaniowego został zasiedlony. Do nowych mieszkań w malowniczym osiedlu przy ul. Kościelniaka wprowadziło się 45 rodzin.



– Zaraz po pierwszych przeprowadzkach zainteresowanie mieszkaniami TBS-owskimi gwałtownie wzrosło – mówi Edward Rokosz, prezes UTBS. – Ludzie na własne oczy zobaczyli, jak jest tu pięknie. Przesadziliśmy nawet pięć dorodnych drzew, żeby się nie zmarnowały przy kolejnych budowlach. Obecnie przed tym budynkiem urządzamy trawniki i plac zabaw dla dzieci. Mam nadzieję, że jeszcze tej jesieni rozpoczniemy budowę dwóch kolejnych budynków.

Zanim jednak ruszą następne inwestycje, TBS odda lokatorom kolejne 42 mieszkania. W drugim domu trwają ostatnie prace wykonawcze. Od 16 lipca wydawane będą klucze do nowych mieszkań. Na następne dwa budynki, w

których będą 72 mieszkania dwu- i trzypokojowe, jest już gotowa dokumentacja. Dotychczas zgłosiło się na nie 52 chętnych. Jeszcze 20 rodzin ma szansę zamieszkania, ale muszą się pośpieszyć, gdyż chętnych przybywa z dnia na dzień. – Chcemy prowadzić budowę dwóch bloków jednocześnie, gdyż wynika to z rachunku ekonomicznego, i z długotrwałych procedur związanych z uzyskaniem kredytu – mówi E. Rokosz.

Dla osób z zasobniejszym portfelem TBS ma propozycję wykupu mieszkań w planowanym domu o 16 mieszkaniach. (LL)

Na zdjęciu: przed budynkiem, w którym już mieszkają rodziny, trwa urządzenie trawnika i placu zabaw dla dzieci

Fot. Artur Stencel

Lato z premierem

(ciąg dalszy ze str. 1.)

– Wmurowanie aktu erekcyjnego pod budynek przyszłej aukcji będzie miało symboliczny charakter – informuje Sławomir Ziemiannowicz, wiceprezes spółki „Aukcja Rybna”, sekretarz Urzędu Miejskiego w Ustce. – Jej budowa ruszy dopiero wtedy, gdy dostaniemy pieniądze z samorządu województwa, wynikające z kontraktu województwa z rządem.

Aukcja ma kosztować 7,5 mln zł, z czego 5,6 mln wyłoży budżet

Urzędu Marszałkowskiego, a 1,3 mln zł samorząd Ustki. Pozostałe 600 tys. zł może pochodzić z kredytu lub od udziałowców spółki „Aukcja Rybna”. Do tej pory miasto przekazało pod przyszłą aukcję 6 tys. metrów kwadratowych gruntu wycenionego na 700 tys. złotych.

Najważniejszym elementem Święta Rybaka będzie IV międzynarodowa konferencja poświęcona problemom integracji i współpracy krajów nadbałtyckich w zakresie rybołówstwa – mówi Maciej Dlouhy,

prezes Krajowej Izby Rybackiej. – Spodziewamy się kilkudziesięciu gości z krajów basenu morza bałtyckiego, Irlandii, Francji, Belgii i Holandii. Przyjadą rybacy, przedstawiciele Unii Europejskiej, Komisji Bałtyckiej.

Oficjalnym uroczystościom towarzyszyć będą imprezy dla mieszkańców i turystów, wśród nich paradą kutrów rybackich, bicie rekordu Guinnessa w gotowaniu zupy rybnej, kiermasz rybny, występ zespołów lokalnych oraz koncert „Skaldów”. (LL)

„El Dupa” i emocje

Wtorkowy koncert zespołu „El Dupa”, w którym gra i śpiewa Kazik Staszewski, ściągnął do słupskiego Teatru Impresyjnego tłumy jego wielbicieli. Przyszło około 400 osób – i to nie tylko nastolatków. Przekrój wieku był dość duży – od lat 10 do 80.

– Na Kaziku wychowuje się już kolejne pokolenie. Pewny jestem, że stanie się legendą. Sam go bardzo cenię za bezpośredniość, spontaniczność i za to, że przez tyle lat zachowuje tę samą twarz – mówi Zbyszek Kławiaturski ze Słupska.

Koncert zaczął się niewinnie – wszyscy, którzy mieli gdzie siedzieć – siedzieli. Jednak gdy muzycy zagrali „Natalię w Brukseli” – młodzież nie wytrzymała, wyskoczyła z krzeseł i znalazła się pod sceną, gdzie dała wyraz swym emocjom. Niektórzy skakali ze sceny, inni próbowali swoich możliwości wokalnych na scenie, a inni wskakiwali na nią tylko po to, aby przybić Kazikowi „piątkę”. Nad wszystkim czuwała jednak ochrona. – To był prawdziwy czad. Podczas takiego koncertu nie da się siedzieć

na krześle. Człowieka rozsadzają emocje i trzeba się wyszaleć. Szkoda, że koncert nie odbył się gdzieś w plenerze – wtedy mielibyśmy większe możliwości – mówi Łukasz Pleśniczuk, uczeń słupskiej szkoły średniej.

„El Dupa” istnieje trzeci rok. Początkowo była to formacja czysto

studynna, stworzona w celu nagrywania różnych kombinacji muzycznych w klimatach yassowo-folkowych. Z biegiem czasu zespół rozrósł się do ośmiu osób i zaczął występować przed publicznością. Niektórych bulwersować może niecenzuralne słownictwo, ale jest to zabieg zamierzony i świadomy. Muzycy podkreślają, że ich celem jest zabawa, co udowodnili podczas koncertu. (mag)

Fot. Krzysztof Tomasik



Casting na ducha

Podobno była piękna i inteligentną panną. Żyła w Słupsku w latach 1625-1660. Po ponad trzech wiekach ma znowu powrócić na słupski Zamek Książąt Pomorskich, ale w zupełnie nowym wcieleniu. Muzeum Pomorza Środkowego w Słupsku organizuje w najbliższą niedzielę casting na ducha księżnej Anny von Croy, ostatniej pani na słupskim zamku.

się w Bardzie koło Szczecina. Jako ośmioletnia dziewczynka straciła matkę i trafiła do domu swojej ciotki, która wpajała jej surowe zasady religii luterńskiej. Chociaż w opinii współczesnych Anna uchodziła za piękną i powabną pannę, dość długo, jak na owe czasy, nie wychodziła za mąż. Brakowało odpowiedniego do jej pozycji kandydata. Trafił się wreszcie, gdy miała 29 lat. W roku 1619 Anna poślubiła Ernesta von Croy. Rok później urodziła syna Ernesta Bogusława. Niestety, jej ciężko chory mąż zmarł 12 dni po narodzinach dziecka. Anna zamieszkała na stałe w Słupsku, gdy mały Bogusław miał 4 lata. Okres letni najczęściej spędzała w pałacyku u stóp góry Rowokół, skąd często wyprawiała się kareta nad morze. Była też znana jako wielka smakoszka ryb.

W słupskim muzeum można podziwiać cynowe sarkofagi Anny von Croy i jej syna oraz to, co zachowało się z wyposażenia grobowego. Organizatorzy castingu zachęcają do sięgania do źródeł historycznych i czekają na zgłoszenia. Wybory współczesnej Anny odbędą się w ramach niedzielnego Jarmarku Gryfitów. (bea)

Na zdjęciu: podobizna księżnej z 1630 r.

Fot. Bartosz Arsyński



INFORMATO R

TELEFONY

Pogotowie Ratunkowe - 999, Straż Pożarna - 998, Policja - 997, Pogotowie Wodociągowo-Kanalizacyjne - 994, Pogotowie Ciepłownicze - 993, Pogotowie Gazownicze - 992, Pogotowie Energetyczne - 991, Straż Miejska Słupsk - 986, 843-32-17, Biuro Numerów - 913, Informacja LOT - 952, Informacja Paszportowa - 955, Informacja Turystyczna - 842-07-91, Pogotowie Weterynaryjne, Słupsk, ul. Armii Krajowej 29, tel. 842-26-31, Telefon Zaufania, Słupsk, tel. 842-42-78, Poradnia dla uzależnionych, Słupsk, tel. 842-30-33 wew. 42, Informacja o AIDS - Słupsk, tel. 958, Przyszodnia Lekarska Specjalistyczna - Słupsk, ul. Jana Pawła II 1, tel. 842-60-12, Pogotowie Stomatologiczne (prywatne) - Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej „Medicus”, Słupsk, ul. Pilsudskiego 16 B, tel. 845-62-22, Stowarzyszenie „Bezpieczny Słupsk” - Słupsk, tel. 842-74-97, Przedsiębiorstwo Pogrzebowe „Athena” - Koszalin, ul. Szczecińska 22, tel. (094) 340-36-36, Informacje PKP i PKS, Słupsk: PKP - 94-36, PKS - 842-42-56, Ustka: PKP - 814-47-08, Bytów: PKP - 822-23-29, PKS - 822-22-38, Człuchów: PKP - 83-42-524, PKS - 83-42-213, Lębork: PKP - 862-93-66, PKS - 862-19-72, Miastko: PKP - 857-26-55, PKS - 936

Pogotowie Drogowe Słupsk: 981, 842-79-40, Bytów: 822-27-28, Człuchów: 83-41-412, Lębork: 981, 862-63-64

DYŻURY APTEK

Słupsk - „Bursztynowa” ul. Kotarbińskiego 6, tel. 844-08-46, Ustka - „Herba Vitae” ul. Grunwaldzka 16c/1, tel. 814-70-48, Bytów - „Ducha Świętego” ul. Sikorskiego 14, tel. 822-80-80, Człuchów - „Zamkowa” ul. Królewska 2, tel. 834-32-58, Lębork - „Przy Browarze” ul. Wolności, tel. 862-27-66, Miastko - „Eskulap” ul. Dworcowa 4b, tel. 857-32-69

KINA

Słupsk - „Milenium” - „Pokemon 2” godz. 16, „Traffic” godz. 18.30 i 21, „Rejs” - „Hamlet” godz. 18, Ustka - „Delfin” - „Miss Agent” godz. 17 i 19, Bytów - „Albatros” - „Nowe szaty króla” godz. 17, „Stary, gdzie moja bryka” godz. 19, Człuchów - „Uciecha” - „Obserwator” godz. 19, Miastko - „Grażyna” - nieczynne

TEATR

Teatr Impresyjny - nieczynny, Teatr Lalki „Tęcza” - nieczynny

POTRÓJNE PRZEBICIE

Promocja ogłoszeń drobnych!

PLACISZ RAZ, DRUKUJEMY TRZY RAZY

TREŚĆ OGŁOSZENIA:

Z kuponem tym należy zgłosić się do biura ogłoszeń „Głosu Słupskiego”

Dzisiaj proponujemy

W godz. 6.30-14.30 co godzinę zapraszamy na wiadomości lokalne. W godz. 7-10 wysłuchamy programu lokalnego. Spotkamy się z nim z Rafałem Pawłowskim, z którym mówić o Art Festival Irlandia w Słupsku oraz z Krzysztofem Radzińskim, liderem zespołu „El Dupa”. Telefon interwencyjny „Radio Słupsk” - 8401-401. (bos)

TV Vectra

Blok Muzyczny - 8.00, 10.00, 10.45, 12.40, 17.00, 20.15, 22.05, 22.45, Telezakupy - 9.00, 15.30, Bajki - 10.15, 13.00, 18.05, 11.00 - Pięć wieczorów - film, 13.30 - Kokoro - serce Japonii, 14.00 - Kuchnia smakosza, 14.30 - Prawo Ziemi - serial, 17.20 - Kurier słupski, 17.35 - Program lokalny, 18.35 - Z jak zdrowie, 18.50 - Dla Ciebie, 19.05 - Szlak Kojota - serial, 20.00 - Kurier słupski, 20.25 - Bellamy - serial, 21.15 - Różni ludzie, różne sprawy - reportaże, 22.15 - Świat dalekich podróży

TAXI Vigor
96-25
Teraz też z komórką:
0-608-02-96-25; 0-607-27-17-17

Automania

ciąg dalszy str. 12

SKLEP MOTORYZACYJNY

"BOGDAR"

Części i akcesoria
do samochodów

DAEWOO FSO

FIAT

ORAZ:

- * akumulatory BOSCH, CENTRA
- * świece BOSCH, NGK
- * oleje STATOIL, NESTE,
- * Rafinerii Gdańskiej
- * wycieraczki BOSCH
- * płyny chłodnicze
- * pełna gama chemii samochodowej

Słupsk, ul. Mikołajska 5
tel./fax (059) 842-33-37
0605 408-620

AUTO-RAJCA MYJNIE SAMOCHODOWE

Koszalin, ul. Przemysłowa 1A
Koszalin, ul. Mieszka I 24
tel. 341 01 19

Faktury VAT



GM-1776p



ORIX
Leasing

RABATY na wybrane marki samochodów

- Opel - rabat do 10%
- Fiat - rabat do 10%
- Peugeot - rabat do 7%
- procedury uproszczone
- wpłaty od 10%
- najniższe raty
- ubezpieczenie AC 2,75%

KOSZALIN, UL. ZWYCIĘSTWA 79
tel. (094) 346-23-82



**CZĘŚCI SAMOCHODOWE UŻYWANE
DO AUT ZACHODNICH
OSOBOWYCH I DOSTAWCZYCH
(z gwarancją)**

Pomoc
drogowa

- silniki
- skrzynie biegów
- zawieszona
- lampy
- obciążenie
- itp.

SIEMIANICE K. SŁUPSKA, UL. POLNA 11, tel./fax 059 847-18-88



Corsa na każdą potrzebę

Najnowsza, trzecia generacja opła corsy jest jedną z najbardziej atrakcyjnych propozycji dla klientów odwiedzających salon firmy Opel Dowbusz przy ul. Lnianej 3 w Koszalinie. To zgrabne i ekonomiczne auto jest w stanie zaspokoić potrzeby różnych klientów. Z powodzeniem spełni rolę samochodu rodzinnego, jak również może być pomocną dla osób prowadzących działalność gospodarczą.

Corsa III pojawiła się w salonach sprzedaży w styczniu br. Od razu w dwóch wersjach nadwozia, trzy i pięciodrzwiowej. W porównaniu z poprzedniczką jest bardziej aerodynamiczna, ma doskonały w tej klasie pojazdów współczynnik oporu powietrza 0,32. Od poprzedniej wersji różni się również całkowicie nową tylną częścią nadwozia. Uwaga zwraca przede wszystkim zmiana

na usytuowania świateł, które znalazły swoje nowe miejsce w tylnych słupkach. Wygląda to nie tylko bardziej estetycznie, ale również poprawia bezpieczeństwo: wyżej umieszczone lampy są widoczne z dalszej odległości.

Nowa corsa występuje w czterech wersjach wyposażenia: base, comfort, elegancie i sport. Podstawowy model, czyli base, oferowa-

ny jest z silnikami 1,0 i 1,2 l. W wyposażeniu fabrycznym ma poduszkę powietrzną dla kierowcy, wspomaganie kierownicy (wersja z silnikiem 1,2), obrotomierz, napinacz pasów bezpieczeństwa, immobilizer. Te same dwa silniki oraz jednostki 1,4 l i turbodiesel 1,7 l wchodzi w ofertę wersji comfort. Jej wyposażenie seryjne obejmuje dodatkowo drugą poduszkę powietrzną, centralny zamek, regulację kolumny kierowniczej i wysokości fotela kierowcy. Najbogatsza wersja elegancie ma w standardzie układ ABS, elektrycznie sterowane szyby z przodu i boczne lusterka (również podgrzewane), klimatyzację, felgi aluminiowe, lampy przeciwmgielne, skórzaną kierow-

nicę i radioodtwarzacz. Nieco mniej bogato wyposażona (bez klimatyzacji i dodatków elektrycznych) wersja sport oferowana jest z 90-konnym silnikiem 1,4 l lub 125-konnym 1,8 l.

Wszystkie silniki, z jakimi sprzedawana jest corsa, spełniają wymagania ekologiczne, które wejść dopiero za 3 lata. Ich mocną stroną jest także niskie zużycie paliwa. Wersja 1,0 potrzebuje średnio zaledwie 5,6 l benzyny na 100 km. Diesel 1,7 jeszcze mniej - 4,7 l na „setkę”. - Koszty eksploatacji obniża dodatkowo wydłużony okres pomiędzy przeglądami gwarancyjnymi. Odbywają się one co 30 tys. km lub raz w roku - mówi dyrektor finansowy firmy Opel Dowbusz, Dariusz Graj.

Ciekawą nowością w corsie III jest zautomatyzowana skrzynia biegów Easytronic. Można z niej korzystać na dwa sposoby: jak ze skrzyni automatycznej lub tradycyjnej manualnej. W pierwszym

przypadku jej pracą steruje komputer, który dobiera biegi uwzględniając prędkość i warunki jazdy. Kierowcy preferujący tradycyjny sposób zmieniania biegów mogą zrezygnować z pomocy komputera i dokonywać zmian przy użyciu tradycyjnego lewarka. Co ważne, samochód ze skrzynią Easytronic nie zużywa więcej paliwa niż zwykłe wersje corsy! Rozwiązanie ze zautomatyzowaną skrzynią może być bardzo wygodne, gdy z samochodu korzysta więcej osób, szczególnie gdy wśród użytkowników są panie, które chętniej niż mężczyźni korzystają z wygod, jaką oferuje „automat”.

Ceny nowego opła corsy rozpoczynają się od 34,5 tys. za trzydrzwiowy model base z silnikiem 1,0 l. Model pięciodrzwiowy wyceniono na niecałe 2 tys. więcej. Ostatnio ople stały się jeszcze atrakcyjniejsze cenowo: - Obecnie, w ramach promocji, na wszystkie oferowane modele Opel udziela

dużych zniżek - od 4 nawet do 9 procent - informuje D. Graj. Dodajmy, że dostępne są wygodne dla klientów formy zakupu, takie jak kredyt lub leasing. Warto przy okazji nadmienić, że Opel ma w Polsce własny bank - Opel Bank SA, kredytujący sprzedaż samochodów. Wszystkie niezbędne formalności można załatwić na miejscu w salonie autoryzowanego dealera.

Nowa corsa, podobnie jak inne samochody Opla, oferowana jest w wersji przygotowanej specjalnie dla podmiotów gospodarczych. - Corsy mają homologację ministerialną i mogą być kupowane jako pojazdy ciężarowe. Daje to możliwość odliczenia podatku VAT. W warunkach sprzedaży corsy jako ciężarówki jest zainstalowane przeładowanie z tylnymi siedzeniami - mówi D. Graj. Model 1,0 base w wersji ciężarowej kosztuje netto już od 28 tys. zł, co jest jedną z najlepszych obecnie propozycji na rynku. (jak)

rekordowe spalanie
5,2 l/100 km

promocyjna cena
od 41.900 zł

Zapraszamy

OPEL DOWBUSZ

Koszalin, ul. Morska 41a, tel. (094) 341-51-20

nowa ekonomiczna astra



Astra z nowym, wyjątkowo ekonomicznym silnikiem 1.2 o mocy 75 KM zużywa zaledwie 5,2 litra benzyny na 100 km.* To najlepszy rezultat w klasie kompakt. Dodaj do tego oszczędności uzyskane dzięki promocyjnej cenie, a okaże się, że Astra z limitowanej serii 1.2 jest pod wieloma względami bezkonkurencyjna. O szczegóły promocji pytaj w naszym salonie.

*Spalanie poza miastem wg normy 1999/100/EG (EC).

OPEL

WWW.OPEL.COM.PL

Błyskotliwy samochód. Błyskotliwa cena!



Już od 32.990 zł*

*Oferta ważna do 30.06.01. Liczba samochodów ograniczona. Szczegóły w salonie.

PEUGEOT. ZAPROJEKTOWANY, BY CIESZYĆ.

206
PEUGEOT

AUTORYZOWANY DEALER „ANDRZEJCZUK” sp. z o.o.

Koszalin - Stare Bielice, tel./fax 346-86-38

Kołobrzeg - Zieleniewo, tel./fax 354-58-03

**AUTOMATYCZNE
SKRZYNIE BIEGÓW
SILNIKI**
również amerykańskie
naprawa - gwarancja
Koszalin, ul. Morska 37a
tel. (094) 341-33-56

AUTOMYJNIA RĘCZNA
KOSZALIN, UL. MIŁA 2
POLECA:
* WOSKOWANIE RĘCZNE
* CZYSZCZENIE TAPICERKI SAMOCHODOWEJ
* MYCIE SILNIKÓW
Zapraszamy codziennie
od godz. 8.00 do 22.00 również w niedziele

EUROPEJSKI FUNDUSZ BUDOWLANY
NIE POTRAFISZ ZAOSZCZĘDZIĆ NA SAMOCHÓD?
NIE STAĆ CIĘ NA **KREDYT** BANKOWY?
MY DAMY CI NAJTAŃSZĄ RATĘ
BEZ ZDOLNOŚCI KREDYTOWEJ
• preferencyjne warunki umów dla wszystkich klientów
• czas trwania umowy maks. 9 lat
• minimum formalności
• rozliczenia złotówkowe
• łatwy dostęp do środków sfinalizowania
• korzyści podatkowe
• szybkie i proste procedury zawarcia umowy
**UWAGA! PROMOCJA OGRANICZONA CZASOWO
DOKONAJ REZERWACJI**
Koszalin, (094) 341-17-17, 341-17-18
Szczecin, (091) 434-30-31, 434-30-29
Gdańsk, (058) 307-43-19, 307-44-14
Gdynia, (058) 661-63-70
Warszawa, (022) 620-52-43, 693-79-16

PROMOCJA

ZŁOMOWANIE

Wiosna to czas porządków. Teraz masz niebywałą okazję wymiany starego auta na nowy model DAEWOO z upustem za złomowanie w wysokości 4.000 PLN (samochód zarejestrowany, nie wymagane aktualne badanie techniczne). Zamieniamy oferujemy rabaty na modele 2000 i preferencyjny kredyt, gdzie płacimy za Ciebie raty przez pierwsze 6 miesięcy.

MATIZ do 4.000 zł	LANOS do 6.500 zł	POLONEZ 1.500 zł + alufelgi
NUBIRA do 15.000 zł	CITROËN berlingo ponad 5.000 zł	

NUBIRA CDX 2.0
za jedyne **41.397 zł**
(m.in. ABS, EBD, 2 x ABG, elektryka)

Zalecamy oleje **Castrol**

AUTOPOLMOZBYT

Koszalin, ul. Gnieźnieńska 38
tel. (094) 34-22-913
www.autopolmozbyt.com.pl

AGROMA Świdwin
ul. Szczecińska 3
tel. (094) 365-27-37

Przedsiębiorstwo AGROMA
spółka z o.o.
75-135 Koszalin, ul. Szczecińska 14-18
tel. (094) 342-30-11, fax 342-44-56

**REGENERACJA
PRZEWODÓW HYDRAULICZNYCH**

**PRODUKCJA PRZEWODÓW
CIŚNIENIOWYCH**

**SERWIS
OPON**

ZAPRASZAMY

Autoryzowany dealer Hondy -
PH Auto Mojsiuk prezentuje:

Honda Civic
Nowa klasa w swojej klasie.

Przebojowa nowa Honda Civic
szybko znajdzie miejsce
w Twoim sercu

HONDA
WWW.HONDA.PL

Jeśli chcesz odbyć jazdę próbną, zadzwoń: (094) 347 73 62
Odwiedź salon Hondy w Starych Bielicach 127 k. Koszalina.

FIAT Ital Auto Koszalin sp. z o.o.

**JEDYNY AUTORYZOWANY SERWIS
FIAT W KOSZALINIE**

**NAPRAWY BLACHARSKO-LAKIERNICZE
SAMOCHODÓW WSZYSTKICH MAREK**

- SAMOCHÓD ZASTĘPCZY NA CZAS NAPRAWY
- BEZGOTÓWKOWE ROZLICZENIE NAPRAWY
- KRÓTKIE TERMINY WYKONANIA
- NAPRAWY Z UŻYCIEM ORYGINALNYCH CZĘŚCI

ZAPRASZAMY 6 DNI W TYGODNIU

Koszalin, ul. Gnieźnieńska 36
tel. (094) 342-62-18, fax 342-62-17

POWIAT SŁUPSKI CZŁUCHÓW MIASTKO BYTÓW LĘBORK



Coraz więcej zapalonych miłośników sportów wodnych odwiedza przystań jachtową w Gardnie Wielkiej (gm. Smoldzino). Zdaniem bosmana przystani **Czesława Nadobnego**, jezioro Gardno należy do dość bezpiecznych, także dla początkujących wodniaków. Na przystani istnieje możliwość wynajęcia domku letniskowego lub rozbicia namiotu. Jest też wiatra, gdzie można w razie potrzeby przeprowadzić szybki remont jednostki. (bea)

Fot. Bartosz Arsyński

Fundusz jak aptekarz

Pracodawcy z Bytowa zatrudniający 15 niepełnosprawnych kilka dni temu podażali do miejscowego starostwa, by dla każdej zatrudnionej osoby złożyć dwustronicowy (sporządzony w dwu egzemplarzach) aneks do umowy dotyczącej refundacji jej wynagrodzenia. Wniosek przyjmowała sekretarka pana starosty. Z kolei 15 aneksów przejmował starosta, zapoznawszy się z ich treścią i podpisywał. Następnie dokumenty drogą służbową wręcały do pracodawców.

Nie podejmujemy się wyliczenia, ile kosztowała ta biurokratyczna mitrega. Wiemy natomiast, dlaczego sporządzano opisane wyżej aneksy do umowy z 1999 roku. Otóż w pierwszej wersji dokumentu obok wynagrodzenia niepełnosprawnego zapisano też wysokość należnej składki na ubezpieczenie społeczne. – *Do tej pory zaokrąglano składkę do pełnych dziesięciu groszy, ale PFRON zażądał wyliczenia co do grosza i trzeba było pisać załączniki do umowy* – informuje **Dariusz Glazik**, rzecznik starostwa.

W przypadku pracownika z pensją 800 zł miesięcznie – wyliczona w umowie składka wynosiła 143 złote. Po spełnieniu polecenia funduszu – w aneksach wpisywano kwotę o... 4 grosze wyższą (!!!). (zez)



Nie truj się

– *Nie truj się* – skandowali wczoraj miasteczcy gimnazjaliści podczas pochodu ulicami miasta. Był to jeden z elementów finału kampanii edukacyjno-profilaktycznej skierowanej przeciwko używaniu narkotyków, alkoholu i paleniu papierosów, rozpoczętej dwa miesiące temu przez Miejsko-Gminną Komisję Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Miastku.

Wcześniej odbył się wiec przed ratuszem. Uczniowie wystąpili z apelem. – *My, młodzi, potrzebujemy i szukamy wzorców, które byłyby dla nas punktem odniesienia. Nie chcemy, aby narkotyki czy alkohol były próbą oderwania się od otaczających nas problemów. Oczekujemy od władz miasta, wychowawców i rodziców więcej zainteresowania i zrozumienia dla spraw młodych ludzi* – mówili gimnazjaliści. **Zbigniew Batko**, przewodniczący miasteczkiej rady, mówił uczniom, aby w czasie zbliżających się wakacji omiotali wszystko co złe. – *Niech wam dopisuje słońce, zabawa, ale pamiętajcie też o niebezpieczeństwach, które niosą ze sobą używki* – przestrzegali. **Tomasz Borowski**, komendant powiatowej policji

w Bytowie, podziękował młodym ludziom. – *Takie postawy jak wasza są dla nas wzorem. Bardzo nam pomagacie* – powiedział.

Pochód gimnazjaliści zakończyli na stadionie sportowym, gdzie odbył się koncert zespołu „Tu i Teraz”. Tworzą go: **Krzysztof Jary-Jaryczewski**, były lider Oddziału Zamkniętego, i **Piotr Na-**

giel, ekscentryk zespołu Karma X. Młodych ludzi zainteresowali nie tylko muzyką, ale opowieściami o swoim dawnym życiu, kiedy alkohol i narkotyki odgrywały w nim główną rolę i o tym, jak udało im wyjść się z nałogów. Z minirecitaliem wystąpiła także **Agnieszka Chmielewska**. (ang)

Fot. Andrzej Gurba

Napad, którego nie było

Ciąg dalszy ze strony 1.

Obecnie radny **Leszek Pawłowski** pracuje jako szef oddziału firmy zarządzającej kilkoma stacjami paliwowymi w Bytowie. 7 czerwca zadzwonił do oficera dyżurnego policji i przekazał wiadomość o napadzie na stację w Udorpiu.

Przybyli na miejsce policjanci nie stwierdzili żadnego napadu. Dyrektor **Pawłowski** przyjechał po kilku minutach. Nieco później radny ponownie telefonował do dyżurnego, wytykając policjantom rzekomą beczność. Odmó-

wił poddania się badaniu alkometrem.

Policja prowadzi dochodzenie mające ustalić, czy doszło do karnalnego zgłoszenia o niepopelnionym przestępstwie, czyli wprowadzenia policji w błąd. Jest to za-

grożone karą do dwóch lat pozbawienia wolności.

Odmienną wersję zdarzenia prezentuje **L. Pawłowski**: – *Jak się potem okazało, pracownik stacji zrobił mi głupi kawał i o napadzie poinformował dla żartu. Byłem zdenerwowany, do tego policjanci, moim zdaniem, nie zachowali się jak trzeba. Złożyłem zażalenie do komendanta wojewódzkiego i starosty. Moja rozmowa na telefon 997 jest zapewne nagrana na taśmie i jej odwołanie udowodni, że to ja miałem rację* – twierdzi dyrektor. (zez)



5 lat OSP

Strażacy ochotnicy z miasta i gminy Miastko podsumowali 5-letnią działalność. Wybrali także nowe władze na kolejną kadencję.

Związek Ochotniczych Straż Pożarnych w Miastku to siedem jednostek, w tym dwie – Dretyn i Wałdowo – działają w krajowym systemie ratowniczo-gaśniczym. Skupione są w nich 224 osoby, w tym kobiety i młodzież. Jednostki OSP dysponują dziewięcioma pojazdami gaśniczymi (najmłodszy ma 11 lat, a najstarszy 31). Prezes Zarządu Miejsko-Gminnego Związku Ochotniczych Straż Pożarnych w Miastku **Józef Jabłoński** podziękował władzom samorządowym Miastka za finansowanie OSP. W ciągu ostatnich kilku lat, oprócz zakupu sprzętu (m.in. motopomp, środków łączności, ubrań), udało się wyremontować remizy.

Prezesem miasteczkiej OSP został wybrany ponownie **Józef Jabłoński**. Jego zastępcy to: **Józef Michalski** i **Andrzej Lica**. Skarbnikiem został **Brunon Szczepankiewicz**. Prezydium tworzą jeszcze: **Aleksander Grundt**, **Jan Apanowicz**. Na przewodniczącego komisji rewizyjnej wybrano **Jana Grzywacza**. (ang)

Pojadą do Paryża



Przez kilka miesięcy na stadionie 650-lecia w Słupsku odbywały się „czwartki lekkoatletyczne” dla uczniów szkół podstawowych z powiatu słupskiego. Uczestniczyło w nich kilkanaście szkół z gminy Słupsk. Piękny sukces zanotowali uczniowie Szkoły Podstawowej z Jezierzyc, którzy w punktacji generalnej zajęli pierwsze miejsce. Najlepsi „czwartkowi” lekkoatleci wyjechali na zawody ogólnopolskie do Warszawy. W stolicy

doskonale zaprezentowały się dziewczęta. **Katarzyna Poleć** z Ustki w skoku w dal zajęła pierwsze miejsce. Na najwyższym podium stanęła też **Katarzyna Uzar** z Jezierzyc zwyciężając w biegu na 600 m, a **Joanna Kączyńska** z Bytowa na tym samym dystansie była druga. Za udane występy, dziewczęta w czasie wakacji w nagrodę pojadą na wycieczkę do Paryża. (mar)

Fot. Artur Stencel

Ekologiczne segregowanie



Prawie dwa miesiące temu na terenie gminy Ustka ustawiono pierwsze pojemniki do segregacji odpadów na szkło i plastikowe butelki. Obecnie kubły znajdują się już we wszystkich miejscowościach, a w niektórych – jak na przykład w Rowach i Objeździe – nawet kilka kompletów. Posegregowane odpady wywożone są na koszt gminy przez pracowników Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej ze Słupska. W najbliższym czasie prawdopodobnie dostawione zostaną także pojemniki na aluminiowe puszki.

– *Mieszkańcy gminy, którzy będą segregować odpady – zapłacą mniej za wywóz śmieci ze swoich posesji* – mówi **Zdzisław Lesiecki**, zastępca wójta gminy Ustka. (ars)

Na zdjęciu: opróżnianie pojemników z posegregowanymi odpadami w Objeździe

Fot. Artur Stencel

Sesja w Bytowie

Dzisiaj o godz. 10. rozpoczynają się obrady Rady Powiatu Bytowskiego. Radni m.in. wysłuchają informacji o przygotowaniach do sezonu turystycznego i podejmą uchwały w sprawie powołania powiatowego rzecznika konsumentów, założenia szkoły policealnej w Łodzie, zaocznego liceum ogólnokształcącego w Bytowie i Miastku oraz utworzenia szkoły filialnej przy Gimnazjum Specjalnym w Tursku. (zez)

Najlepsi recytatorzy

W Miejsko-Gminnym Ośrodku Kultury w Miastku odbył się finał XXXIII Regionalnego Konkursu Recytatorskiego dla dzieci wiejskich „Ptaki i ptaszki polne”. Wystąpiło 64 uczniów w trzech kategoriach wiekowych (w eliminacjach rywalizowało 1.200 osób). W klasach 1–3 złoty laur jury przyznało **Maciejowi Kuczkowskiemu** z Pomyska Wielkiego. Srebrny przypadł w udziale **Sandrze Jędrusiak** z Polnicy, a brązowy **Agacie Puppel** z Koczały. W klasach 4–6 najlepiej recytowała **Maja Nowotnik** z Pomyska Wielkiego, przed **Sandrą Zakrzewską** z Czarnego oraz **Sebastianem Bądkowskim** z Rzeczenicy. Wśród gimnazjalistów wygrała **Justyna Buraczek** ze Świeszyna. Na drugim miejscu uplasował się **Piotr Grochowski** z Dretynia, a na trzecim **Marta Stalewska** z Barkowa. (ang)

Jeden kandydat

Tylko jeden kandydat zgłosił swój akces do konkursu na dyrektora Zespołu Szkół Ekonomiczno-Rolniczych w Bytowie. Był nim dotychczasowy dyrektor **Stanisław Kozłowski**. Komisja wysłuchała programu zamierzeń kandydata i postanowiła rekomendować go Zarządowi Powiatu. (zez)

Przekleństwa i pokrzykiwania, czyli...

Bezrobotnym puściły nerwy

Stowarzyszenie Bezrobotnych działa w Człuchowie od roku. Skupia zaledwie kilka procent mieszkańców miasta pozostających bez pracy. Do niedawna organizacja miała dwa zarządy i dwóch przewodniczących. Zwolniono zebranie, aby uzdrowić sytuację. Po dwóch godzinach skłaniania sobie do gardeł większość członków stowarzyszenia uznała, że wybrane rok wcześniej władze mogą rządzić dalej.

– *Musimy się szanować. To nie miejsce na pyskowi i skłanianie sobie do gardeł. Musimy udowodnić, że nie jesteśmy krzykaczami ani ludźmi drugiej kategorii* – apelowała do bezrobotnych zebranych w kawiarni domu kultury **Hanna Majewska-Data**.

Nie pomogło. Pod adresem zarządu stowarzyszenia posypały się oskarżenia. Nie przebiegano w słowach. Opozycja zarzucała władzom wybiórcze powiadamianie członków o zebraniach, „kadzenie” powiatowym i miejskim władzom. Zdaniem przewodniczącej **Grażyny Głowczewskiej** opozycja wysłała zarzuty z palca, a rzecz idzie jedynie o zajęcie stołków.

– *Napisaliśmy w kilka osób program działalności stowarzyszenia, a pani przewodnicząca porwała go na strzępy i wyrzuciła do kosza* – kontynuował zarzuty **Krzysztof Porążyński**, który zasiadał w obu

zarządach – starym i nowym. – *Nie zareagowała, gdy nie pozwolono mi zabrać głosu na sesji poświęconej bezrobociu i nie wypuszczono na posiedzenie Zarządu Miasta*.

Po kilkudziesięciu minutach słownych utarczek i pokrzykiwania zdecydowano o głosowaniu nad udzieleniem absolutorium staremu zarządowi organizacji. Większość była „za”. Wybrane miesiąc wcześniej nowe władze nie protestowały. Uznały, że ich wybór był nieprawomocny. Na koniec zdecydowano, aby składki członkowskie obniżyć z pięciu złotych do złotówki miesięcznie. Padł jeszcze jeden wniosek: powołać Stowarzyszenie Bezrobotnych Kobiet. Dlaczego? Bo mężczyźni przychodzą na zebrania „po kielichu”... (JG)

Na zdjęciu: większość członków stowarzyszenia poparło stary zarząd

Fot. Grzegorz Janowczyk



I ty mogłeś być ofiarą...

W Słupsku, na zaproszenie koszański delegatury Instytutu Pamięci Narodowej przebywał biegły sądowy - pracownik naukowy Państwowego Muzeum w Oświęcimiu - Igor Bartosiński. Skorzystaliśmy z okazji, by porozmawiać o zmianach dokonujących się w obozie-muzeum.

- Muzeum oświęcimskie jest w Polsce traktowane jak szczególna świętość. Czy w ostatnich latach, kiedy tak silny stał się ruch weryfikacji powojennych ustaleń historycznych, ominął on obóz-muzeum?

- Nie ominął. Sytuacja muzeum oświęcimskiego jest bardzo skomplikowana. Z jednej strony wymaga się przestrzegania tradycji tego muzeum, z drugiej natomiast wiele sposobów eksponowania Holocaustu jest już anachronicznych i nieprzekonujących. Te dwie tendencje ostro się ścierają, nawet w gronie samych pracowników. Najnowsze badania nakazują zweryfikować wiedzę historyczną. Dotychczas opierano się na źródłach rosyjskich, które mówiły o 4 mln ludzi uśmierconych w obozie. Dziś trzeba by tę liczbę zmniejszyć do 1,5-2 mln. Radykalne obniżenie ma swoje konsekwencje - trzeba by np. zmienić obowiązujące podręczniki. To jest oczywiście jeden z wielu przykładów. Przez kilkadziesiąt lat istota ekspozycji muzealnej było epatowanie wycieczek liczbami uśmierconych. Od kilku lat zaczęła się zmniejszać liczba zwiedzających Polaków. Muzeum odwiedza rocznie 500-700 tys. osób, ale większość z nich to wycieczki zagraniczne, zwłaszcza niemieckie. Obniżenie zainteresowania Polaków wymusiło zmianę podejścia do spraw ekspozycji.

- Przestaliście mówić wycieczkom o ludobójstwie?

- Zrobiono analizę zachowań zwiedzających. Wokół przewodnika zamykała się niewielka grupa zainteresowanych. Dalej idą obojętni, później ludzie manifestujący swoją niewrażliwość na cudze cierpienie, śmiejąc się w wymuszony sposób z ekspozycji, a wreszcie tacy, którzy nigdy tu nie powinni trafić. Nowe podejście do widzów polega na wpływanie na ich wrażliwość, a nie na epatowanie liczbami spalonych. Tragedię Holocaustu staramy się sprowadzić do wymiaru indywidualnego. Mówimy teraz widzowi - ty się mogłeś wtedy urodzić, na wsi, na Lubelszczyźnie lub w

rodzinie żydowskiej, która trafiła do obozu.

Spotkanie z historią to także spotkanie z człowiekiem! Pierwszym krokiem było ustawienie nowej ekspozycji - przezroczystej, plastikowej ściany w tażni i pokazanie na niej zdjęć, które więźniowie przywieźli do obozu. Ta ekspozycja szokuje i wstrząsa widzem, ale już spotkała się z wieloma protestami, bowiem podważanie po wojennych ustaleń jest u nas niebezpieczne, a martyrologia to świętość Polaków.

Teraz zastanawiamy się, jak pokazać ludzi, którzy nauczyli się tak żyć, by w obozie przetrwać. Do tej pory unikano pokazywania kontrastów - mówiono wyłącznie o uśmiercaniu, a przecież wielu ludzi przeżyło tylko dlatego, że coś umiało robić lepiej niż inni - śpiewać, rzeźbić, recytować „Potop” czy „Pana Tadeusza”. Krótko po wojnie więźniowie pamiętali tylko o cierpieniach fizycznych i to wywarło (na dziesiątki lat) wpływ na ekspozycję muzealną. Dziś dążymy do tego, by pokazać wysiłek więźniów, którzy dążyli do zachowania godności w czasach upodlenia.

- Czy to znaczy, że muzeum oświęcimskie się komercjalizuje?

- Raczej humanizuje! Chodzi o to, by ludzie przeżyli wstrząs, poznali indywidualne dramaty, a przez to zapamiętali potworności wojny i z przekonaniem walczyci, by się nigdy nie powtórzyły. Indywidualne przeżycie musi być jednak bardzo głębokie i do tego zmierzają nasze wysiłki! Proszę pamiętać, że dziś wszystko jest na sprzedaż - można np. kupić w Internecie opaski obozowe albo pasiaki! Można się oburzać, ale są tacy, którzy to kupią. Dbajmy więc o to, by wycieczki do Oświęcimia były spotkaniami z dramatem ludzkim, a nie spacerem obok ekspozycji.

- Dziękuję za rozmowę.

JOLANTA
NITKOWSKA-WEGLARZ
Fot. aut.

Sposób na wyborców

Kandydat drugiej tury wyborów do Rady Konsultacyjnej w Egipcie postanowił obsypać mieszkańców południowo-zachodniej części kraju złotymi monetami i telefonami komórkowymi. Wszystkie te zabiegi miały na celu zwiększenie poparcia w wyborach. Przez ostatnich parę dni nad regionem Morza Czerwonego pojawiał się codziennie samolot z nazwiskami i symbolem wyborczym niezależnego kandydata **Samira Harresa Agaybi**. Z samolotu na głowy mieszkańców sypały się wtedy telefony, złote monety i banknoty wartości 10 i 20 funtów egipskich. Nie były to wszystkie podarunki. S. Agaybi ufundował również samochody i inne cenne prezenty wysokim urzędnikom regionu.

(sys)



(TB)
PAP/EPA

Komórka zamiast nicorette?

Okazuje się, że uzależnienie młodzieży od telefonów komórkowych, co tak niepokoi rodziców i nauczycieli, może być jednak bardzo pożyteczne. Według naukowców brytyjskich „komórki” to doskonałe lekarstwo na nałóg palenia papierosów. Zdaniem **Clive Batesa** z antynikotynowego towarzystwa ASH, telefony to podobnie jak papierosy są ważne przy identyfikowaniu się z daną grupą społeczną. Poza tym młody użytkownik telefonu komórkowego „nagle wie, co zrobić z rękoma, wygląda nowocześnie i bardziej dojrzałe, a nawet trochę buntowniczo”. A i kupowanie kart pożera kieszonek, które inaczej przeznaczylby na papierosy.

W domu niebezpiecznie

Do najgroźniejszych czynników wywołujących astmę u dzieci należą niestety te, na które natrafiają one w domu. Co roku tylko w Stanach Zjednoczonych zapada na tę chorobę ok. 4 mln maluchów, które nie ukończyły szóstego roku życia. 150 z nich umie-

ra. Wystarczy jednak wyeliminować niektóre alergeny z naszego otoczenia, a ryzyko zachorowania spada aż o 40 proc. Ostatnio wykonane badania wykazały, że obecność w domu futerkowego przyziemia jest powodem zachorowania na astmę 350 tys. dzieci. Nie wiele mniejsze zagrożenie stanowi codzienne stykanie się z dymem tytoniowym, którym przesiąknięte są pomieszczenia domowe. Równie niebezpieczne jest też korzystanie z kucharek

Poza tym psy i koty są daleko wzdłuż, nie zauważają więc szczegółów. Aby zrównoważyć tę wadę, natura wyposaża je we włoski czuciowie, pozwalające im odnaleźć się w przestrzeni.

Wypędzić złe moce...

W Los Angeles aż huczy od plotek na temat egzorcyzmów przeprowadzonych na wnuku **Marlona Brando**. Sławny dziadek sam nie raz uczestniczył już wcześniej w różnych seansach spirytystycznych, wierząc, że za pośrednictwem medium uda mu się skontaktować z tragicznie zmarłą przed kilkunastu laty córką Cheyenne. Teraz próbowano uwolnić od złych mocy jej 11-letniego syna. Wizyty bowiem u lekarzy i psychologów niewiele zmieniły w dziwnym zachowaniu chłopca. Zaniepokojona rodzina zwróciła się więc do fachowców od czarnej magii, którzy uznali, że dziecko opętał duch także jego zmarłego ojca. Przy okazji tych wszystkich „magicznych” praktyk Brando znalazł się w końcu w szpitalu. Nerwy nie wytrzymały, emocje okazały się zbyt silne dla gwiazdora. Tym samym musiał zrezygnować z propozycji zagrania w filmie, gdzie za 4 dni zdjęciowe zarobiłby aż 2 miliony dolarów.

KALEJDOSKOP

i piecyków gazowych. Badania znów dowodzą, że astmę znacznie częściej wywołują powszechnie spotykane alergeny niż genetyczne skłonności.

Pies daltonista

Przez długi czas naukowcy sądzili, że psy i koty postrzegają świat w czarno-białych kolorach. Dziś wyniki badań sugerują, że widzą one podobnie jak my. Ich widzenie oscyluje między barwą zieloną a niebieską. Zwierzęta te nie mają natomiast komórek umożliwiających widzenie czerwieni. Odbierają więc świat jak daltoniści.

INFORMATOR USŁUGOWY

SŁUPSK

Pogotowie Stomatologiczne „MEDICUS”, ul. Piłsudskiego 16b, 845-62-22

Laboratoria - analizy, badania „MADAR-MED”, ul. Stary Rynek 5, 842-77-96

Lecznice weterynaryjne
1. Przychodnia Weterynaryjna ul. Zygmunta Augusta 52, 844-27-07, 0-602-363-447

2. Lecznica Weterynaryjna ul. Armii Krajowej 29, 842-26-31

Pogotowie szklarskie
ul. Reja 26, 844-33-79, 0-601 66-37-88

Usługi warsztatowe, transportowe i spedycyjne
NICIEJEWSCY, ul. Fabryczna 1, 844-34-64 (74)

AUTO-POMOC
NIZIOŁ, ul. Słowackiego 8/4, 842-79-40

Awaryjne otwieranie samochodów
Klucz serwis 0602-332-365

Pralkonaprawy, lodówkonaprawy
Marek Maj, ul. Chrobrego 77, 844-22-46, 0-602-364-943

Wypożyczalnie kaset wideo „ASTERIX” - Stary Rynek 3, 841-42-57

Biuro Matrymonialne „IDA”, ul. Tuwima 23, 841-30-32 w. 151, 0-601-847-651

Telekomunikacja Polska SA Biuro Obsługi Klienta
ul. Łukasiewicza 3, 0-800 159-100

Informacja Turystyczna
1. Słupsk, ul. Wojska Polskiego 16, 842-43-26

Zakład Dezynsekcji, Dezynsekcji i Deratyzacji
ul. Gdyńska 18, 842-08-27

Usługi asenizacyjne, czyszczenie kanalizacji
Zakład Usług Asenizacyjnych, Kobylnica, ul. Widzińska 40, 842-96-13

Usługi Pogrzebowe
1. „KALLA” ul. Armii Krajowej 15, 842-81-96

2. „HERMES” ul. Obrońców Wybrzeża 1, 842-84-95

USTKA

Informacja turystyczna
Miejskie Centrum Informacji Turystycznej, ul. Marynarki Polskiej 87, 814-71-70, 814-99-26

Sklep spożywczy „Sam Czar”, pl. Wolności 9, czynny pn. - pt. 6 - 22, sob. - niedz. 8 - 22

Usługi pogrzebowe „DABEK”, ul. Wyszyńskiego 8a, 814-70-05, 81-41-023

ŁĘBORK

Pomoc drogowa - 24 h
Łębork, ul. Krzywoustego 29/b, 601-62-84-14, (059) 862-17-87

Pralkonaprawy, lodówkonaprawy i inny sprzęt AGD „Eldom” Łębork, ul. Staromiejska 31, tel. (059) 862-27-85, 604-688-255 - w nagłych przypadkach

Lekarz weterynarii - całodobowo
Łębork, ul. Armii Krajowej 24a/1, 0502-604-333, (059) 862-68-62

Usługi pogrzebowe - 24 h Pogotowie Pogrzebowe „ZNICZ”, (059) 861-22-81, 0601-63-85-25

BYTÓW

Bytowski Ośrodek Informacji Turystycznej, ul. Zamkowa 2, 822-55-97, 822-55-12

Gabinet weterynaryjny dla małych zwierząt, Michał Kurpanik, ul. Mierosławskiego 10a, 822-33-45, 0-605-285-320

CZŁUCHÓW

1. Kompleksowe Usługi Motoryzacyjne + Pomoc drogowa całodobowo 24h Janusz Woźniak, tel. (059) 83-44-923

2. Kompleksowe Usługi Informacyjne 9.00-17.00
komputery, kasy fiskalne (sprzedaż, serwis) „KOMNET” tel. (059) 83-43-429

MIĄSTKO

Holowanie samochodów Auto-HOLEX (059) 857-38-82, 0502-083-123 całą dobę

Usługi pogrzebowe „KARDAS”, (059) 857-21-16, kom. 0502-164-922 całą dobę

PRACA CZEKA

Powiatowy Urząd Pracy w Słupsku

Liczba miejsc pracy	Zawód i kryteria	Nazwa zakładu pracy
1	KUCHARZ Z PRAKTYKĄ	BAR „PUB LEŚNY” Słupsk, ul. Nad Słuzami 15 A kontakt osobisty godz. 13.00-21.00
1	BARMAN Z PRAKTYKĄ ● wyszt. zawodowe gastronomiczne ● aktualna książeczka zdrowia ● uregulowany stos. do służby wojskowej	
2	KIEROWCA Z PRAWEM JAZDY KAT. „C+E” ● wyszt. zawodowe mechaniczne ● z uprawnieniami ADR i HDS /dzwigi/ ● do przewozu paliw płynnych	Bahyk - Gaz sp. z o.o. 76-219 Jezierzycze 33 tel. 811-25-92
1	KELNERKA - BARMANKA Z PRAKTYKĄ	PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUG GASTRONOMICZNYCH RESTAURACJA „ALBATROS” Ustka, ul. Marynarki Polskiej 81 c tel. 814-595 - Ustka, 8429-876 - Słupsk
1	KUCHARKA Z PRAKTYKĄ ● wyszt. gastronomiczne ● aktualna książeczka zdrowia	
1	WARTOWNIK BANKOWY Z LICENCJĄ ● wyszt. średnie, osoba ze Słupska do 40 lat	NARODOWY BANK POLSKI w GDAŃSKU ODDZIAŁ SŁUPSK Słupsk, ul. Stary Rynek 2, pok. 201 kontakt, tel. 8426-021, godz. 8.00-14.00
4	SPRZEDAWCA WYROBÓW CUKIERNICZYCH I LODÓW ● wyszt. średnie gastronomiczne ● staż pracy 3 lata ● galkowanie lodów, robienie deserów, herbaty i kawy	ZAKŁAD PRODUKCJO-GASTRONOMICZNY Sucha Beskidzka, ul. Rynek 5 kontakt osobisty 22.06.2001 r. w PUP, ul. Fabryczna 1, pok. 26, godz. 12.00 praca w Rosach
1	MALARZ-LAKIERNIK do malowania stolarki budowlanej drewnianej ● wyszt. zawodowe ● praktyka minimum 3 lata ● obsługa agregatu malarskiego	ZAKŁAD PRODUKCJI STOLARKI BUDOWLANEJ „DREWZEN” 76-251 Kobylnica, ul. Główna 31 kontakt tylko osobisty w siedzibie zakładu, w godz. 10.00-14.00
15	STOLARZ BUDOWLANY ● wyszt. zawodowe ● staż pracy minimum 3 lata ● z umiejętnością samodzielnego wykonywania okien i drzwi drewnianych	
1	KOSMETYCZKA ● po kursie paznokci żelowych ● wyszt. pomaturalne, 2-letnie studium ● makijaż permanentny ● staż pracy 2 lata	STUDIO STYLIZACJI I URODY „FIR” Słupsk, ul. Mickiewicza 48 kontakt tylko osobisty, godz. 12.00-14.00
1	NAUCZYTEL JĘZYKA ANGLIJSKIEGO ● wyszt. wyższe (w tym licencjat)	GYMNAZJUM NR 4 Słupsk, ul. Banacha 17 kontakt tel. 843-05-24, 843-73-90
1	OPERATOR KOPARKI LINIOWEJ KSK ● wyszt. zawodowe ● staż pracy	ZAKŁAD PRODUKCJI I SPRZEDAŻY MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH 77-143 Studzienice, Ugoszcz 10 kontakt tel. 8214705, 60711229
1	SPRZEDAWCZYNI WYROBÓW WĘDLINIARSKICH ● wyszt. zawodowe lub średnie ● z praktyką ● do 35 lat ● aktualna książeczka zdrowia	SKŁEP WĘDLINIARSKI Słupsk, ul. Andersa 5 c kontakt tylko osobisty godz. 8.00-12.00, właściciel Krystyna Dymyter

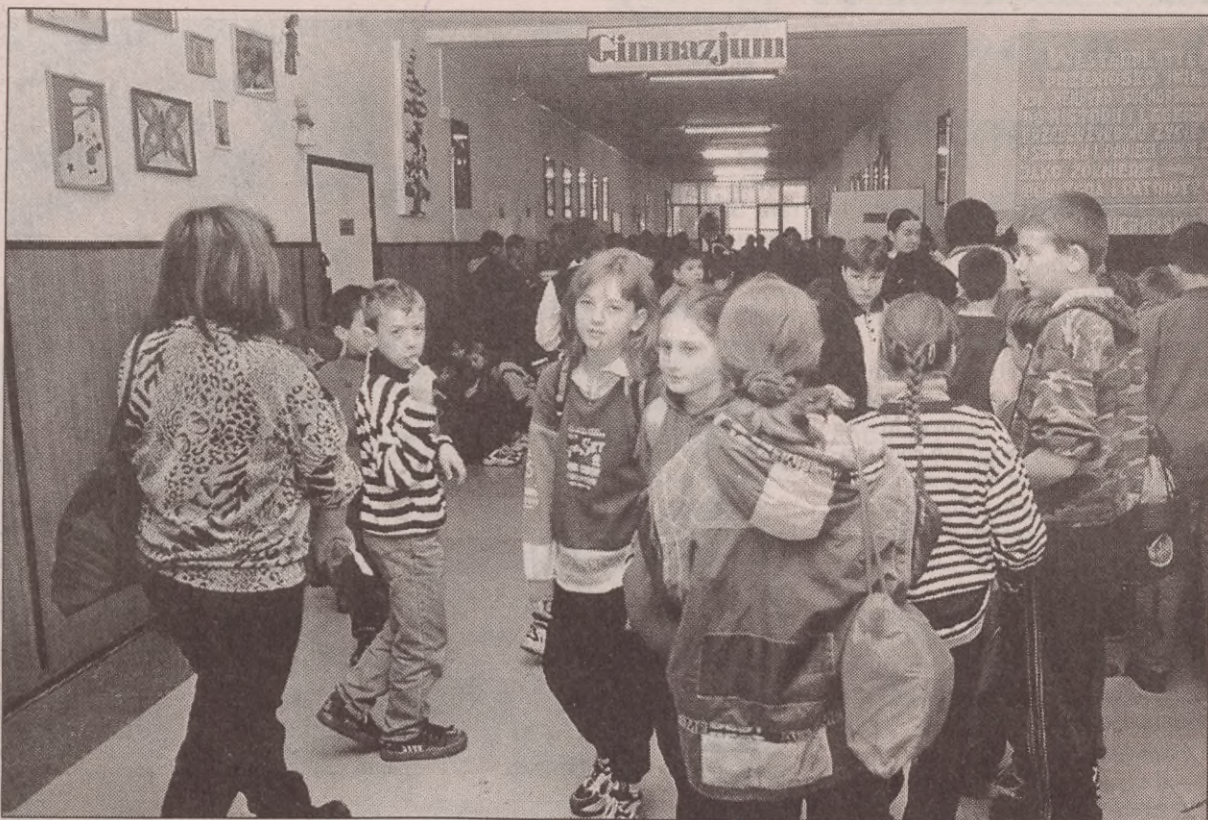
Powiatowy Urząd Pracy filia w Ustce

1	kucharz,	PHUPIT „BAETYK” s.c. Ustka, ul. Żeromskiego 9, tel. 81-44-220
1	pomoc kuchenna - wymagane wykształcenie gastronomiczne, aktualne badania i kurs minimum sanitarny	

Liczba miejsc pracy	Zawód i kryteria	Nazwa zakładu pracy
1	kelnierka-barmanka	Zakład Gastronomiczny „Albatros” Ustka ul. Marynarki Polskiej 81 c, tel. 81-44-595
1	kucharz	
1	sprzedawca (wiek do 30 lat, obsługa kas fiskalnych)	Sklep Rybny „Pod Łososiem” Ustka ul. Marynarki Polskiej 20, tel. 814-90-05
1	kierowca kat. „B” (wiek do 35 lat)	
1	szeff kuchni	OW „Niewiadów” Ustka-Uroczysko tel. 81-44-986
2	kucharka	
1	kucharka - wymagane minimum sanitarne i aktualne badania, osoba sprawna	Smażalnia Ustka Plaża Zachodnia tel. 81-46-294 po 20.00

Powiatowy Urząd Pracy w Bytowie

2-M	MALARZ BUDOWLANY - wyszt. zawodowe + prakt. w zawodzie	tel. 822-39-71
5-M	MURARZ - TYNKARZ - praktyka w zawodzie	iw.
2-M	ZBRÓJARZ - praktyka w zawodzie	iw.
6-M	STOLARZ - praktyka w zawodzie	iw.
4-M	HYDRAULIK - praktyka w zawodzie	iw.
5-M	ROBOTNIK BUDOWLANY - praktyka w zawodzie	iw.
3-M	DOZORCA Z GR. INWALIDZKĄ I LUB II	tel. 0-605-047-163
1-M	MECHANIK MASZYN SZWALNICZYCH doświadczenie w zawodzie	
1-K	SPRZEDAWCA - znajomość kasy fiskalnej, wiek do 35 lat	tel. 822-43-96 dzwonić po 21
6-M	STOLARZ - doświadczenie w zawodzie	tel. 822-57-93
1-K	SPRZEDAWCA - osoba bezrobotna byłych pracowników PGR-u oraz członków ich rodzin	tel. 822-38-51
	PIELĘGNIARKI - aktualne prawo wykonywania zawodu, staż pracy od 0-10 lat, dobry stan zdrowia	tel. 058/349-20-08 lub 349-20-72
	PRZEDSTAWICIEL HANDLOWY - wyszt. min. średnie, wiek do 40 lat, własny samochód i telefon	tel. 056/683-51-01 wew.335
	AKWIZYTORÓW WYDAWNICTW PWN, PPWK	tel. 058/66178-41
2-3-M	SPAWACZ - ŚLUSARZ - wyszt. zawodowe, doświadczenie	tel. 822-36-63, 822-55-62 lub 822-74-45
1-2-M	STOLARZ-SZLIFIERZ GALANTERII DREWNIANEJ wyszt. zawodowe, praktyka w zawodzie	tel. 0601-950-755
	PRZEDSTAWICIEL HANDLOWY - wyszt. min. średnie, prawo jazdy i samochód	tel. 052/39-711-11
	KUCHARZ - doświadczenie w zawodzie	tel. 82-186-85
1-M	SPAWACZ - wyszt. zawodowe + gr. inwalidzka	tel. 821-56-94
1-M	FREZER - wyszt. zawodowe + gr. inwalidzka	
1-M	TOKARZ - wyszt. zawodowe + gr. inwalidzka	
1-M	ŚLUSARZ - wyszt. zawodowe + gr. inwalidzka	
1-M/K	PRZEDSTAWICIEL HANDLOWY - wyszt. min. średnie + prawo jazdy, własny samochód, znaj. branży rolniczej	tel. 048/670-30-27
	MAŁŻEŃSTWO DO PRACY W GOSPOD. ROLNYM	tel. 0606-123-353
	NAUCZYTEL J. ANGLIJSKIEGO	tel. 058/304-85-45
	NAUCZYTEL J. ROSYJSKIEGO wyszt. wyższe z przygot. pedagogicznym	
	KOBIETĘ DO LAT 40 LUB MAŁŻEŃSTWO zatr. do prac domowych i na gospodarstwie rolnym	tel. 061/866-52-501 dzwonić od poniedz. do tel. 0601/865-13-65 piątku w godz. od 9 do 17
1 - M	OPERATOR KOPARKI - aktualne uprawnienia	tel. 0-607-111-229
1-M	SPRZEDAWCA - MEZCZYZNA - znajomość kasy fiskalnej	tel. 822-40-67
	KIEROWNIK ZAKŁADU - wyszt. min. techniczne, doświadczenie w obróbce metali, znaj. j. angielskiego i obsługi komputera, komunikat. i umiej. zarządzania zespołami ludzkimi, dyspozycyjność, prawo jazdy kat. B	tel. 058/844-05-22



Przed ostatnim dzwonkiem

Fot. Karol Skiba

Wolontariusze zorganizowani

Czasem przychodzą tylko po to, by dotrzymać komuś towarzystwa, porozmawiać, poczytać książkę albo zabrać na spacer. Czasem pomagają w zabiegach pielęgnacyjnych, rehabilitacji. Bywa, że zrobią zakupy, przyniosą lekarstwa z apteki, pomogą w porządkach.

Wolontariat ma różne oblicza. Zawsze jest to bezinteresowna pomoc niesiona komuś, kto jej akurat potrzebuje. Najczęściej człowiekowi choremu, niesprawnemu albo jego rodzinie zmęczonej ciągłą opieką nad bliskim. Koszalińskie Stowarzyszenie Centrum Wolontariatu istnieje od kilku miesięcy. Nie tylko koordynuje działalność koszalińskich wolontariuszy, ale także organizuje ich szkolenie. Członkowie stowa-

rzyszenia spotykają się co jakiś czas w ramach Klubu Wolontariusza, by podsumować to, co robia, bo na co dzień rzadko się widują, wymienić doświadczenia, porozmawiać o problemach. Na ostatnim spotkaniu 25 wolontariuszy otrzymało certyfikaty. Współpracują z koszalińskim Dziennym Ośrodkiem Rehabilitacyjno-Terapeutycznym „Nadzieja”, wspomagają pracowników socjalnych w rejonach.

Ruch wolontariacki w Koszalinie i okolicy zaczyna się rozkręcać. – Nie jest tak, że armia wolontariuszy ruszyła w teren, ale szkolimy już koordynatorów. Próbowujemy dotrzeć do wolontariuszy w innych miejscowościach. Chcemy na przykład utworzyć ogniska Centrum Wolontariatu w Białogardzie, Darłowie. Zapraszamy przedstawicieli tych rejonów na szkolenia. Zachęcamy też pedagogów do inicjowania wśród młodzieży różnych form działalności wolontariackiej w ramach programu „Młodzieżowy wolontariat w Szkole” – mówi prezes stowarzyszenia **Bohdan Statkiewicz**. Osoby zainteresowane niesieniem bezinteresownej pomocy innym lub potrzebujące jej mogą kontaktować się z biurem Centrum Wolontariatu przy ul. Odrodzenia 34 (I piętro) w Koszalinie, we wtorki i czwartki od godz. 10 do 13, tel. 343-36-88. Dyżury pełnią **Alicja Zdzankiewicz** i **Barbara Szwedczyk**. Wiceprezesa można kontaktować się również z prezesem Stowarzyszenia **Bohdanem Statkiewiczem** (tel. 341-15-02) lub wiceprezesem **Andrzejem Miarką** (tel. 341-16-93). (i)



Urodzinowy prezent...

... sprawiła sobie **Marta Karcz**, uczennica Liceum Ekonomicznego w Złocieniu, wygrywając garnek m.in. do ryb, nagrodę I stopnia w konkursie „Wiosna w golfie”. – Moją pasją są podróże, ostatnio odwiedziłam Pragę, Budapeszt i Wiedeń. Kolejne wyprawy przede mną. W konkursie zarówno tym, jak i w poprzednich bierze udział moja mama. W dniu, kiedy gra rusza, kupuje kilka kart konkursowych i codziennie wycina kupony i skreśla numery na zakładkach. Czasem zdarza się wygrać jakąś nagrodę. Tym razem jest to świetny, duży garnek nierdzewny, który jednak przekażę mamie do jej „królestwa”, jakim jest kuchnia – wyznała laureatka.



Szczęśliwą rączkę miał...

... syn pani **Anetty Zalewskiej** 6-letni **Kacper**. – Karty konkursowe w mojej rodzinie ma każdy. Dotychczas to moja właśnie okazała się trafiona. Nagrodę losował Kacper, a jest nią czajnik bezprzewodowy, z którego bardzo się cieszymy. Wcześniej próbowaliśmy już szczęścia w grach „Głosu Koszalińskiego”, po raz pierwszy udało nam się wygrać w obecnej grze – powiedziała laureatka.



W imieniu Joanny

Kolejnym laureatem konkursu „Wiosna w golfie” został kołobrzeżanin **Stanisław Fitał**. – Przyjechałem w imieniu córki, bo to jej karta konkursowa okazała się wygrana. Ja na swojej karcie mam wiele skreśleń, ale do nagrody jeszcze brakuje. W konkursach innych gazet również uczestniczyliśmy i nie narzekamy na brak szczęścia. W losowaniu nagrody I stopnia, do której prawo udokumentowałem, wygrałem garnek do ryb, choć nie ukrywam, że wolalbym np. żelazko – wyznał pan Stanisław. Zatem gratulujemy i życzymy smacznego.



Nagroda dla żony

– Moja rola ogranicza się do kupna gazety, a wygrana to zastęga mojej żony – wyznał kolejny laureat konkursu „Wiosna w golfie”, mieszkaniec Koszalina **Józef Prokopowicz**. – Systematycznie uczestniczymy w konkursach „Głosu Koszalińskiego”, ale dotychczas bez powodzenia. Komplet uspaniałych garnków to pierwsza wygrana, którą z przyjemnością wręczę żonie – dodał pan Józef. (kul)



Psy Pawłowa

W minionych tygodniach na tej kolumnie parokrotnie zaczęliśmy polemiki nie wykazujące entuzjazmu wobec mojej osoby. Nie reagowałem, gdyż we wzmiankowanych tekstach stopień abstrakcyjności zarzutów wydawał mi się tak wielki, że nie warty odpowiedzi. (...) Sprawcą nieszczęść Koszalina, rosnącego bezrobocia i ubóstwa jest Piłat, który razem z kolegami burzył tylko pomniki, zmieniał nazwy ulic, a jego kompani z rządu obcinają dotacje na oświatę i pomoc społeczną. Jakże to proste, prawda?

A ja myślę, że, jak napisał felietonista Rzeczpospolitej, psy Pawłowa są znowu na tropie. Trzeba tylko podać odpowiednie hasło, żeby reagowały, jak należy, zgodnie z odruchem warunkowym. Hasłem jest więc Piłat i pomniki. Pomniki były dwa. Krasnoarmiejca, z honorami przeniesiony na cmentarz wojenny, oraz monument ubecko-milicyjny, znany jako utrwalacz władzy ludowej.

Jestem dumny, że ten ostatni nie straszy mieszkańców. Jeśli jednak ktoś chce, niech się ubiega o postawienie pomnika takich bohaterów władzy ludowej, jak Bierut, Rokossovski czy przyjaciel NKWD.

Pan Józef K. (poświęcający mi nadmiernie dużo miejsca w tej kolumnie) zauważa, że nie jest członkiem SLD, ale obecnej ekipie zarzuca oderwanie się od mas. Sądzę, że ma rację, choć co do tej przynależności ja akurat mam wątpliwości.

To trochę tak, jak z ubiekim, który mówi, że chodzi do kościoła.

– Chodzisz tam, ale służbowo – uzupełnił kolega.

Wracając do dostępności obecnych władz dla szarego obywatela. Wystarczy próbować dostać się do prezydenta miasta. Łatwiej chyba o audiencję u królowej Wielkiej Brytanii niż o dostęp do prezydenta Koszalina. Te bariery i marmury robią wrażenie, także procedury. Widać jednak Józef K. jakoś dzielnie je forsuje.

Dla moich oponentów plac Papiński to temat zastępczy. Ja uważam, że zmarnowano doskonałą szansę na rozwój Koszalina, na wielką inwestycję i wiele miejsc pracy. Dziś każdy, kto odwiedza okoliczne gminy, widzi, że tam coś się remontuje i odnawia. I w Koszalinie też się coś robi, tylko czy na miarę możliwości (bo o potrzebach nie wspominamy). Co to za sztuka, że jakieś elewacje się wykonają, odrestaurować odcinek drogi. To są mało znaczące koszty wobec skutków nieudolnych rządów lokalnych władz oddających w ręce miejscowych monopolistów handel miasta, odpychających Koszalin od morza. Zwykle się mówi, że ktoś gada

głupstwa, czyli plecie banialuki. To łagodne określenie, psy Pawłowa nadal grasują.

Zbigniew Piłat
Koszalin

Wycie i szczekanie

W domu przy ul. Broniewskiego w Koszalinie od dłuższego już czasu właściciele pozostawiają psa bez opieki. W godzinach przedpołudniowych pies wyje i szczeka codziennie po kilka godzin. To jest nie do wytrzymania. Interwencja w ZGM, Towarzystwie Opieki nad Zwierzętami i Straży Miejskiej nie przyniosła rezultatów. Każdy odpycha od siebie załatwienie tej sprawy. Pies zakłóca spokój mieszkańców. Taki niespokojny pies nie powinien przebywać w bloku. Postępowanie właścicieli jest naganne. Kto ma psa, powinien tak postępować, by nie „paraliżować” życia mieszkańców.

(Nazwisko i adres do wiadomości redakcji)



Dobrym zwycięzajcie

Pragnę za waszym pośrednictwem podziękować dobrym ludziom, o których się tak mało pisze. Chciałem pokrótce opisać całe wydarzenie, które spotkało mnie i moją żonę. Postanowiliśmy pojechać na występy przedszkolaków, w których brała udział nasza wnuczka z okazji dnia Koszalina w amfiteatrze. W pobliżu nie mogłem zaparkować samochodu, aż na ul. Jedności koło komisariatu i pomógł przyszedłszy do amfiteatru. Ta odległość okazała się za dużą na mój stan zdrowia, więc zrezygnowałem z występów i postanowiłem powrócić do samochodu. Powrót stał się jeszcze trudniejszy, bo po schodach i pod górę, a ja bardzo poważnie choruję na serce (42 proc. niewydolności serca i 3 inne choroby serca), tak że żona pomagała mi, ale i jej zabrakło sił. Szły dwie młode dziewczyny czy kobiety w wieku 20–25 lat. Zapytały żonę w czym pomóc. Odpowiedziałam, że mąż jest chory i nie może dalej iść, a one obie mnie wzięły prawie na ramiona i zaniósły do auli na ul. Jedności, a tam pani szatniarka się dalej opiekowała. Tak że pisząc ten list jestem bardzo wzruszony dobrocią tych osób, a nie jak to się często pisze o znieczulicy społecz-

nej itp. Ja mam 67 lat i dość dużo przeżyłem zła i dobra, mam nadzieję, że społeczeństwo potrzebuje tego dobra. Złe dobrym zwyciężajcie.

Witold Kowalczyk
Giezkowo

Lewica mnie dziwi

Z jakiego punktu historycznego by nie spojrzeć na osobę Józefa Piłsudskiego, to stwierdzać, że był to jeden z najwybitniejszych przywódców – patriotów w narodzie polskim. Wszystko to, co robił, było i służyło dla dobra najukochańszej Ojczyzny – Polski. Iłże temu Wielkiemu Polakowi Polska miała i ma do zawdzięczenia. Po 123 latach niewoli wyzwolił z jarzma zaborców, zjednoczył Polaków do wspólnej walki o niepodległość. (...) Dziwi mnie postawa członków lewicy sprawujących władzę w Koszalinie, że reprezentują takie same poglądy, jak komuniści polscy w 1918 r., którzy nie uznawali i nie poparli uzyskanej przez Polskę niepodległości, tylko utworzyli jakiś twór rządowy w Białymstoku i chcieli z Polski stworzyć republikę podporządkowaną ja Sovietom.

Panowie Radni, czy Wy nie jesteście Polakami? Gdzie u Was jest patriotyzm? Swoją pogardą dla tak zasłużonego Marszałka Polski, jakim był Józef Piłsudski, przynosicie hańbę i wstyd partii – SLD. Moim marzeniem byłoby, aby pomnik J. Piłsudskiego był postawiony na środku placu przed ratuszem, aby wszystkim przypominał po wsze czasy, że Józef Piłsudski uratował całą Europę od zbrodniczego ustroju komunistycznego, że zjednoczył naród Polski, a nie waśnił, jak to Wy staracie się nam wmówić, a w PRL-u przez 45 lat bez przerwy stwarzano waśnie i nastawiano jeden przeciw drugiemu. Widać to i obecnie, jaką nienawiść stwarzacie między sobą, uczciwych lewicowców, co potępiają korupcję czy nadużycia innych lewicowców. (...) Dla mnie takie miejsce, jakie Radni z SLD proponują pod pomnik J. Piłsudskiego, to było dobre, ale dla Jerzego Urbana za jego zasługi propagandowe dla komunistów. Drugie miejsce pod pomnik J. Piłsudskiego w ostateczności mogłoby być na placu przed byłym Urzędem Wojewódzkim i uważam, że gdyby radnym SLD przyświecał duch patrioty Polaka, to już dawno cieszyłbyśmy się stojącym pomnikiem Marszałka J. Piłsudskiego, który całe swoje życie poświęcił ukochanej Polsce, że uczynił ją wolną, niezależną i suwerenną. Za te przepiękne zasługi dla Polski, a i dla Europy, należy mu się pod pomnik najpiękniejszy plac, jaki ma Koszalin.

emerytowany wojskowy
Jan Bagiński
Koszalin

Prawnik radzi



Proszę o poradę prawną. Czy Zakład Ubezpieczeń Społecznych wydając decyzję o przyznaniu świadczenia emerytalnego podlega prawu zawartemu w Kodeksie postępowania administracyjnego? Lub to samo inaczej: czy KPA obowiązuje ZUS przy wydawaniu decyzji o przyznaniu emerytury?

Czy po prawomocnym przyznaniu emerytury mogę żądać zwrotu mojej książeczki ubezpieczeniowej, którą przedłożyłem do ZUS przy wniosku o przyznaniu emerytury?

Władysław Szpindor
Koszalin
Postępowanie w sprawach świadczeń emerytalno-rentowych
Do postępowania przed organem rentowym w sprawach o świadcze-

Dokumenty do zwrotu?

nia określone w ustawie z 17 grudnia 1998 r. o emeryturach i rentach z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych (Dz.U. nr 162, poz. 1118 z późn. zm.) – stosownie do art. 124 ustawy – stosuje się przepisy kodeksu postępowania administracyjnego.

Sprawy, w których wniesiono odwołanie od decyzji organów rentowych lub na skutek niewydania decyzji w terminie są sprawami z zakresu ubezpieczeń społecznych.

Postępowanie w tych sprawach zostało unormowane w Kodeksie postępowania cywilnego. Do tego postępowania przepisy Kodeksu postępowania administracyjnego nie mają już zastosowania.

Zgodnie z przepisami regulującymi zasady postępowania o świadczenia emerytalno-rentowe, dowody z dokumentów dotyczących zatrudnienia i zarobków powinny być dołączone do wniosku w **oryginalie i nie podlegają zwrotowi**.

Dokumenty te, z wyłączeniem jednak dokumentów stwierdzających wysokość zarobków stanowiących podstawę wymiaru emerytury (renty), podlegają jednak na wniosek zainteresowanego zwrotowi, jeśli stanowią dla niego wartość pamiątkową, po uprzednim złożeniu kopii (kserekopii) potwierdzonej przez organ rentowy.

mgr Irena Renda
radca prawny

Łakome domki

– Gmina Manowo sprzedała piękny ośrodek wypoczynkowy w Mostowie za 200 tysięcy złotych, mimo iż wyceniony był na dwa razy taką kwotę – mówi **Stefan S.** (nazwisko do wiadomości redakcji) z Koszalina. – Mogła podzielić teren na działki z domkami, a wzięłaby dużo więcej. Tak zrobiła w Rosnowie i za każdą działkę zgarnęła wtedy po 15-17 tysięcy. Uważam, że teraz wójt zadziałał na szkodę gminy.

Okazuje się, że decyzji w sprawie sprzedaży ośrodka w Mostowie nie podejmował sam wójt, a zrobił to wspólnie z Zarządem Gminy. I jak zapewnia **Irena Oleksy**, zastępca wójta gminy Manowo, Zarząd długo zastanawiał się, co zrobić z tym ośrodkiem. – Rada Gminy nakreśliła kierunki rozwoju gminy – mówi pani wójt. – Widzi jej przyszłość w turystyce. A jak mielibyśmy rozwijać turystykę, gdybyśmy pozbyli się wszystkich ośrodków? Obiekt w Mostowie zdecydowaliśmy się sprzedać w całości, aby nadal mógł służyć do

organizacji wypoczynku. Gdybyśmy sprzedali poszczególne domki, może jednorazowo uzyskalibyśmy więcej gotówki, a co potem? Kilku lub kilkunastu ludzi porobiłoby sobie u nas dachy, ale wtedy trudno marzyć o turystyce.

Okazuje się, że nie cały ośrodek w Mostowie należał do gminy, część – do Nadleśnictwa. Poza tym po jego podziale na działki na pewno powstałoby wiele problemów. W ośrodku jest jeden licznik energii elektrycznej, a w domkach – tylko podliczniki. A Zakład Energetyczny nie podpisze umowy na podlicznik. Podobnie jest z wodą. W ośrodku jest też tylko jedno szambo.

Jak wynika z dokumentów, ośrodek był wyceniony na 320 tys. zł, a sprzedany został za 275 tysięcy.

W Rosnowie ośrodek wypoczynkowy istnieje i nadal funkcjonuje. Gmina wydzieliła i sprzedała na przetargu nieograniczonym jedynie wolne działki. (bog)

Ukarani piekarze

Sprawa znaczących podwyżek cen chleba jaką obserwowaliśmy w koszalińskich sklepach rok temu znalazła swój finał w Urzędzie Ochrony Konkurencji i Konsumentów w Gdańsku. Piekarzy ukarano za... nieujawnienie informacji.

Ceny chleba w koszalińskich sklepach rosły zeszłego lata w szybkim i jednakowym tempie. Piekarnie jak na zawołanie podnosiły ceny o 5, 10 procent. O prawa klientów upomniał się rzecznik konsumentów **Krzysztof Piwońska**. Sprawa utknęła w gdańskim UOKiK. Prezes urzędu wystąpił do koszalińskich piekarzy z prośbą o podanie zmian w cenach i przyczyn, dla których nastąpiły one w jednakowym czasie. Bez rezultatu. Piekarze nie udzielili informacji i zostali za to ukarani grzywną po 250 zł od osoby. W piekarni „Bajgiel” jest czterech wspólników i zapłacą 1.000 zł kary za milczenie. Sprawę podwyżki cen chleba nadal bada Urząd Ochrony Konkurencji i Konsumenta. (eho)

Książki do oddania

Koło Pomocy Dzieciom z Fenylketonurią, działające przy koszalińskim Towarzystwie Przyjaciół Dzieci, ma prezent dla rodziców chorych dzieci: pierwszą w Polsce książkę dotyczącą specjalnej diety. – Sposób odżywiania jest najważniejszy przy tej chorobie – wyjaśnia **Jolanta Goliś** z klubu. – Zła dieta prowadzi do nieodwracalnych zmian w mózgu chorych. Rodzice mogą się zgłaszać po darmowe książki pod nr telefonu 345-76-13. (ab)

ZARZĄDCA WSPÓLNOTAMI MIESZKANIOWYMI

WOJSKOWA AGENCJA MIESZKANIOWA
WOJSKOWA AGENCJA MIESZKANIOWA
ODDZIAŁ TERENOWY
 Koszalin, ul. Reymonta 15

ogłasza przetarg
DLA BUDYNKÓW WSPÓLNOT MIESZKANIOWYCH
 na rozbiórkę ścian z lukserów i wymianę stolarki okiennej z drewnianej na PCV w miejscowości:
 Rosnowo – blok 13
 Koszalin – ul. 4 Marca 8-8c

Termin realizacji zamówienia: do 20.09.2001 r.
 Warunkiem udziału w przetargu jest spełnienie warunków określonych w specyfikacji istotnych warunków zamówienia.
 SIWZ do odebrania osobiście w siedzibie ZAMAWIAJĄCEGO WAM OT w Dziale Technicznym (pok. nr 3 – pawilon) za opłatą 30 zł + VAT.
 Zamkniętą nieprzeprzystą kopertę zawierającą ofertę należy złożyć w kancelarii siedziby ZAMAWIAJĄCEGO do dnia 28.06.2001 r. do godz. 11.30.
 Przetarg odbędzie się w dniu 28.06.2001 r. o godz. 12.00 w świetlicy siedziby ZAMAWIAJĄCEGO.
 Kontakt telefoniczny pod numerem 345-65-85 w. 49.

Kuratorium Oświaty w Szczecinie
 71-615 Szczecin, ul. Matejki 6B,
 tel. (091) 4337-662, fax 433-93-04

ogłasza przetarg nieograniczony
na opracowanie i realizację zadań
edukacyjnych doskonalenia nauczycieli
w województwie zachodniopomorskim.

- SIWZ można otrzymać w siedzibie kuratorium, pokój 321
- Oferty należy składać w kancelarii szczecińskiego kuratorium, pokój 212, w terminie do 30 lipca 2001 r. do godziny 11.00
- Otwarcie ofert nastąpi w siedzibie kuratorium 30 lipca 2001 r., o godzinie 12.00
- Informacji w sprawach przetargu udziela - pełnomocnik kuratora ds. doskonalenia nauczycieli - Lilianna Dudka, tel. (091) 4337-662 wew. 253.

OGŁOSZENIE O LICYTACJI NIERUCHOMOŚCI

Komornik Sądowy Rewiru II
przy Sądzie Rejonowym w Koszalinie
 (tel./fax 342-61-43)

ogłasza, że
 dnia 24 lipca 2001 r. o godz. 10.30 w budynku Sądu Okręgowego w Koszalinie mającego siedzibę przy ul. Waryńskiego 7 w sali nr 13, odbędzie się pierwsza licytacja nieruchomości stanowiącej:
 działki gruntu nr 3/3, 3/7, 3/8, 408/6, 409/7, zabudowane o pow. 1,9676 ha
 położonej: Mielno,
 dla której Sąd Rejonowy w Koszalinie Wydział Ksiąg Wieczystych prowadzi księgę wieczystą nr KW 9976.
 Suma oszacowania wynosi 304.000,00 zł, zaś cena wywołania jest równa 3/4 sumy oszacowania i wynosi 228.000,00 zł.
 Licytant przystępujący do przetargu zobowiązany jest złożyć rękojmię w wysokości 1/10 sumy oszacowania, tj. 30.400,00 zł w gotówce lub książeczce oszczędnościowej.

GA-2745

OGŁOSZENIE O LICYTACJI NIERUCHOMOŚCI

Komornik Sądowy Rewiru II
przy Sądzie Rejonowym w Koszalinie
 (tel./ fax 342-61-43)

ogłasza, że:
 dnia 24 lipca 2001 r. o godz. 10.00 w budynku Sądu Okręgowego w Koszalinie mającego siedzibę przy ul. Waryńskiego 7 w sali nr 13, odbędzie się pierwsza licytacja nieruchomości stanowiącej:
 działki gruntu nr 105/4, 130/2, 130/4, 267/1, 268, 273/2 o pow. łącznej 30,11 ha
 położonej: Świeszyń, dla której Sąd Rejonowy w Koszalinie Wydział Ksiąg Wieczystych prowadzi księgę wieczystą nr KW 4233.
 Suma oszacowania wynosi 100.500,00 zł, zaś cena wywołania jest równa 3/4 sumy oszacowania i wynosi 75.375,00 zł.
 Licytant przystępujący do przetargu zobowiązany jest złożyć rękojmię w wysokości 1/10 sumy oszacowania, tj. 10.050,00 zł w gotówce lub książeczce oszczędnościowej.

GA-2744

OGŁOSZENIE O LICYTACJI NIERUCHOMOŚCI

Komornik Sądowy Rewiru II
przy Sądzie Rejonowym w Koszalinie
 (tel./ fax 342-61-43)

ogłasza, że:
 dnia 24 lipca 2001 r. o godz. 9.00 w budynku Sądu Okręgowego w Koszalinie mającego siedzibę przy ul. Waryńskiego 7 w sali nr 13, odbędzie się pierwsza licytacja nieruchomości stanowiącej:
 działki gruntu nr 86/19 o pow. 0,075 ha, zabudowana budynkiem jednorodinnym
 położonej: Koszalin-Raduszka, ul. Maków 37,
 dla której Sąd Rejonowy w Koszalinie Wydział Ksiąg Wieczystych prowadzi księgę wieczystą nr KW 41213.
 Suma oszacowania wynosi 98.500,00 zł, zaś cena wywołania jest równa 3/4 sumy oszacowania i wynosi 73.875,00 zł.
 Licytant przystępujący do przetargu zobowiązany jest złożyć rękojmię w wysokości 1/10 sumy oszacowania, tj. 9.850,00 zł w gotówce lub książeczce oszczędnościowej.

GA-2743

Biuro Ogłoszeń zaprasza

KOSZALIN: REDAKCJA, ul. Sportowa 14, tel. centr. 3407-216, fax 3407-344 (całą dobę) czynne w godz. 8-17; w sobotę: 8-13
AGA-FIOR, ul. Zwycięstwa 6A, tel. 3417-935, w godz. 9-17.00; robocze soboty: 9-13
EMPIK, ul. Zwycięstwa 106-108, I piętro, pok. nr 2, tel. 3424-172 w godz. 9-16.30; robocze soboty: 9-13 (wejście od podwórza lub przez EMPIK)
Uwaga! Ogłoszenia można również zlecać we wszystkich urzędach pocztowych WOJ. ZACHODNIOPOMORSKIEGO

„MAK” ul. Śniadeckich 33 (agencja PKO nr 33), tel. 345-78-24; 3404-620; 0602-661-344, czynne pon.-pt. w godz. 13.00-18.00
 „BEN” ul. Drzymały 10 (sklep Panasonic) tel. 34-10-502, fax 345-75-37, 0601-558-563 czynne 10-16, sob. 10-13
BIAŁOGARD: REDAKCJA, ul. Pomorska 1 (pawilon handlowy), tel. 312-66-65 w godz. 9-16, w soboty 9-13
COMPENSA, Cech Rzemiosł Różnych, ul. Wojska Polskiego 53, tel. 312-66-65 w godz. 10-16
BOBOLICE „ESKO” ul. Kochanowskiego 10, tel. 3187-495 w godz. pn. 8-16, wt. 8-16
DARŁOWO: Agencja PKO BP SA, ul. Wieniawskiego (za pkt. Lotto), tel. (094) 314-15-76, pn-pt 8.40-18.00, sob. 9.40-14.00

DRAWSKO: WARTA, pl. Konstytucji 1, tel. 36-342-04 w godz. 9-16
GOŚCINO: Zakład PUM „Jurex”, ul. Torowa 5b/1, tel. 35-121-22
KOŁOBRZEG: REDAKCJA, ul. Zwycięzów 11, tel. 35-271-49, w godz. 8-16, soboty robocze: 9-13
PRESS-SERVICE, ul. Łopuskiego 32/1, tel. 35-464-94, pn-pt w godz. 9-17
POLCZYN ZDRÓJ: BIM, ul. Mariacka 1a, tel. 36-63-462; 0604-54-55-15, pn.-pt. 9.30-18, sob. 10-14
ŚLAWNO: BT „SAB”, ul. Rapackiego 2 a, tel. 810-70-12 w godz. 10-18, w soboty 10-14
ŚWIDWIN: Paśr. Ubezp., ul. Krzywoustego 1, tel. 365-26-24, pn.-pt. w godz. 9-17, sob. 9-13.

SLUPSK: Redakcja, ul. Filmowa 2, tel./fax 8427-112 (całą dobę), czynne w godz. 8.30-16.30, soboty 8.30-13
„ADACH” ul. Sienkiewicza 4, tel. 842-79-89, 842-71-35, pn.-pt. w godz. 9-16
„Tele-Kram”, aleja Sienkiewicza 20, tel. (059) 8400-883, czynne 8-17
WOJ. POMORSKIE
BYTÓW: WARTA, ul. Kochanowskiego 3, tel. 822-22-80 w godz. 8-16, soboty 8-12

CZŁUCHÓW: EMAX, ul. Królewska 1B, tel. 83-425-34 w godz. 8-17, soboty 9-14
MIASKO: ul. Dworcowa 29, tel. 857-53-08 w godz. 10-16
USTKA: PTH „HANTUR”, ul. Marynarki Polskiej 79, tel. (059) 8146-058, 8145-578, czynne codz. 8-16, sob. 8-14.

KREDYT

W BANKU?

Nie posiadasz tzw. zdolności kredytowej?
 MY CI POMOŻEMY! W ciągu

48 h

nasz konsultant dotrze do Ciebie i znajdzie najlepsze rozwiązanie Twoich problemów
tylko u nas

zestawy

od 6.000 do 100.000 zł
 dostępne dla każdego!
 również dla rolników!
 6.000 zł; rata od 43,60 zł
 23.000 zł; rata od 166,50 zł

DOBRY PROJEKT

zadzwoń:
(094) 346-20-89

„POLBRUK”

FORMAT

KRAWIECZNIKI, OBRZEZA
 BŁOCKI FUNDAMENTOWE
 GOTOWE ZAPRAWY MURARSKIE
 Z DOSTAWĄ NA PLAC BUDOWY

ATRAKCYJNE CENY
RABATY
TRANSPORT NA MIEJSCU

Zakład Produkcyjny Koszalin, ul. Władysława IV 139b
 tel./fax 343-37-49, 0602 103-738

GŁOS KOSZALIŃSKI/GŁOS ŚLUPSKI

21.06.2001 r.

9

Ogłoszenia

STROPY „TERIVA”

Nadproża L-19, bloczki betonowe, płyty YOMB, pustak „FORTIS” GT (0,18K), pustaki, kręgi, słupki, przepusty, trylinka oraz inne materiały budowlane

Oferuje: **PPHU „VECTOR” Grzegorz Kosecki**
 Producent materiałów budowlanych z NIEMICY
 Tel. (094) 318-41-12, tel./fax 318-44-12, tel. kom. 0608 382-912

PHU „Aplauz”
 Koszalin, ul. Wenedów 3
 tel./fax 340-51-03, 340-85-36

DOCIEPLENIE

W DOBREJ CENIE

+ TYNK GRATIS!

wapno -
 - najtaniej!
 7,48 zł/25 kg

tel. 347-77-40+41

Hurtownia Materiałów Budowlanych
 Koszalin, ul. Władysława IV 137

JEŚLI NIE STAĆ CIĘ NA KREDYT

w banku

Przyjdź do nas już dziś
 wykorzystaj promocję!

Koszalin, tel. (094) 341-17-17
 341-17-18
 Szczecin, tel. (091) 434-30-31
 434-30-29

Koncesja MSW i A L-1214/00

ESPAR

Sp. z o.o. w Koszalinie
 Plac Kilińskiego 9, tel./fax 345 39 87

klucze DO BEZPIECZEŃSTWA

telewizja przemysłowa,
 kontrola dostępu

Oddział: Koszalin tel. 341 65 98 Kolobrzeg tel. 354 29 88
 Darłowo tel. 314 11 71 Szczecinek tel. 374 30 12
 http://www.espar.koszalin.pl e-mail: espar@espar.koszalin.pl

BALEXMETAL

Producent

blachodachówki blachy trapezowe
 profile zamknięte płyty warstwowe

Filia PW Jerzy Szule Koszalin, ul. Władysława IV 147 B, tel. 34-69-100, 34-69-101
 Filia BALEXMETAL Słupsk, ul. Dwernickiego 21, tel./fax (059) 842-81-31

OKNA PCV

Uwaga nowość!!!

Profil 5-komorowy „WYMAR” - k=1,1

Przedstawicielstwa:
 Koszalin, Morska 13, tel. 347-42-82, Białogard, Wojska Polskiego 11,
 tel./fax (094) 312-36-62, Koszalin, Śniadeckich 33 (Agencja PKO nr 33),
 tel. 345-78-24 (13.00-18.00) Przedstawiciel handlowy, tel. 0608 878 013

BLACHY BUDOWLANE - SZWEDZKIE

PBH „ALEX-DACH” Kolobrzeg, Janiska 11, tel./fax (094) 35-260-61

Oferuje blachy docinane na wymiar

1. Dachówka m kw. - już od 20,56 zł + 7% VAT - PROMOCJA
2. Trapez ocynk m kw. - już od 13,50 zł + 7% VAT
3. Trapez alucynk m kw. - już od 16,26 zł + 7% VAT
4. Akcesoria do blach
5. Folia zbrojona
6. Orynnowanie
7. Włna mineralna
8. Drzwi Porta

Udzielamy kredytów

DORADZTWO TECHNICZNE

DRÓB - WĘDLINY

MROŻONKI

tel. 34-11-524
 tel./fax 34-11-523

AGRIKOLA

DROBIMEX-HEINTZ

75-815 Koszalin, ul. Polczyńska 18

„MECHANIZATOR”

Wiekowo 16

- ✓ zaprasza na przeglądy
- ✓ obsługę techniczną
- ✓ przygotowanie do rejestracji poj. samoch.

Również po okresie gwarancji.

Wszystkie typy.

Tel. 3149392, 0604661601.

Wojskowa Agencja Mieszkaniowa

ODDZIAŁ TERENOWY w ŚLUPSKU

ul. Bohaterów Westerplatte 64, 76-200 Słupsk, tel. (059) 842-83-87,
 e-mail: otslupsk@wam.net.pl

ZATRUDNI

kierownika Zespołu Technicznego Utrzymania
 Nieruchomości do oddziału w Słupsku

Wymagania:
 ■ wyższe wykształcenie budowlane
 ■ uprawnienia budowlane do sprawowania samodzielnych funkcji w budownictwie
 ■ praktyka na stanowiskach kierowniczych (w tym kier. budowy), umiejętność kierowania zespołem
 ■ praktyka w stosowaniu ustawy o zamówieniach publicznych
 ■ umiejętność obsługi komputera (środowisko Windows, praca w sieci i programy kosztorysowe)
 ■ wiek do 50 lat, dyspozycyjność, samochód.
 Zgłoszenia proszę składać do 2 lipca 2001 r. w siedzibie oddziału (kancelaria, pokój nr 3):
 ■ list motywacyjny
 ■ opis praktyki zawodowej z załączonymi kopiami uprawnień i świadectw pracy.
 Odpowiedzi udzielimy do 14 lipca.

ZARZĄD GMINY DARŁOWO

INFORMUJE, ŻE NA TABLICY OGŁOSZEŃ URZĘDU GMINY DARŁOWO, UL. O. D. TYNIECKIEGO 2 ZOSTAŁ WYWIESZONY NA OKRES 21 DNI WYKAZ NIERUCHOMOŚCI STANOWIĄCEJ WŁASNOŚĆ GMINY DO SPRZEDAŻY

WICIE: działka nr 1/8 o pow. 159 m kw., z przeznaczeniem do sprzedaży w trybie bezprzetargowym na polepszenie warunków zagospodarowania przyległej działki budowlanej
 Cena działki: 1/8 wynosi 5.830,00 zł
 Termin wnoszenia opłat:
 - gotówka przed podpisaniem aktu notarialnego
 - możliwość rozłożenia ceny na raty na wniosek nabywcy

GLEŹNOWO: działka nr 103/5 o pow. 1,2593 ha z przeznaczeniem do sprzedaży w trybie przetargu nieograniczonego, w planie zagospodarowania przeznaczona na cele rolne.
 Cena działki: 103/5 wynosi 6.000,00 zł
 Termin wnoszenia opłat:
 - gotówka przed podpisaniem aktu notarialnego

ZARZĄD POWIATU SZCZECINECKIEGO

INFORMUJE, że na okres 21 dni na tablicy ogłoszeń w siedzibie Starostwa Powiatowego w Szczecinku przy ul. 28 Lutego 16 został wywieszony do publicznej wiadomości wykaz nieruchomości stanowiących własność powiatu szczecineckiego przeznaczonego do oddania w dzierżawę: nieruchomości rolną zabudowaną i nie zabudowaną położoną w m. Świątki, obręb Siłno, gm. Szczecinek, oraz nieruchomości rolną położoną w obrębie 22 m. Szczecinek.

STAROSTWO POWIATOWE W SZCZECINKU

ogłasza przetarg nieograniczony
 o wartości do 30.000 euro na wykonanie:

1. Uporządkowania materiałów (zasób bazowy i użytkowy, przeświadczeń) znajdujących się w zasobie geodezyjno-kartograficznym Starostwa Powiatowego w Szczecinku.

Oferenci przystępujący do przetargu powinni posiadać stosowne uprawnienia do wykonywania ww. prac
 Informacji o przetargu udziela Starostwo Powiatowe w Szczecinku, ul. 28 Lutego 16, pokój 112, tel. (094) 372-92-55.
 Przygotowaną specyfikację istotnych warunków zamówienia należy odebrać osobiście w pokoju 112 Starostwa Powiatowego w Szczecinku.
 Sporządzone oferty z napisem „Oferta na przegląd zasobów ośrodków” należy składać do dnia 17 lipca 2001 r. godz. 15.00 w pokoju nr 101 Starostwa Powiatowego.
 Otwarcie ofert nastąpi w dniu 18 lipca 2001 r. o godz. 9.00 w siedzibie Starostwa Powiatowego w Szczecinku, pokój 106.

STAROSTWO POWIATOWE W SZCZECINKU

ogłasza przetarg nieograniczony
 o wartości do 30.000 euro na wykonanie:

mapy numerycznej o treści ewidencji gruntów i budynków dla obrębów ewidencyjnych (jako odrębne zadania):

Zadanie nr 1 - obręby ewidencyjne m. Borne Sulinowo
 Zadanie nr 2 - obręby ewidencyjne m. Barwice
 Zadanie nr 3 - obręb ewidencyjny Gwda Mała w gminie Szczecinek
 Zadanie nr 4 - obręb ewidencyjny Łubowo w gminie Borne Sulinowo
 Oferenci przystępujący do przetargu powinni posiadać stosowne uprawnienia do wykonywania ww. prac.
 Informacji o przetargu udziela Starostwo Powiatowe w Szczecinku, ul. 28 Lutego 16, pokój 112, tel. (094) 372-92-55.
 Przygotowaną specyfikację istotnych warunków zamówienia należy odebrać osobiście w pokoju 112 Starostwa Powiatowego w Szczecinku.
 Sporządzone oferty oddzielnie na każde zadanie z napisem „Przetarg - numeryczna mapa ewidencyjna - obręb...” należy składać do dnia 17 lipca 2001 r. godz. 15.00 w pokoju nr 101 Starostwa Powiatowego.
 Otwarcie ofert nastąpi w dniu 18 lipca 2001 r. o godz. 10.00 w siedzibie Starostwa Powiatowego w Szczecinku, pokój 106.

GŁOS KOSZALINSKI/GŁOS ŚLUPSKI
21.06.2001 r.
10
Ogłoszenia

SPRZEDAŻ AUTA

FABRYCZNIE NOWY!!!
NATYCHMIASTOWY ODBIÓR!
(RÓWNIEŻ Z HOMOLOGACJĄ JAKO CIEŻAROWY!!!)
NISSAN ALMERA 1,5i 16V
rok produkcji 2001
- klimatyzacja
- ABS, EBD, BA
- poduszka powietrzna kierowcy i pasażera
- immobilizer
- lakier metalik
- regulacja kolumny i fotela kierowcy
- centralny zamek
- szyby i lustka sterowane elektronicznie
- wskaźnik temperatury zewnętrznej
3 lata gwarancji
Cena 51.090,00 zł (*52.590,00 zł)
Autoryzowany Dealer NISSAN Poland Ltd
Waldemar Sadowski, Koszalin, ul. Kosynierów 47a
tel./fax (094) 341-51-00; e-mail: sadowski@nissan.com.pl

FABRYCZNIE NOWY!!!
NATYCHMIASTOWY ODBIÓR!
NISSAN MICRA 1,0i 16V
rok produkcji 2001
- poduszka powietrzna
- immobilizer
- autoalarm
- lakier metalik
- regulacja kolumny kierowniczej
3 lata gwarancji
Cena 35.900,00 zł
Autoryzowany Dealer NISSAN Poland Ltd
Waldemar Sadowski, Koszalin, ul. Kosynierów 47a
tel./fax (094) 341-51-00; e-mail: sadowski@nissan.com.pl

!PRZYCZEPKĘ towarową.
3415-325

12 rat na seicento. 346-24-94;
0604-969-071.

126p. (094)34-64-350.

126p (1989). (0-94)318-30-58.

126p (1997). 0606-366-557.

126p 1991. (094)345-77-90.

126p Koszalin, Wańkowicza 5c/5.

AUDI 100 1.6 (1979) benzyna -
gaz. 345-82-45, 0606-953-119.

AUDI 100 2.6E (1993) instalacja
gazowa. (0-94) 345-87-51,
0604-685-682.

AUDI 80 1,8S 1988 10:900 zł
do uzgodnienia lub zamiana.
31-82-622.

AUDI 80 1987. 34-35-410.

AUTA z Niemiec diesel, inne.
0607-824-759.

BMW 316 składak (1995) 8.000.
(0-94) 346-22-74, 340-50-17.

BMW 325 1986. (094)314-65-10.

CINQUECENTO 700 1996.
0503-331-050.

CINQUECENTO 704 (1993).
316-41-33.

CITROEN C25 (1983) 2,5 diesel,
blaszak, cena 4.500. Tel.
0605939615.

CITROEN BX (1992/97) 7000
zł lub zamienię - 3436-439,
0606-119-666.

DOM, działka 750 m kw. Darlowo,
(094)314-65-10.

ESCORT 1.3 (1993) z cłem
11.000 zł; FIESTA 1.8D (1994)
11.500 zł; CORSA 1.2 (1991)
7.500 zł. 0601-493-643.

ESCORT 1,3 4.600 zł. 34-127-41.

FIAT panda 750 (1992) do spro-
wadzenia, tanio, stan idealny.
341-28-44.

FORD escort 1,1 (1984).
0502-67-48-63.

FORD escort 1,6D (88/94) 6.800 do
uzgodnienia. (094) 31-83-821,
0604-332-125.

GARBUS do remontu tanio,
0-608-33-20-42 po 15-tej.

GOLF II 1.6 TD /1991/ do sprowa-
dzenia 12.300 zł. Tel. 0607-654-620,
312-84-87.

GOLF I. (094)318-36-56.

GOLF II (1988) - automat 8.000 zł.
0608-516-419.

MATIZ life (1999). 374-70-45.

MAZDA 626 diesel (1987) „warto”,
tanio. 314-94-52.

MERCEDES 123 200 D (1979),
hak, szyberdach, wspomaganie,
radio, 4.000. 0606-627-252,
0602-403-315.

MERCEDES 124 (1987).
0503-78-35-26.

MITSUBISHI L-300 dostawczy
(1990), (10,00 - 17,00). (0-59)
842-88-82.

MONDEO (1996) 1,8 TD; audi B4
(1995) 1,9 TDi z zagranicy; hyun-
dai (1991) 1,3; bis (1990). Stale
oferty aut. 0600-180-176.

NISSAN micra 1,3 (1991), cena
7.900. (094)3180-563 po 18.00.

OCTAVIA kombi 1,9 TD (X 99), de-
aler, serwis. 0604-49-38-51.

OKAZJA! Fiat palio, bogaty. (094)
3432-982.

OKAZJA! Vectra 2,0i (1995) pełne
wyposażenie; astra 1,6i (1994) -
bezwypadkowe, (094) 3450673,
0604685682.

OPEL astra (92) 12.300; corsa (95)
15.300; toledo (92) 11.600; prime-
ra (95) 13.400; mondeo (93)
13.900; escort (93) 9.900; polo (92)
9.600; alfa romeo (93) 9.900. (094)
31-86-038, 0602-195-919.

OPEL astra 1,4 16V (1996).
0609-466-807.

OPEL corsa 1992; astra kombi TDi
1994; ford esort 1991. Koszalin,
345-18-03.

OPEL GSi 1991. 0604-97-31-19.

OPEL kadett 1,2 1979 2.200.
0600-554-272.

PASSAT kombi. 0606-28-69-16.

PEUGEOT 405 Mi 16 (1989)
uszkodzony. 314-86-12.

PEUGEOT boxer 2,5 D wysoki,
bezwypadkowy (1995), (094)
3450-673, 0604685682.

POLONEZ (1989). (0-94)
340-55-90.

POLONEZ 1,4 (1997), dużo wypo-
sażenia. 0602-664-615.

POLONEZ CARO /1996/ +
GAZ 0502-618-735.

PRZETRZĄSACZKO-zgrabiarka,
kosiarka rotacyjna, przyczepa sam-
ozbierająca, dmuchawa, stertnik
12 m. 375-92-45.

PRZYCZEPA kemping Knaus
(1994) 4,5 m, stan idealny, 11.000.
0504-954-983.

SEAT 92; mondeo 93; golf 91; clio 93;
polo 91; primera 92. (094) 342-54-11
wew. 203, 0502-509-836.

SEAT ibiza 0.9 1991/97, 311220.

SEAT ibiza 1,4i (1997) tanio, (0-69)
814-91-65.

SEAT toledo (1996) 6700 DM, ford
orion (1992) - 9.500 zł. 3161-593.

SILNIKI (astra, kadett 1.7D), skrzy-
nie biegów: sierra 2.3 (5-biegów),
citroen BX, inne części, tanio.
(0-94) 346-30-86, 0602-649-502.

SPRZEDAM toyotę camry 1993 r.
pełne wyposażenie, silnik 3,0 V 6,
cena 25.500, bezwypadkowy. (059)
841-27-51; 0501-644-302.

STAR 28, 200 różne części, (0-59)
857-57-58.

STAR 29 w całości lub na części.
0604-149-584.

T-4 2,4 (1996), półoszlony, syncro,
(0-59)857-38-68, 0-606-821-088.

VW garbus 2000 zł, Ślupsk,
0-601-96-23-63.

VW golf 1,6 (1991) sprzedam, za-
mienię na 126p. (094)345-19-97.

VW T2 1.6D /1984/ 8.500 zł. tel.
0604-723-667.

WÓZEK paleciak 2t, 0608-476-012.

ŻUK 1988 tanio. 340-54-71 po 15.

SPRZEDAŻ NIERUCHOMOŚCI

!! „**NIERUCHOMOŚCI** Wysokiński”
dom z niespodzianką na os. Buko-
wym 210.000 zł. Tel. 346-20-33.

!! „**NORD**” 347-12-30 komfortowy
dom 280 m Rokosowo, możliwość
prowadzenia działalności, hala +
biuro 590.000

!! „**NORD**” 347-12-30 Rokosowo,
nowy dom parterowy 260.000

!! „**NORD**” 347-12-30 Okulickiego,
2-pokojowe 44 m 70.000; Sikor-
skiego 3-pokojowe 74 m wysoki
standard 190.000.

„**ABELARD**” 2-pokojowe (46) Ga-
lczyńskiego.

„**ABELARD**” Nieruchomości, Ko-
szalin, 341-02-51, Zwycięstwa 155.
842-88-82.

„**ANKAM** Nieruchomości” Koszalin,
Grunwaldzka 6, (094) 342-26-19,
342-38-39 - pełna obsługa, kredyt.

„**ANKAM**” kawalerka 19,6 m Orla
- 38.000, dom wolno stojący po ka-
pitalnym remoncie Mokre -
150.000.

„**BIT**”. (094)346-51-25. 3-pokojowe
- Białogard; 4-pokojowe - Na-
claw.

„**JASIŃSKI**” działka w Sarbinowie
50 m od morza.

„**JASIŃSKI**” hala magazynowa
Bohaterów Warszawy.

„**JASIŃSKI**” Nieruchomości Kosza-
lin, ul. Piłsudskiego 28, 342-08-88,
342-64-48. Pośrednictwo, kredyty
mieszkaniowe.

„**NIERUCHOMOŚCI** Szczerbiń-
scy” Koszalin, Bogusława II 3,
342-53-89. Pośrednictwo, wyce-
ny, kredyty.

„**NIERUCHOMOŚCI** Szczerbińscy”
1-pokojowe (41) centrum 66.000.

3-POKOJOWE 55 m. 345-15-29.

3-POKOJOWE Zwycięstwa „La-
maniec”. (0-94)3186-563.

3-POKOJOWE. (094)343-49-42.

3-POKOJOWE. Tel. 31-86-357.

4-POKOJOWE 62 m., I piętro Sia-
nów, 318-54-44.

DOM jednorodzinny Konikowo
nowe osiedle. (0-94) 34-692-34,
0607-611-581.

DOM nad jeziorem Koczała,
0-604-180-654.

DOM okolice Szczecinka.
0604-14-95-84.

SKŁADY BUDOWLANE
TERMEX
s.p. z o.o.
Producent styropianu
Koszalin ul. Lniarna 9
Kolobrzeg ul. Solna 9, Trzebiatów ul. Torowa 6
tel. (0-94) 3416755, 3517540, 3467624

DOM, garaż, zabudowanie gospo-
darcze, działka 4.200 m. Konikowo,
0602-807-334, 3161-283.

DOM w Konikowie. 0606-102-716.

DZIAŁKA budowlana 1700 m z roz-
poczętym dziennikiem budowy.
0603-52-70-79.

DZIAŁKA usługowo - mieszkalna
przy trasie Koszalin Szczecin.
0602-645-822.

DZIAŁKA. Kretomino.
0607-441-448.

DZIAŁKI budowlane - „Zielony Pa-
górek”, atrakcyjna lokalizacja.
0601-055-808.

DZIAŁKI budowlane uzbrojone
Mścice. 31-65-185.

DZIAŁKI budowlane. 346-86-30.

KAWALERKĘ 3186-750.

KIOSK tanio. (094)3415-270.

MIELNO - centrum pawilon handlo-
wy, tanio. 311-63-07.

NIEDROGO dom. Kolobrzeg,
Basztowa 2, tel. 0601-726-914.

OKAZJA tanio dom w stanie suro-
wym, Koszalin, 345-11-60.

TRZYPOKOJOWE 80 m kw. I pię-
tro. Koszalin, tel. 346-20-60.

WYDZIERŻAWIĘ działkę 35 ar -
Szczecińska, Koszalin, 0601748068.

WYSZEWO - działka lotniskowa,
0604817348, 341-32-37.

SPRZĘT-MASZYNY

BETONIARKA 100. 0502-521-476.

C-330 i maszyny rolnicze.
3182-614.

PIECE na oleje przepracowane.
Kurtyny powietrza. Kolektory sło-
neczne. Koszalin, 346-07-08 Kole-
jowa 3 „Magis”.

URSUS C-360 stan dobry. (094)
314-91-97.

URZĄDZENIA do gastronomii,
3636018.

SPRZEDAŻ RÓŻNE

* „**SEZAM**” Hurtownia Kosza-
lin, Słowiańska 11e, 34-25-446,
34-26-221.

* **CEGŁA** dziurawka - 0,39 brutto

* **CEGŁA** kratówka - 0,75 brutto

* **CEGŁA** pełna - 0,48 brutto

* **PUSTAK** dymowy - 1,30 brutto

8-TYGODNIOWE rottweilery. (094)
314-46-02.

ADIDAS tanio. 0604-677-529.

BETON, bloczki, nadproża, zbroje-
nie, pustaki, stropy. Transport pia-
sku i betonu. Koszalin, Boh. War-
szawy na zakręcie. 34-10-566,
0502-15-27-28.

BOX 61, targowisko - Wolności -
0-600-578-653, lub wydzierżawię -
0-605-268-600.

DOGI de Bordeaux szczenięta.
0502-13-11-14.

DYSKOTEKOWY sprzęt.
0607-573-233.

**FIAM FILTRY OLEJU, PO-
WIETRZA. HURT - DETAL.**
KOSZALIN, ul. ZWYCIĘSTWA
276, TEL. (094)340-38-50.

FOTELIK samochodowy, strój do
chrztu dla dziewczynki, wózek dzie-
cięcy. 0601-169-585.

**HURTOWNIA BEEL - ARTY-
KUŁY TAPICERSKIE. KOSZA-
LIN, UL. KOSYNIERÓW 37,**
345-42-92.

INSTALACJE, ogrzewanie podłog-
owe, maty. Energooszczędne
grzejniki, ogrzewacze wody. Kotły
gazowe, grzejniki - wysokie raba-
ty. Wkłady kominowe. Koszalin,
346-07-08 Kolejowa 3 „Magis”.

KIOSK 14 m. 0606-466-695.

CENY FABRYCZNE
CEMENT
WAPNO
KUPON - 5% rabatu

KIOSK przenośny 6.000; (0-59)
857-57-58.

KIOSK w centrum Kolobrzegu. 35-
188-09.

KOŁDRY - PRODUCENT.
(094) 34-10-500.

KOLUMNY do dyskoteki lub wy-
dzierżawię. 0605-738-246.

KOMIS AGD RTV meble. J. z Kol-
na 24b, tel. 347-43-74.

KOMPUTERY. „Elektronik”. Kosza-
lin, (094)34-14-575, Fałata 15.

KOMPUTERY - NAJTAŃSZE
**- MEGABITCOM. KOSZA-
LIN, ZWYCIĘSTWA 265.**
TEL. 340-51-66.

KONIA 4 lata. 3412-239.

KSEROKOPIARKI (094) 343-53-73.

LADE chłodniczą roczną.
340-63-19.

LADY, waga, biurko, regaly, tanio,
(094)3417-673.

LOCTITE TEROSON kleje
uszczelniające aneorozy. Ślupsk, 3
Maja 80/136, (0-59)844-25-79.

ŁOŻE, stół tanio. 31-85-740.

NAJTAŃSZE obuwie! Bytów,
Wojska Polskiego 35, Koszalin,
Słowackiego, Ślupsk, Kolląta 34
38. 0-608-656-803.

ODZIEŻ używana tanio - pilnie.
0602-776-003.

ODZIEŻ używana, tanio,
0602450623.

PARKIET, mozaika, hurtownia. Ko-
szalin, Szarych Szeregów 7.

PARKIETY, podłogi egzotyczne.
Hurtownia „FAGUS”, Noskowo, tra-
sa Sławno - Ślupsk, 10.00-18.00,
0-605-836-455.

POKRYCIE dachowe ondulina
2x0.94=1,88 m kw. 80 płyt

**SPECJALISTYCZNA FIRMA
TECHNIKI SATELITARNEJ**

CYFRA+

WIZJATV

TELEWIZORY • WIEŻE MUZYCZNE
RTV • HURT • DETAL • RATY

„KROS” Koszalin 10-17, 10-14

ul. Żebrowskiego 28, tel. 343 60 47
ul. Zwycięstwa 109, tel. 347 15 36
MIASKO, „TELEHIT”, tel. 857 21 50

NAPRAWA telewizorów, 342-15-40
(Unimor, Elemis, inne).

NAPRAWA wszystkich telewizorów, przestrajanie. Montaż anten. 3426-382.

OKNA PCV, aluminium - ceny producenta, Koszalin 346-00-16.

**„YTONG”, „POROTHERM”
USŁUGI BUDOWLANE.**
0602-695-470.

ALKO - miniroletki w kasecie. Nowe wykonanie rolet tkaninowych. Słupsk, 84-20-600.

ANTENY telewizyjne, satelitarne - montaż, naprawa. (094)342-05-77.

ARCHITEKT. 0602-65-14-90.

AUTOGAZ montaż, naprawy. Koszalin 0602-172-405; Szczecinek 0604-270-768.

BALUSTRADY, bramy, ogrodzenia siatki, kotły c.o., 347-17-60; 0603-677-342.

BALUSTRADY, OGRODZENIA, BRAMY; 0503-530-053.

BETON towarowy z plastifikatorami gwarantującymi wysoką jakość betonu. Zapewniamy transport betonomieszarkami + pompy do betonu. Okna PCV produkcja, montaż. Oferuje „Dźwigbet” Koszalin, ul. BoWID 7, tel. 343-30-94, 341-61-66, 0602-463-933, 0604-506-929.

BLACHARSKO - dekarskie. 0602-432-946.

BRAMY, ogrodzenia, balustrady, inne ślusarskie. 342-32-61.

BUSY. (059)810-20-13.

CIESIELKA szachulcowa (pruskie ściany) więzby. 3161-350, 0602-113-854.

CIĘCIE betonu. 0602-472-044.

CYKLINOWANIE Białogard, 312-47-01, 0605-531-861.

CYKLINOWANIE Białogard, 312-32-93.

CYKLINOWANIE, (094)345-86-74.

CYKLINOWANIE, 343-69-20.

CYKLINOWANIE, ABE, malowanie, gładzie gipsowe, (094) 342-00-63.

CYKLINOWANIE, panele. Koszalin, (094)341-09-97.

CYKLINOWANIE, panele. 340-54-96, 0602-624-436.

CYKLINOWANIE, układanie, (094) 343-69-41.

CYKLINOWANIE, układanie. 341-41-30.

CZYSZCZENIE dywanów, tapicerki. „Pucek” 31-65-404, 341-22-44.

CZYSZCZENIE dywanów. (094) 34-311-44; 0601-75-13-08.

CZYSZCZENIE dywanów. 343-69-14.

CZYSZCZENIE dywanów. (059) 84-38-911.

DEKARSKIE, (094)3413908.

DEKARSKIE, 0502844014.

DEZYNFEKCJA komorowa. Koszalin, 3413-745.

DEZYNSEKCJA, deratyzacja. Koszalin, 340-47-54.

DOCIEPLANIE. 0604-718-484.

DRZWI antywłamaniowe GERDA - montaż. „ARBA”, Łębork, 10 Marca 5, (0-59)862-13-18, 862-28-21

ELEKTRYCZNE całodobowo. 0604-97-31-19.

ELEKTRYCZNE. 0602-196-864.

FOLIE samochodowe, przeciwłamaniowe, przeciwsłoneczne. Koszalin, Kuczkowskiego 12, 345-79-82.

GLAZURA, budowlane, hydraulika. (094)343-69-61.

GLAZURA, hydrauliczne kompletne remonty - tania. (094)343-52-77, 0608-107-416.

GLAZURA, panele, gładź, regipsy, tapetowanie. 345-85-41, 0604-559-709.

GLAZURA, terakota - fachowo. 0604-482-843.

GŁADZIE, malowanie, tapetowanie. (094) 343-39-44; 0606-27-20-98.

HYDRAULICZNE C.O. 340-25-59.

HYDRAULICZNE gazowe 0602-694-157.

HYDRAULICZNE, gazowe. 341-78-59.

HYDRAULICZNE. 3-411-213, 0604-47-18-24.

HYDRAULIK awarie, przeróbki. (094)34-65-174; 0605-451-963.

INFORMACJA. /094/311-92-42.

INSTALACJE sanitarne, gazowe. 345-75-93.

JUBILERSKIE naprawy. Mariańska 27, Koszalin.

JUNKERSY naprawa tania gwarancja. (094) 34-10-427, 0603-339-835.

JUNKERSY naprawa tania gwarancja. 340-25-25.

KANALIZACJA, ciśnieniowe, udrażnianie. (0-94) 343-67-10, 0601-88-14-10.

KOPARKA, 0602184437.

KOSZENIE trawy, wywóz, pielęgnacja trawnika. Koszalin, 340-60-50, 0604-90-19-90.

KREDYTY gotówkowe „Inwest”. Koszalin, Grunwaldzka 6, (094) 34-65-408, 346-31-31; Kołobrzeg, Łopuskiego 23 pok. 214 (094) 35-46-068; Ratuszowa 3 pok. 15 (094) 35-427-86.

ŁODÓWKONAPRAWY 345-79-16.

ŁODÓWKI - zamrażarki. 34-16-504.

ŁODÓWKONAPRAWY 345-46-27.

MALOWANIE, gładzie gipsowe, cyklinowanie, panele, 340-54-96, 0602-624-436.

MURARSKIE, remonty, gładzie, glazura. 343-27-30, 0603-704-871.

NAGROBKI. (094)316-35-50.

OKNA i drzwi - produkcja. Niskie ceny. PPHU „TRAX” Koszalin, Morska 53, tel./fax (094)341-48-26.

OKNA kompleksowo. Najlepiej, najtaniej. (04) 340-45-46, 0503-148-644.

OKNA PCV najniższe ceny, parapet wewnętrzny gratis, rolozasłony, rolety tekstylne. „New-Bud”. (094) 345-72-29.

OKNA PCV, produkcja, montaż. Promocyjne ceny, raty! Mikrowentylacja, ozdobna listwa przyszybowana gratis. „Optima” Koszalin, Franciszkańska 26, tel./fax 3411-290, Kołobrzeg 3547-759, Szczecinek 3748-092, Świdwin 3656-294.

OKNA PCV - 1465x 1435, 640 zł. „Aster” Koszalin, Grunwaldzka 7, 346-30-03, 343-59-14.

OKNA PCV - aluminium, rolety. Superceny. (094)346-23-93.

OKNA PCV. Rolety antywłamaniowe. Koszalin, (094)342-07-47.

PANEL PCV, saiding. 0602-432-946.

POLBRUK układanie. 0503-543-281.

POLBRUK, produkcja, układanie. 0605-728-054.

POLBRUK - fachowo. 0608-395-918.

POLBRUK układanie, odwodnienia. (0-94) 342-02-74, 0503-56-35-15.

PRALKI automatyczne - naprawa. Koszalin, (094) 34-22-158, 0503-994-346.

PRALKI, AGD. Koszalin, 3468-060, 0608-677-479.

PRALKI, lodówki, zamrażarki - naprawy domowe, remonty warsztatowe. Słupsk, (0-59) 844-22-46, 0-602-364-943.

PRZEPISYWANIE komputerowe prac dyplomowych, innych. 316-40-84, 341-30-58.

PRZEPROWADZKI „Aga-Trans”. (094)34-64-303.

PRZEPROWADZKI, (094) 3407-340.

REMONTY mieszkań (0-59) 810-58-10, (0-94)346-30-71.

ŚLUSARSKO - SPAWALNICZE: bramy, balustrady, konstrukcje. (094)3411-301; 0602-63-50-36.

TAPETY natryskowe, malowanie, remonty ogólne (094) 375-79-14.

TAPICERSTWO - z transportem Marek Wolkanowski. 0606-531-798 Różana 1.

TRANSPORT „Sprinter” 0604-317-961.

TRANSPORT 0604-878-432.

TRANSPORT 12 t. 0604-94-64-83.

TRANSPORT, piasek, ziemia ogrodowa. 342-28-21.

TRANSPORT: kraj - 4,5 t. 0604-132-675.

TRANSPORTOWE 6-12 ton izoloterma, plandeki. 0602-655-453.

TYNKI gipsowe Knauf. Letnia promocja! 0601-89-55-32.

VIDEOFILMOWANIA „ELVICOM”, montaż komputerowy, prezentacje na CD. Koszalin, 343-44-92.

VIDEOFILMOWANIE „Weselisko”. (094)34-54-353, 0606-90-92-54.

WIDEOFILMOWANIA - fotografia. (094)342-34-15, 0502-329-385.

**WYJAZDY DO WARSZAWY
BUS - 8 OSÓB. 3186-674.**

WYJAZDY handlowe bus. 342-32-61.

ŻALUZJE, rolety, verticale, (0-94) 345-47-75.

ŻALUZJE, markizy, rolety, verticale. Koszalin, 345-75-97; 0602-733-517.

ŻALUZJE, roletki, verticale, moskitiery. Koszalin, 0601-93-63-02.

ŻALUZJE, roletki materiałowe, (0-94) 343-20-67.

ŻALUZJE, rolety, markizy - tania. Drzwi dodatkowe - wymiana. Nowość - roletki w prowadnicach. (094) 34-15-284.

ŻALUZJE, rolety, verticale, okna PCV - niskie cent. Producent „Mark-Pol” Koszalin, 342-77-81 wew. 334.

ŻALUZJE, rolety, verticale. (094) 340-89-55, 0602-864-342.

ŻALUZJE, verticale, rolety, plissy - „LINDA”, producent. Słupsk, Żółkiewskiego 13, (0-59)843-73-73.

ŻALUZJE, verticale. ROLETKI od 38 PLN/m. „Mexim”. Producent. Koszalin, Zwycięstwa 87 (w podwórzu), 3460-385; 318-33-88.

LOKALE

„KONTRAKT”. (094) 342-47-58. Zadbane: 2-pokojowe - Zwycięstwa; dom - 255.000.

„NORD” 347-12-30 lokal handlowy przy deptaku do wynajęcia

„WANDOM”. (094) 346-08-94; 0502-278-578. Do wynajęcia: 1-, 3-pokojowe.

1-POKOJOWE do wynajęcia. 345-06-13.

1-POKOJOWE w Koszalinie do wynajęcia. 3186-795 po 16.00.

2-POKOJOWE wynajmę. Koszalin, 35-299-09; 0503-592-083.

ATRAKCYJNA cena - do wynajęcia „Drink Bar” Między, 3415-879, 0606-80-78-74.

BOX - Słupsk, Wolności, 0-601-586-686.

DO wynajęcia 2 pokoje po 36 m ul. Zwycięstwa. (094) 346-32-77, 0603-52-70-79.

DO wynajęcia 2-pokojowe w domu (oddzielne wejście). Koszalin, 0503-054-556.

DO wynajęcia warsztat samochodowy z zapleczem socjalnym (dozorowany) lub na inną działalność, przyjmę inne propozycje, (094)3186-093.

DO wynajęcia 2 pokoje po 36 m ul. Zwycięstwa. (094) 346-32-77, 0603-52-70-79.

DO wynajęcia 2-pokojowe w domu (oddzielne wejście). Koszalin, 0503-054-556.

DO wynajęcia 3-pokojowe umeblowane od zaraz. Koszalin, 0603-325-701.

DO wynajęcia 70 m. 346-29-20, 0503-100-496.

DO wynajęcia lokal Koszalin, Kaszubska (56 m). 050-156-38-96.

DO wynajęcia M-3, tania. 0608-523-877.

DO wynajęcia mieszkanie 58 m w centrum Koszalina. 0603-600-445.

DO wynajęcia pokoje biurowe. „Puring” 342-54-51.

DO wynajęcia pomieszczenie sklepowe lub biuro. Koszalin, Zwycięstwa 269, 340-22-87.

DWUPOKOJOWE do wynajęcia. Darłowo, 340-25-39; 0601-765-510.

FIRMA c: - obuwie szuka sklepów (około 40 m kw.), 0-608-656-803.

FIRMA poszukuje w Koszalinie do wynajęcia tania powyżej 100 m kw., pomieszczenia, piwnicy itp. na ciłą działalność. Może być do remontu. Wymagana siła, woda. 0501-455-066.

GABINET do wynajęcia, (094) 346-03-41.

GARAŻ (Rodla) do wynajęcia. (094) 346-48-25.

KAWALERKA do wynajęcia. 0607-707-579.

KAWALERKA w domku do wynajęcia. (094)3-407-271.

KAWALERKA w domku. 3403-252.

KIOSK w Między do wydzierżawienia. 31-66-300.

KIOSK z lokalizacją. 345-13-97.

LOKAL 28 m. (0-94) 34-52-892, 0606-372-540.

LOKAL do wynajęcia 28 m. Koszalin, 34-231-72.

LOKAL do wynajęcia Zwycięstwa 253. (094)340-52-75.

LOKAL na sklep, biuro. 3412-006, 0607-441-448.

LOKAL użytkowy w domku 48 m (na biuro, gabinet, itd.) - (094) 341-39-29.

NA działalność 43 i 80 m, (094) 341-77-70.

P O K O J E . 0603-258-549, 3412-488.

POKÓJ (094)342-22-84.

POKÓJ do wynajęcia. (094) 340-59-61.

POKÓJ do wynajęcia. 0503-752-316.

POKÓJ w domku. 340-58-57.

POKÓJ. (0-94)347-10-26.

POKÓJ. 340-54-89.

POMIESZCZENIA 50 m, zaplecze na działalność Koszalin, św. Wojciecha 26.

POMIESZCZENIA biurowe wyremontowane do wynajęcia na Morskiej w Koszalinie 0602-738-157.

SPRZEDAM lub wydzierżawię kiosk - tania. 345-29-77.

STANCJA, (094)343-02-94.

STANOWISKA handlowe do wynajęcia, supermiejsce pod rożen+media. (094) 3189-788, Między - Unieście.

WYDZIERŻAWIĘ lub kupię pomieszczenie handlowe o pow. 250-500 m. 0502-610-470.

WYNAJEM lokali 40 - 210 m kw. Obiekt dozorowany. Usługi wspierające. Preferencje, ulgi w czynszu. (094) 341-15-86.

ZAMIANY

„ANDERSEN” - nieruchomości, Władysława IV 33, (094)34-35-695.

2-POKOJOWE (43) na mniejsze nowe. 0603-296-313.

3-POKOJOWE II p. własnościowe na mniejsze lub sprzedam 13.800/m. (0-94)343-18-60.

3-POKOJOWE komunalne, III piętro (59) na do 26 m. 34-313-57.

JEDNOPOKOJOWE na większe. 346-50-38.

JEDNOPOKOJOWE własnościowe, na dwupokojowe lub większe czynszowe. 340-52-14, 0502-173-554.

Automania

str. 12

FIRMA
PIOTREX

EUROWARSZTAT

FIRMA
PIOTREX



zaprasza

Kompleksowe naprawy
blacharsko-lakierniczo-mechaniczne
Konkurencyjne ceny usług i części
Auta zastępcze

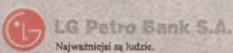
KOSZALIN, UL. KARŁOWICZA 16A, TEL. 342-00-98



Europejski
Fundusz
Leasingowy

LEASING 0%

JOICE, CLARUS KOMBI, CARENS



LG Petro Bank S.A.
Najważniejsi są ludzie.

KREDYT 0%

SEPHIA, SHUMA



Autoryzowany dealer Jan Orliński
ul. Janiska 20, 78-100 Kołobrzeg
tel./fax 35-42-757, 35-10-535
e-mail: 560@kia.com.pl

KIA - CZAS NA DOBRY SAMOCHÓD

Oferta nie dotyczy modeli 2001
Lecia samochodów ograniczona.



KIA MOTORS

3 lata 24h
GWARANCJI ASSISTANCE

"POLBRUK"
KRAWIECZKI, OBRZEZA
BŁOCZKI FUNDAMENTOWE
GOTOWE ZAPRAWY MURARSKIE
Z DOSTAWĄ NA PLAC BUDOWY
ATRAKCYJNE CENY
RABATY
TRANSPORT NA MIEJSCU
Zakład Produkcyjny Koszalin, ul. Władysława IV 139b
tel./fax 343-37-49, 0602 103-738

TELEFON BEZPŁATNY
0 800 400 400
RADIO TAXI
STS 96-25
346-04-02
TWOJA NAJSOLIDNIEJSZA SIĘĆ

HALO-TAXI
Szczecinek
20% TANIEJ 96-23
37-47386
37-24444
ZAPRASZAMY
Największa i najtaniejsza sieć taksówek w Szczecinie!!!

FILTRY

- oleju - paliwa
- powietrza
świece: BOSCH
ISKRA
i inne akcesoria samochodowe
Dystrybucja Premar
(Biuro Główny) Koszalin, ul. Morska 49
tel./fax (094) 342-76-29, 341-82-01

OKAZJA-wyprzedaż!!!

w dniach 18.06-22.06
wszystko 25% TANIEJ
serwisy obiadowe, kawowe -
- porcelana, ceramika, galanteria
porcelanowa i inne
Sklep „PORCELANA” Koszalin
Kaszubska 10 (Kaszub), piętro (pawilon 13)

FILTRON

Filtry (ceny producenta)
♦ pasy klinowe i rozrządu
♦ klocki hamulcowe
♦ żarówki motoryzacyjne
♦ oleje i kosmetyki
Dystrybucja Premar (Biuro Główny) Koszalin, ul. Morska 49
tel./fax (094) 342-76-29, 341-82-01
Zapraszamy

Uszczelnienia Techniczne

✓ simmeringi, oringi, pierścienie
uszczelniające i zgarniające
✓ pakiety uszczelnień, membrany,
tłoczki
✓ pierścienie osadzące i podkładki
miedziane
Dystrybucja Premar
(Biuro Główny) Koszalin, ul. Morska 49
tel./fax (094) 342-76-29, 341-82-01

ŁOŻYSKA

► pierścienie uszczelniające
- simmera
- o-ringe
► pasy klinowe
Największy wybór
Dystrybucja Premar
(Biuro Główny) Koszalin, ul. Morska 49
tel./fax (094) 342-76-29, 341-82-01

Zarząd Dróg Miejskich w Koszalinie

ul. Polczyńska 24, 75-815 Koszalin
ogłasza przetarg nieograniczony
o wartości do 30.000 euro na:

Remont zjazdu z ul. Wojska Polskiego do Centralnego Ośrodka Szkoleniowego Wojsk Przeciwlotniczych w Koszalinie polegający na:
■ robotach przygotowawczych i rozbiórkowych
■ robotach nawierzchniowych i chodnikowych 1.300 m kw.

Termin wykonania: 10.08.2001 r.
Postępowanie będzie prowadzone z zastosowaniem preferencji krajowych.
Warunki i kryteria uczestnictwa w postępowaniu można odebrać w siedzibie zamawiającego.
W przetargu mogą wziąć udział oferenci spełniający warunki określone w art. 19 oraz art. 22 ust. 7 Ustawy z dnia 10.06.1994 r. o zamówieniach publicznych.
Osobami uprawnionymi do kontaktów z oferentami są:
mgr inż. Waldemar Czuszel
mgr inż. Janusz Raczynski
tel. (094) 342-54-17 w godz. 8.00 - 13.00.
Sklądane oferty winny odpowiadać warunkom postępowania i być zgodne z Ustawą o zamówieniach publicznych.
Oferty należy składać w sekretariacie zamawiającego do dnia 2.07.2001 r., godz. 10.00.
Otwarcie ofert odbędzie się w dniu 2.07.2001 r., godz. 10.15.

Zarząd Miasta Słupska

ogłasza I nieograniczony przetarg pisemny (ofert)

na dzierżawę terenu o pow. 1.9060 ha położonego w Słupsku przy ul. Morskiej - Poniatowskiego - obr. 6, działka nr 19/6 i części działek nr 17/26, 17/29, na którym zlokalizowany jest obiekt o pow. użytkowej 197,10 m kw.

♦ przeznaczenie: cele handlowe, usługowe, parkingowe bez możliwości trwałej zabudowy
♦ okres trwania dzierżawy: 3 lata
Warunkiem przystąpienia do przetargu jest złożenie pisemnych ofert zawierających sposób zagospodarowania przedmiotowej nieruchomości oraz wysokość miesięcznego czynszu z tytułu jej dzierżawy. Do czynszu doliczany będzie 22% podatek VAT. Termin składania ofert: do 30 czerwca 2001 r. w pok. 113 tut. Urzędu z dopiskiem na kopercie: „Oferta dot. nieruchomości przy ul. Morskiej-Poniatowskiego”.
Osoby przystępujące do przetargu, reprezentujące oferentów, powinny posiadać notarialne pełnomocnictwo.
Część jawna przetargu odbędzie się w dniu 3 lipca 2001 r. w sali nr 212 tut. urzędu o godz. 12.00.
Dodatkowe informacje można uzyskać w pok. 214 tut. urzędu lub telefonicznie 84-232-36 wew. 344.
Zarząd Miasta Słupska zastrzega sobie prawo do odwołania lub unieważnienia przetargu z uzasadnionej przyczyny w trybie właściwym dla ogłoszenia o przetargu.

Piękny dom, zazdrosny sąsiad, dumna żona

Delfiny na ścianie

- Na ramie okna z PCV zrobili mi się szare smugi - mówi Jan Walczak ze Szczecina. - Chciałem je pomalować. Biegalem po sklepach z farbami i wszędzie słyszałem, że okno trzeba wymienić, bo nic z nim nie da się zrobić. Nadaje się tylko do wyrzucenia. A w „Risomurze” powiedzieli mi, że mogę je naprawić i że po renowacji będzie wyglądało jak nowe. Od razu kupilem u nich odpowiednie materiały. I faktycznie teraz znamy, którzy do mnie przychodzą, pytają czy wymieniałem okna.

Obraz z tynku

Firma „Risomur-Polska” istnieje w Koszalinie i sprzedaje towary wraz z pełnymi technologiami na rynku polskim od dziesięciu lat. Specjalizuje się w sprzedaży tynków, farb, dociepleń, lakierów, słowem wszystkiego, co jest potrzebne do dekoracji budynku z zewnątrz i wewnątrz. Niedawno postawiła nową siedzibę przy ul. Lubuszan 4, w której ma biura, magazyny i hale. Obiekt ma ładną elewację, zrobioną z różnego rodzaju tynków. Kolorowe ściany są nawet w magazynie wysokiego składowania. A biura mogą przyprawić o prawdziwy zawrót głowy - są jasne, ładne i od góry do dołu wykończone materiałami „Risomuru”. Uwagę przykuwają tańczące delfiny z tynków mozaikowych. Kiedy jeden z klientów je zobaczył, zapragnął mieć u siebie w domu takie same. I obecnie u niego są zrobione podobne. Tynki tej firmy mają bardzo żywe kolory, więc do takich obrazów świetnie się nadają.

W budynku, na dużych powierzchniach, można zobaczyć położone różnego rodzaju tynki, tapety natryskowe, farby. Schody są wykonane z kamienia naturalnego lub barwionego, który równie dobrze wygląda na fasadach, dekoracyjnych posadzkach itd. Wszystko można obejrzeć i dotknąć. Dzięki temu łatwiej wy-

brać coś do swojego domu czy mieszkania.

- Firm, które sprzedają budowlaną wykończeniówkę na rynku jest mnóstwo, ale naszą wyróżnia się jakością - mówi Tadeusz Idzik, prezes zarządu „Risomur-Polska” w Koszalinie. - Od samego początku postawiliśmy na jakość i dzisiaj mogą uznać, że był to trafiony cel. Klient chce być pewien, że kupiony towar będzie mu długo służyć. Z dobrych materiałów buduje się raz, a jak ze słabych, to co rusz trzeba coś remontować. Niskiej jakości wyrobów nie sprowadzamy, bo z tym tylko są kłopoty.

Farby do plastiku

Teraz „Risomur” przygotowuje się do uruchomienia produkcji. Początkowo chce wytwarzać kleje budowlane do dociepleń i masy tynkarskie.

- Zamierzamy zaczynać od najprostszych produktów i w miarę opanowywania technologii rozszerzać zakres produkcji - informuje prezes. - Wszystkie wypuszczane przez nas na rynek towary muszą odpowiadać standardom i normom europejskim. Będą mieć markę „Risomuru”, więc firma ta będzie uważnie patrzeć nam na ręce i cały czas nas kontrolować.

Firma nadal prowadzi taką samą działalność, tylko wciąż wprowadza nowe technologie, które w pełni spełniają wymogi euro-



pejskie. Dzięki temu dysponuje wszystkimi najnowszymi, dopiero wprowadzanymi technologiami z krajów Europy Zachodniej.

- Klienci szukają farb i lakierów, które można kłaść na tworzywa sztuczne - twierdzą pracownicy „Risomuru”. - Jeszcze niedawno nie mieliśmy ich, ale szukaliśmy i znaleźliśmy w Niemczech materiały oraz specjalne technologie. Sprawdziliśmy je. Dzięki temu okna z PCV, które się zniszczą, można pomalować. Jak ktoś chce się dowiedzieć jak to zrobić, jak pomalować blachę ocynkowaną, zabezpieczyć elementy drewniane, odnowić elementy z metali nieżelaznych, meble, parkiet czy panele podłogowe musi się do nas zwrócić. Prowadzimy też fachowe doradztwo. Nie wystarczy klientowi czegoś sprzedać, ale ktoś musi mu dokładnie wytłumaczyć, jak ma z towaru korzystać, co z nim zrobić. Nie sprzedajemy worków, a materiały łącznie z technologiami i pilnujemy, by po wykonaniu pięknie wszystko wyglądało. Prowadzimy szkolenia dla wykonawców i nadzór nad robotami.

Znajomym oko zbieleje

Przez te dziesięć lat zmieniło się zapotrzebowanie i struktura sprzedaży. Kiedyś klienci kupowali klej, siatkę i białe tynki. Dziś każdy szuka czegoś oryginalnego, chce mieć coś innego niż sąsiad i takiego, aby znajomym oko zbieleło.

Jeszcze niedawno w magazynie królował klej i biały tynk. Teraz jest bardzo duży wybór towarów. Są systemy wysokiej klasy dociepleń z klejem do wtopienia siatki na białym cemencie, najróżniejsze tynki, farby elewacyjne - silikonowe, silikato-akrylowe, lateksowe, antypleśniowe itd.

- Farby wewnętrzne o wysokiej

sile krycia, niekapiące, tanie i bardzo dobre leżały schowane w magazynie, nikt się nimi nie interesował, a my ich nie reklamowaliśmy - twierdzi T. Idzik. - Aż pewnego razu jeden klient z Gdańska kupił parę wiader. Zaraz potem zamówił jej kilka tysięcy litrów. Chciał tylko taką farbę, a nie żadną inną, więc coś w niej musi być. Ja bym do Gdańska po farbę nie pojechał, a stamtąd po nią do nas przyjeżdżają. Klienci, którzy u nas coś kupią i są zadowoleni, polecają nas sąsiadom i znajomym. I sami do nas wracają po inne rzeczy. A to jest dla nas najlepsza reklama.

Koszaliński „Risomur” ma oddział w Bydgoszczy. Wkrótce zamierza uruchomić kolejny w Poznaniu. (bog)

Fot. Radosław Brzostek



GM-2792

***ANGIELSKI**, inne języki, super-
tario, superintensywnie, super-
skutecznie. Szkoła Języków Ob-
cych Empik. Koszalin 346-24-30,
342-58-22.

***ANGIELSKI**, inne języki, super-
tario, superintensywnie, super-
skutecznie. Szkoła Języków Ob-
cych Empik. Słupsk 840-11-50,
840-16-31.

***ANGIELSKI**, inne języki, super-
tario, superintensywnie, super-
skutecznie. Szkoła Języków Ob-
cych Empik. Koszalin 346-24-30,
342-58-22.

***ANGIELSKI**, inne języki, super-
tario, superintensywnie, super-
skutecznie. Szkoła Języków Ob-
cych Empik. Słupsk 840-11-50,
840-16-31.

***ANGIELSKI**, inne języki, super-
tario, superintensywnie, super-
skutecznie. Szkoła Języków Ob-
cych Empik. Koszalin 346-24-30,
342-58-22.

***ANGIELSKI**, inne języki, super-
tario, superintensywnie, super-
skutecznie. Szkoła Języków Ob-
cych Empik. Słupsk 840-11-50,
840-16-31.

***ANGIELSKI**, inne języki, super-
tario, superintensywnie, super-
skutecznie. Szkoła Języków Ob-
cych Empik. Koszalin 346-24-30,
342-58-22.

***ANGIELSKI**, inne języki, super-
tario, superintensywnie, super-
skutecznie. Szkoła Języków Ob-
cych Empik. Słupsk 840-11-50,
840-16-31.

***ANGIELSKI**, inne języki, super-
tario, superintensywnie, super-
skutecznie. Szkoła Języków Ob-
cych Empik. Koszalin 346-24-30,
342-58-22.

***ANGIELSKI**, inne języki, super-
tario, superintensywnie, super-
skutecznie. Szkoła Języków Ob-
cych Empik. Słupsk 840-11-50,
840-16-31.

FILOZOFIA - studia dzienne, za-
oczne, PAP. Słupsk, Westerplatte
64 (059)842-29-29-zapraszamy

FUNDACJA CIP Koszalin, tel.
341-23-17, 346-47-06 - zaprasza
na szkolenia komputerowe dla po-
czątkujących i zaawansowanych,
obsługę kas fiskalnych, biznespla-
ny.

GORĄCA cena letnich konwer-
sacji z: angielskiego, niemieckie-
go. Zapisy do 13.07.01 Poltim...
340-47-17

MATEMATYKA, j. polski. (094)
341-66-30; 0604-072-369;
0606-832-005.

NIEMIECKI - miesięczne kursy: li-
piec, sierpień, Koszalin, Kołobrzeg
(do wyboru), godz. 5.90 zł. codzien-
nie 3 godziny lekcyjne. Raty! Po-
czątek 2 VII. Centrum Języka Nie-
mieckiego „Germania”. 342-40-56,
35-214-49.

STUDIUM Obsługi Celnej, Spedycy-
nej. Słupsk, II LO, (0-59) 842-48-94.

ŚREDNIE Z MATURĄ: W ROK
130 m-c; W 1/2 ROKU 260 m-
c; ZAOCZNE KOSZALIN (094)
342-38-49. SŁUPSK, (059)
845-64-48, INNE. (058)
624-76-25, 0606-724-712.

WYKSZTAŁCENIE średnie w 12
miesięcy. (094) 343-19-93,
0602-362-906.

PRACA

ZATRUDNIMY chałupniczo. (024)
355-72-62.

AMERYKAŃSKI gigant ubezpie-
czeniowy poszukuje agentów i kie-
rowników grup. Oferuje atrakcyjne
wynagrodzenie. (094)343-43-23,
0604-501-298.

ANKIETERÓW (chętnie z sa-
mochoodem) zatrudnią **POL-**
SKIE KSIĄŻKI TELEFO-
NICZNE na okres 4 tygodni.
CZEKAMY NA OSOBY ZE
SŁUPSKA I POWIATÓW:
słupskiego, lęborskiego,
bytowskiego, człuchow-
skiego. INFORMACJE I
ZGŁOSZENIA: BEZPŁATNA
INFOLINIA 0-800/150-009 w.
16 oraz (0-58) 305-37-14.

ANKIETERÓW zatrudnią. Koszalin
0-606-872-974.

AVON zostać konsultantką. (094)
343-87-79.

BUDOWLAŃCÓW za granicę za-
trudnię. 0504-968-755.

DO handlu na sezon. 341-86-16.

FARMACEUTÓW - w tym kie-
rowników apteki zatrudnimy na
bardzo dobrych warunkach. Za-
miejscowym zapewniamy miesza-
kanie. Koszalin, (094) 343-14-95,
0602-691-285.

FIRMA Xerox zatrudni regionalne-
go przedstawiciela handlowego.
Zgłoszenia i CV „Eltop” Szczecin,
Racibórz 62. email: biuro@el-
top.com.pl

JUBILER „Opal” zatrudni sprze-
dawcę, wiek do 35 lat. Oferty pro-
simy kierować Koszalin, Zwycię-
stwa 53/3.

KIEROWCA kat. BC szuka pracy
tel. 312-56-64.

LAKIERNIKA wykwalifikowanego
oraz stróża. 0501-620-100.

MĘŻCZYZN do rozwożenia towa-
rów. 34-18-616.

NOWA firma handlowa przyjmie
absolwentów na stałe i sezon. Wy-
sokie zarobki. (094)342-64-05.

OD zaraz zatrudnię i przeszkolę
sprzedawców - handlowców. 1600
zł miesięcznie. (094) 3426-405.

PILNIE potrzebni kierowcy
kat. B, C z paszportem. Tel.
0607-46-97-35.

PILNIE zatrudnię do działu marke-
tingu oraz sekretariatu. 1400 zł mie-
sięcznie. (094) 34-26-405.

PRACOWALEŚ legalnie, Niem-
cy, Europa Zachodnia. Odzysku-
jemy podatek. konsulting. (0-71)
385-20-18.

PRACOWNIKÓW sezonowych za-
trudnię. 0602-646-390.

PRZYJMĘ dziecko. 343-25-10,
0607-845-674.

RENCISTKI do szaleńców. Mielno,
0602-649-296.

TECHNIK informatyk, dobry, ang-
ielski; podejmie pracę. (094)
343-36-89.

USA. Anglia - zbiory, farmy, sprzą-
tanie. 0504-781-385.

ZARABIAJ dzięki kosmetykom
„Oriflame” (możliwe bezpłatne wpi-
sowe, prezent). (059) 82-12-390,
(091)419-10-94, 0604-189-118.

ZATRUDNIĘ agentów i kandyda-
tów na agentów ubezpieczenio-
wych na wyjątkowych warunkach
płacowych. 0603-600-445.

ZATRUDNIĘ ciastkarza. Koszalin,
Siennickiego 7.

ZATRUDNIĘ na okres wakacji
absolwentów ZSB i technikum
hydraulicznych. 340-33-45,
0604-487-198.

ZATRUDNIĘ od zaraz na wolne
etaty. 341-85-55.

ZATRUDNIMY SAMODZIEL-
NEGO KUCHARZA Z PRAK-
TYKĄ DO OŚRODKA WCHA-
SOWEGO „ADHARA” W SAR-
BINOWIE UL. NADMORSKA
55, TEL. 347-03-00, 316-55-69.

ZLECIMY prace ślusarzom, szlifi-
erom. 0601-72-62-77.

ZDROWIE

!!! **ODTRUWANIE** nikotynowe - je-
den zabieg! (094)347-04-96.

!! **GABINET** Stomatologiczno -
Protetyczny Magdalena Dryska -
Zielińska Koszalin, Chrzanowskie-
go 2, czynny codziennie, rejestracja
telefoniczna. (0-94) 34-64-096,
0602-650-143.

! „**ALERGOSAN**” - lekarze specja-
liści: alergolog, internista, pediatra,
neurolog, reumatolog, dermatolog,
laryngolog. (094)3425-091.

„**OPTYK**” realizacja recept - Gabi-
net Okulistyczny. Koszalin, Oskara
Lange 21, 345-85-96.

„**TEL - MED**” informacja medycz-
na. (091)46-45-045, www.tel-
med.pl

@ **BASTEK** Krzysztof. Stomato-
log (9.00-19.00). Pelen zakres.
Koszalin, Piłsudskiego 31, (094)
346-16-44.

ALERGIE bez testów - skutecznie!
(094)347-04-96.

ALKOHOLOWE odtrucia, esperal.
Leczenie. Lek. med. Marek Jaro-
szyk. 0602-77-37-62.

ALKOHOLOWE odtruwanie, terapia.
Uska 81-47-232, 0-602-46-86-31.

CENTRUM Dentystyczne - Ane-
stezjologiczne czynne codziennie.
Koszalin, Świętego Wojciecha 24,
(0-94) 340-39-17.

DEPRESJE, nerwice - niekonwen-
cjonalnie! (094)347-04-96.

GABINET lekarski do wynajęcia.
340-52-75.

GABINETY stomatologiczne -
raty. Piłsudskiego 88 A, (0-94)
345-09-28.

G I N E K O L O G zabieg.
0605-389-680.

GINEKOLOGIA, wypalanki, koni-
zacje, antykoncepcja awaryjna.
0604-257-285.

PROTEZY dentystyczne, porcela-
na, inne. Możliwość wykonania w
48 godz. 0503-055-210.

PRZYCHODNIA Weterynaryj-
na. Wizyty domowe. Koszalin,
Partyzantów 19/3, 343-42-31;
0602-878-232.

PSYCHIATRA Zbyszkowicz. Sław-
no, 0601-616-319.

PSYCHOTERAPEUTA. (094)
343-69-92. 0606-901-113.

REHABILITACJA, masaż leczni-
czy w domu pacjenta. 34-05-604,
0608-872-139.

RENTGEN. USG. Pantomografia.
Koszalin, Kościuszki 7. 342-62-57.

RWA kulszowa - skutecznie! (094)
347-04-96.

STOMATOLOG Anna Dziurewicz -
Góra Koszalin, Młyńska 15/3 co-
dziennie. 3411-953, dom 34-06-281.

STOMATOLOGIA w budynku Me-
dical Beta. Pelen zakres. Modrze-
jewskiej 23A (094) 341-10-49,
0600-18-30-56. Pomoc całodobo-
wa.

USG. 340-31-50. 0605-284-307.

ZDROWA żywność dla bezglute-
nowców, diabetyków, puszystych,
odchudzających się. Koszalin,
Franciszkańska 94, sklep zaprasza
10.00 - 18.00.

TURYSTYCZNE

! **KOLONIE** i obozy „Ava-Tour”. Kosza-
lin, (094) 346-33-51; 0602-57-00-15.
Niskie ceny!!!

„**PIK**” busy. 340-42-32, 0602-697-405.

BANK Rezerw Wczasowych -
przyjmowanie zgłoszeń; sprzedaż
wczasów, wycieczek, kolonii, wy-
dawnictw; „It”. RAPT Koszalin, tel.
(0-94)342-73-99, Świdwin (0-94)
36-572-63.

B E R L I N - przewozy,
0-601-350-664.

BUSY, (0-59)810-20-13.

BUSY - wynajem. 0600-262-880.

BUSY. 0604-228-746, (094)
316-40-38.

DO wypożyczenia przyczepka
kempingowa (094)3411-359.

HALS obozy żeglarskie. (059)
81-45-875, 0607-522-524.

JĘZYKOWE obozy, kolonie. Kraj,
zagranica. (094) 34-63-315;
0602-43-64-15.

MASAKRA cenowa - dajemy za
darmo. Wybierz swój rabat. Wy-
cieczki, wczasy, kolonie, obozy.
„Juwentur” (094)342-42-32.

PÓŁKOLONIE z Brytyjczykami.
(9.07-24.08) Instytut Rozwoju Oso-
bowości. (094)342-68-85.

PROMOCJA - obozy, kolonie. „Ju-
wentur” (094)342-42-32.

USA - praktyki zawodowe - ga-
stronomia, hotelarstwo. ALMA-
TUR, (0-91) 48-44-097.

WYNAJEM bus, handlowe Tuszyn.
342-32-61.

ROZRYWKA

! **ATLANTIC** - renomowany zespół
muzyczny. 0606-479-233.

BIURO OGŁOSZEŃ
w Koszalinie, ul. Śniadeckich 33
(Agencja PKO nr 33)
tel. (094) 345-78-24, 340-46-20

ZAPRASZAMY

od poniedziałku do piątku w godz. 13 - 18

Reklama w GŁOSIE KOSZALIŃSKIM I GŁOSIE SŁUPSKIM
szybka * niedroga * skuteczna

„**DOM** Weselny” Chrzanowskiego
10. Wesela, inne (wypożyczalnia
naczyń). (0-94)347-11-77.

ORKIESTRA, 34-14-636.

ZESPÓŁ muzyczny 3116834.

LOMBARDY

!! „**LOMBARD**” (094) 34-07-085.
Koszalin, Podgórna 61 (od Bałty-
kiej).

! „**LOMBARD**” (094)34-33-905 Ko-
szalin, Młyńska 47 (naprzeciw
CPN).

„**LOMBARD**” - Komis (audio-wi-
deo, komputery, podzespoły). Ko-
szalin, Dzieci Wrzesińskich 25”B”
(094) 346-02-77.

LOMBARD - komis, najtaniej. Ko-
szalin, Marynarzy 11, 343-02-95.

NATYCHMIASTOWE pożyczki
pod zastaw. Koszalin, Gierczak 7,
340-89-83. Kołobrzeg, Strzelecka
1. 35-421-51.

MATRYMONIALNE

ATRAKCYJNA, subtelna 30-
latka pozna normalnego faceta
0-601-84-76-51.

BIURO Matrymonialne Enigma”
Koszalin, (094) 346-00-00,
0601-16-57-57.

INTELGENTNA, wesoła 45-latka
pozna nietuzinkowego partnera.
0-601-84-76-51.

KAWALER 32-latek, zrównowa-
żony, opiekuńczy, szuka nie
zmanierowanej przez życie pan-
ny. 0-601-84-76-51.

TOWARZYSKIE

!!! **ATRAKCYJNE** dziewczyny.
Duży wybór. Tanie wyjazdy. Night
Club „Las Vegas” Koszalin, Wrze-
śniowa 10, (094)3403-495.

!!! **EXCLUSIVE**, „Colette”. Night Club
„Hades” - 150/godz. Koszalin, Wła-
dysława IV 115; (094) 341-58-27.
Zatrudnimy Panie.

!!! **NAJTANIEJ**. 0607-537-148.

!!! **SUPERCENA** 0504-990-133.

!!! **WERONIKA**. 0607-813-682.

!! **AGATA**. 0608-756-104.

!! **AGNIESZKA**. 0607-76-30-25.

!! **ANGELA**. 0607-763-061.

!! **ANIA**, Ela, Ola - czekamy!
(094)340-44-87.

!! **EWA**. 0504-815-268.

!! **SZOK**. 0603-835-953.

! **LILA**. 0503-532-098.

„**777**” 0603-443-196, (094)
341-18-51 gorące numerki. Za-
trudnimy pilnie panie.

„**DYSKRECJA**” pomagamy nawią-
zywać znajomości towarzyskie -
sponsoringowe. Zatrudnimy panie.
(094)346-53-89.

„**GORĄCE** Dziewczyny”. (094)
340-38-73.

„**KRÓLOWA** Nocy”. (094)
340-58-99.

„**VILLA** Rose” Koszalin, (094)
340-44-92.

90 kg z szóstką. Koszalin,
0609-27-00-60.

AGENCJA zatrudni Panie, za-
pewniamy zakwaterowanie (wy-
sokie zarobki). (052) 39-88-281,
0607-59-48-13.

ALICJA 0606-198-525 (niespo-
dzianka).

DLUGONOGA śliczna blondyna.
0607-159-060.

EROTOMANKA. 00-683-64-51.

GADŻETY, fantazje pokazy.
607-813-682.

GŁOS KOSZALIŃSKI
GŁOS SŁUPSKI

GŁOS KOSZALIŃSKI/GŁOS SŁUPSKI

21.06.2001 r.

13

Ogłoszenia

LEGITYMACJA studencka 17656.

LEGITYMACJA studencka nr
24791.

LEGITYMACJA studencka 18414.

LEGITYMACJA studencka Mag-
dalena Malicka.

LEGITYMACJA studencka Ko-
sman Marta.

LEGITYMACJA studencka 34139.
(094)34-51-744.

LEGITYMACJA studencka 24681.

ZAGUBIONO paszport Tomasz
Stachula.

RÓŻNE

!!!! **SKLEP** Wędkarski „**KORMO-**
RAN”. Koszalin, Marińska 7”C”,
czynny: 7-19, niedziele: 7-15. (094)
346-31-85.

BEZPŁATNE wysypisko gruzu,
sprzedaż kruszywa łamanego.
Kruszarnia w Niekłonicach, tel.
0603-78-38-12.

KOMIS Dziecięcy. Spółdzielcza 7.

NA 28 lub 29 czerwca posiadam 5
wolnych miejsc na trasie Koszalin -
Rzeszów. Tanio. Tel. 0606-526-608,
(094)3410-896.

PIĘKNA pasażerkę leciwego,
groszkowego audi lub VW stojące-
go za moim ciemnozielonym vw
obok „Sukcesu” 9. bm. około godz.
12 proszę serdecznie o kontakt.
0600-326-850.

POMOSTY, mola, nabrzeża - zabu-
dowa, remonty. 0602-841-294.

ZIEMIA na trawniki mieszana z tor-
fem. Ziemia na wyrównanie terenu.
Tel. 0603-78-38-12.

PAŃSTWOWE PRZEDSIĘ

TVP 1

TVP 1

- 6.30 Plebania - serial
7.00 Wiadomości
7.05 Telezakupy
7.20 Tom Jones - serial
8.15 Krakowskie Przedmieście 27
8.30 Wiadomości
8.42 Pogoda
8.45 Pippi Langstrumpf - serial
9.10 Bajeczki Jedynczki
9.25 Lalkowy teatrzyk - serial anim.
9.45 Bajeczka o wakacyjnym plecaku
10.00 Barnaby Jones - serial
10.50 Mamy dziecko
11.10 Biały maj - reportaż
11.30 Miliard w rozumie
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.25 Horyzonty
12.45 Róg Wojskiego
13.05 Niebieska linia - reportaż
13.25 Gorąco polecam: **Uwiedziony** - film obycz. USA (1996) wyk. Gary Cole, Mary Kay Place
15.00 Wiadomości
15.10 Raport z demokracji
15.30 Auto-mix
15.45 Babiniec
16.10 Rower Błażeja
16.30 **Moda na sukces** - serial
17.00 Teleexpress
17.20 Gość Jedynki
17.35 38. KFPP Opole 2001 - Debiuty
18.25 Lokatorzy - serial
19.00 Wieczorynka
19.15 Jutro weekend
19.30 Wiadomości
19.57 Sport
20.03 Pogoda
20.10 **Ekstradycja** - serial
21.10 Sprawa dla reportera
21.45 Tygodnik polityczny Jedynki
22.38 Monitor Wiadomości
23.05 Sportowy flesz
23.15 Czas na dokument - Wizyta Mistrza Muzyki
0.15 **Żółta gorączka** - film sens. USA (1987), wyk. Pat Morita, Jay Leno
1.50 Zakończenie programu

TVP 2

TVP 2

- 7.30 Dziennik krajowy
7.50 Studio urody
8.00 Program lokalny
8.30 **Złotopolscy** - serial
9.00 Transmisja obrad Sejmu
14.55 Śpiewające Fortepiany
16.00 Panorama
16.10 **Czarne chmury** - serial
17.10 Proton - magazyn
17.30 Program lokalny
18.22 Pogoda
18.30 Panorama
18.50 Dwójkomania
19.00 Jeden z dziesięciu
19.30 **Święta wojna** - serial
20.00 Jaś Fasola
20.30 Biuro ogłoszeń - film dok.
20.55 Dwójkomania
21.00 Panorama
21.20 Sport-telegram
21.28 Pogoda
21.35 **Z archiwum X** - serial
22.30 997 - magazyn kryminalny
23.10 **Wydział śledczy** (ost.) - serial
24.00 Znaki
0.30 Kulisy życiorysów - Kitchen, bohater ze skazą - serial dok.
1.20 Zakończenie programu

CZARNE CHMURY

Podstępnie zwabiony do siedziby rezydenta brandenburskiego Dogwird nie ma szans w nierównej walce. Ranny i skrópowany pulkownik zostaje umieszczony w czarnym powozie, który natychmiast wyrusza z Warszawy i mknie w kierunku Prus. O niefortunnej przygodzie pana Krzysztofa dowiaduje się Kacper. Stwierdziwszy, że z gospody zniknęła tajemnicza czarna sakwa, wachmistrz domyśla się wszystkiego. Natychmiast rusza w drogę.

Z ARCHIWUM X

Agent Fox Mulder otrzymuje dziwny list. Jego autorka twierdzi, że została zapłodniona przez tajemniczą istotę. Mulder i Scully postanawiają zbadać zagadkową sprawę na miejscu. Ze wstępnych przesłuchań dowiadują się, że w okolicy grasuje potwór o dwóch twarzach.

POLSAT

- 6.00 Piosenka na życzenie
7.00 Robocop - serial anim.
7.25 Polityczne graffiti
7.40 **MacGyver** - serial
8.35 **Herkules** - serial
9.25 **Dziki księżyc** - serial
10.20 **Cud miłości** - serial
11.15 **Słodką trucizną** - serial
12.05 **Zakreśiony** - serial
12.35 **Adam i Ewa** - serial
13.05 Życiowa szansa
14.05 Idź na całość
15.00 Robocop - serial anim.
15.30 Informacje
15.55 **MacGyver** - serial
16.50 **Herkules** - serial
17.45 **Cud miłości** - serial
18.40 Informacje, Kurier TV
19.10 Hoop Sport Magazyn
19.20 **Dziki księżyc** - serial
20.15 **Adam i Ewa** - serial
20.45 Dwa światy
21.20 **Misja w czasie** - serial, ok.
21.30 Losowanie LOTTO
22.20 **Nikita** - serial
23.15 Informacje i biznes informacja
23.35 Prognoza pogody
23.40 Polityczne graffiti
23.55 **Przyjaciele** - serial
0.25 **Czarne dziedzictwo** - komedia USA (1999)
2.00 Muzyka na BIS
5.00 Pożegnanie

CZARNE DZIEDZICTWO

Satyra na wszechobcość reklamy. Młody Afroamerykanin opracowuje projekt reklamowego pakietu promującego czarnych współobywateli. Staje się sławny i natychmiast pada ofiarą czarnych terrorystów-porywaczy.

MISJA W CZASIE

W czasie przymusowego urlopu Talmadge zostaje uprowadzony przez terrorystów. Zażywa truciźnę, aby w trakcie tortur nie wydać żadnej tajemnicy. Parker cofa się w czasie, żeby ocalić swego nieustraszonego dowódcę.

- 15.45 **Super Mario Brothers** - serial
16.15 Spiderman - serial anim.
16.45 **Przygody rodziny Addamsów** - serial
17.15 Dwa światy
17.45 Dziennik
18.00 **Karolina w mieście** - serial
18.30 Dwa światy
19.00 **Na południe** - serial
20.00 **Złote dziecko** - komedia sens. USA (1986), wyk. Eddie Murphy, Charlotte Lewis, Charles Dance
22.00 Dziennik
22.12 Informacje sportowe
22.15 Program publicystyczny
22.30 **Doroński** - serial
23.00 Dwa światy
24.00 **Wojownik karate 4** - film karate wł. (1991), wyk. Christopher Alan, Dorian D. Field, Richard Goon, David Warbeck
1.50 Spotkajmy się
2.20 Muzyczne listy
3.20 Muzyczny VIP

RTV

- 6.00 Teledyski
7.00 **Odjazdowe kreskówki**: blok kreskówek, m.in. Dragon Ball Z
9.15 Teleshopping
9.45 Śmieć się razem z nami
10.10 **Izabella** - telenowela
11.05 **Perta** - telenowela
11.50 W akcji - magazyn sensacji
12.15 Teleshopping
13.15 **Conan** - serial
14.10 **Izabella** - telenowela
15.05 **Odjazdowe kreskówki**: blok kreskówek, m.in. Dragon Ball Z
17.35 **Conan** - serial
18.30 W akcji - magazyn sensacji
19.00 **Klown** - serial
20.00 **Columbo** - serial
21.30 **Historia Amy Fisher** - dramat USA (1996), wyk. Drew Barrymore, Anthony John Denison, Harley Jane Kozak
23.15 **Klown** - serial
0.10 **Columbo** - serial
1.25 **Historia Amy Fisher** - dra-



20.45 Przerwany lot F-16

mat USA (1996), wyk. Drew Barrymore, Anthony John Denison, Harley Jane Kozak
3.00 Teleshopping

TV POLONIA

- 6.00 Tydzień z komedią: **Nie ma róży bez ognia** - komedia pol. (1974)
7.30 Dziennik telewizyjny
7.45 Rody Góralskie
8.15 Krakowskie Przedmieście 27
8.30 Wiadomości
8.40 **Złotopolscy** - serial
9.05 Noddy - serial anim.
9.35 **Polonica: Goya** (1) - film biograf. niem. (1971)
10.55 Maanam - Klucz - koncert
11.30 Portrety mistrza Kleofasa - film anim.
11.40 Forum Polonijne: Odpowiedzi na pytania
12.00 Wiadomości
12.10 Gawędy historyczne
12.40 Awangarda krakowska
13.05 **Złotopolscy** - serial
13.30 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie
14.10 Kadet Kowalik - reportaż
14.30 Kulisy wojska
15.00 Wiadomości
15.10 Rok Giuseppe Verdiego - Giuseppe Verdi - Trubadur - akt III
15.30 Portrety
16.00 Ojczyzna polszczyzna
16.15 Rozmowy Hulaj Duszy
16.30 **Trzy szalone zera** (ost.) - serial
17.00 Teleexpress
17.20 Gość Jedynki
17.30 Mistrz Mowy Polskiej
17.45 Bajeczki Jedynczki
18.00 Polaków portret własny - magazyn
18.20 Telezakupy
18.35 **Złotopolscy** - serial
19.00 Zawsze tutaj mieszkaliśmy... jeszcze przed urodzeniem - reportaż
19.15 Dobranocka
19.30 Wiadomości
19.55 Pogoda
19.58 Sport
20.00 Tele - Kobra
20.30 Teatr na wesoło: **Upiór w kuchni**
21.55 Wiklina - reportaż
22.25 Małe Formy Wielkich Mistrzów
22.35 Panorama
22.55 Sport-telegram
23.00 Tygodnik polityczny Jedynki
23.45 Polski dokument telewizyjny - Mit wspomnień Włodzimierza Odojewskiego
0.15 Rozmowy Hulaj Duszy
0.30 Monitor Wiadomości
1.00-6.00 Powtórki

PULS

- 7.10 Pasma dokumentów
7.40 Casper i przyjaciele - serial anim.
8.05 Telesklep
9.05 Pytania Krzysztofa Skowrońskiego
9.20 Casper i przyjaciele - serial anim.
9.45 Powrót Dogtaniana - serial anim.
10.10 Dotyk anioła - serial
11.00 Cudowne lata - serial
11.30 Humory Waldemara Ogińskiego - talk show
12.20 Remington Steele - serial
13.10 Telesklep
13.40 Ulica zakochanych - telenowela
14.25 M kwadrat - talk show
15.00 Czarno-biały

- 15.30 Casper i przyjaciele - serial anim.
15.55 Powrót Dogtaniana - serial anim.
16.15 Allo, allo - serial
16.45 Ulica zakochanych - telenowela
17.35 Kobiety mojego życia (1) - serial
18.35 Cudowne lata - serial
19.05 Dotyk anioła - serial
20.05 Humory Waldemara Ogińskiego
20.55 M Kwadrat
21.30 Allo, allo - serial
22.00 Wydarzenia, sport, pogoda
22.30 Pytania Krzysztofa Skowrońskiego
22.45 Widzialne i niewidzialne
23.10 Straż przybrzeżna - serial
24.00 Gumitycy
0.15 Pasma dokumentów
0.45 Zakończenie programu

CANAL+

- 7.05 Diabelski młyn - filmy anim. (o)
7.50 Minisport+ (o)
7.55 Łapu-capu (o)
8.00 Gruby pies Mendoza - serial anim.
8.25 Fidel Castro - zawiedziona nadzieja - film dok.
9.20 **Sezon na bażanty** - film sens. pol. (1986)
11.05 **Afera Tomasza Crowna** - film sens. USA (1999)
13.00 **Sztuka latania** - film obycz. ang. (1998)
14.40 **Nieczysta gra** - komedia krym. USA (1978)
16.35 **Ed** - serial
17.20 **Dziki kraj** - film dok.
17.45 Cybernet - magazyn
18.10 Pinky i Mózg - serial anim.
18.35 Gruby pies Mendoza - serial anim.
19.00 Diabelski młyn - filmy anim. (o)
19.20 Nie przegap (o)
19.25 Diabelski młyn - filmy anim. (o)
19.50 Minisport+ (o)
19.55 Łapu-capu (o)
20.00 Radiohead - kulisy koncertu
20.20 Koncert Radiohead: Kid a - Amnesiac in Paris
21.20 Eminem - koncert
22.45 **Buena Vista Social Club** - film dok. niem. (1999)
0.30 **Powstrzymać Rommę** - film woj. USA (1971)
2.05 **Używany samochód** - film sens. ang. (1999)
3.35 **Uwodzicielka** - film erot.
5.10 **Program** - film obycz. USA (1993)
(o) - odkodowany

HBO

- 6.30 **Pierwsze sto lat siostr Delany** - dramat USA
8.10 **Jacek i Placek** - dramat pol.
9.30 Cinema, cinema - magazyn
10.00 **Lloyd** - film famil. USA
11.15 Gwiazdy Hollywood - Dan Aykroyd
11.40 **Blizniaczki Olsen na boisku** - komedia USA
13.20 **Kolor przyjaźni** - film famil. USA
14.55 **Piątka z ulicy Barskiej** - dramat pol.
17.00 **Evita** - musical USA
19.20 **Pierwsze sto lat siostr Delany** - dramat USA
21.00 **Terrorystka** - dramat USA
22.40 **Oczy szeroko zamknięte** - dramat USA-ang.
1.20 **Historię tworzy się w nocy** - dramat USA
2.55 **Opętanie** - film akcji USA
4.50 **Blizniaczki Olsen na boisku** - komedia USA

POLECAMY

TVP 1, godz. 0.15
ŻÓŁTA GORĄCZKA

Nie pobawiona humorystycznych akcentów sensacyjna opowieść o mafii samochodowej i ścigających przestępców dwóch, z pozoru nieudacznym, detektywach, którym w końcu udaje się doprowadzić kryminalną sprawę do szczęśliwego finału. Efektowne sceny walk, strzelaniny, klasyczne pościgi samochodowe po zatoczonych ulicach miasta. W roli jednego ze stróżów prawa wystąpił **Pat Morita**, gwiazdor komercyjnej produkcji „Karate Kid” **Johna Avildsen**.

Akcja rozpoczyna się w Japonii. Z firmy Kodama Motors, czolowego producenta samochodów, zostaje skradziony prototyp supernowoczesnej sprężarki. Szef tokijskiej policji wzywa najlepszego detektywa, Fujitsuka Natsuo (Morita). Chodzi o wyjątkowo niebezpieczną sprawę, bo w przestępstwo jest zamieszana mafia. Kradzież dokonano na zamówienie jednej z firm z Detroit - stolicy amerykańskiego przemysłu samochodowego. Natsuo wyrusza ze specjalną misją do Stanów Zjednoczonych, by odnaleźć zaginionego pracownika Kodama Motors, Oshimę, i wyjaśnić zagadkę kradzieży.

Tymczasem w Detroit dochodzi do brutalnego zabójstwa. Ofiarą porachunków mafijnych jest właśnie Oshima, który podczas tortur umiera na atak serca. Do akcji wkracza miejscowa policja. Najbardziej zaangażowany w sprawę jest nieustraszony detektyw Tony Costas (**Jay Leno**), który daleko wykracza poza swoje obowiązki służbowe. Za niekonwencjonalne metody działania często naraża się szefostwu. Podczas prowadzenia śledztwa w sprawie zabójstwa japońskiego biznesmena Costas przypadkowo natyka się na Natsuo, który przybył z Tokio incognito. Obydwaj detektywi w tym samym czasie próbują przesłukać hotelowy pokój Oshimy. Wzięty za jednego z ludzi mafii Natsuo zostaje aresztowany.

Na szczęście, fatalna pomyłka szybko się wyjaśnia. Wkrótce koledzy po fachu zaprzyjaźniają się i postanawiają razem poprowadzić prywatne śledztwo w sprawie kradzieży prototypu turbosprężarki. Dochodzenie okazuje się wyjątkowo trudne, detektywi mają do czynienia z bezwzględny gangsterami, którzy pracują na zlecenie chciwego producenta samochodów.

TV W REGIONIE

TVC

TV 3 GDAŃSK

SIODEMKA

- 7.00 Rycerze Królestwa Owadów - serial
7.30 O czym szumią wierzby - serial
8.00 Program lokalny
8.30 **Królowa serc** - serial
9.30 Nauka języków obcych
9.45 To jest temat
10.00 W labiryncie
10.30 Program lokalny
10.45 Telekurier
11.15 Kino w południe - Opowieści z mórz południowych - serial
12.00 Skarbiec
12.30 Wielki, mały business
12.55 Zwierzęta z bliska - serial
13.40 Autostrada
13.55 Blżej prawa
14.10 Klan
15.00 Telewizyjny magazyn przyrodniczy
15.30 Program lokalny
16.50 Kino familijne: Harry i Hendersonowie - serial
17.15 Program lokalny
19.00 Kino wieczorne: Madson - serial
19.50 Wielki, mały business
20.15 Spotkania z taaaką rybą
20.30 Telekurier
21.00 **Miłość i namiętność** - serial
21.30 Program lokalny
22.00 To jest temat
22.15 Rozmowa dnia
22.30 Punkt, set, mecz
22.50 Program lokalny
0.25 Zakończenie programu

TVN, godz. 20.45

PRZERWANY LOT F-16

Janet Harduvel jest jedyną kobietą, która samotnie stawia wyzwanie dwóm potęgom: amerykańskiej armii i budującej niezawodne myśliwce F-16, firmie General Dynamics. Jej mąż Theodore T. Harduvel był jednym z najlepszych pilotów latających na słynnych F-16. Zginął w katastrofie, którą rzekomo sam spowo-

dował. Po jego śmierci Janet postanawia dowiedzieć się prawdy. Udała się odkryć jeden z największych skandali, w który zamieszana jest armia i firma General Dynamics.

HBO, godz. 21.00

TERRORYSTKA

19-letnia Malli straciła w tragicznych okolicznościach rodzinę. Wszyscy zginęli w walce z politycznym reżimem. Teraz Malli została

wybrana do specjalnego zadania: ma dokonać zamachu, podczas którego sama zginie. Malli mieszka u rolnika, dla którego jest zwiastującą studentką. Obserwując jego życie i poświęcenie dla nieuleczalnie chorej żony, Malli przestaje być pewna swoich racji.

CANAL+, godz. 22.45

BUENA VISTA SOCIAL CLUB

W 1996 r. Ry Cooder, amerykański

muzyk i producent, przyjechał na Kubę, by tu podążać tropem piosenek z kasety, która przed laty wpadła mu w ręce. W podróży po Hawanie towarzyszył Cooderowi znany niemiecki reżyser Wim Wenders. Wspólnie odnaleźli muzyków ze słynnego klubu Buena Vista, uroczych 90-latków, nazywanych na Kubie „los superabuelos” (superdziadkowie). Starsi panowie

zgodzili się jeszcze raz wspólnie wystąpić. Tak powstał album Buena Vista Social Club, który zyskał ogromne uznanie na całym świecie. Kamera rejestruje kolejne etapy powstawania płyty, aż do wieńczącego projekt Coodera koncertu w Carnegie Hall.

TVN, godz. 0.35

WSZYSTKO ZOSTAJE W RODZINIE

Dla sześćdziesięcioletniego Earla Pilchera prawda wydawała mu się nie do zaakceptowania. Na mu po śmierci jego matki jest największym ciosem jaki spotkał go w życiu. Otóż okazało się, że kobieta, która go wychowała i którą przez całe życie uważał za matkę, adoptowała go. Prawdziwa matka Earla zmarła przy jego narodzinach i była... Murzynką.



Koszalinianka i ślupszczanin

Na niewielkiej polanie w Biedrusku odbył się pierwszy regionalny obóz Malboro Adventure Team. Wyłonił on ósemkę najlepszych zawodników, która weźmie udział w kolejnym etapie rywalizacji. Na obozie w Drawsku Pomorskim o prawo startu w finale Marlboro Adventure Team zabiegać będą: Anna Sędecka (Koszalin), Andrzej Kido (Ślupsk), Daniel Regent (Bydgoszcz), Artur Radomski (Gdańsk),

Bogdan Klimczak (Ostrów Wlkp.), Monika Kurek (Pecna), Jakub Zwoliński i Maciej Langa (obaj z Poznania).

W Biedrusku do zmagania przystąpiło 49 uczestników. Na „rozgrzewkę” zawodnicy musieli pokonać test wytrzymałościowy. Prowadził on podmokłym brzegiem jeziora i polegał na przebiegnięciu półtorakilometrowej trasy. Na trasie znajdowały się tzw. odcinki specjalne, m.in.

10 m most i „test pajaka”. Następnie była jazda jeepem. Oczywiście po piaszczystej i wyboistej drodze. Najgorętszym momentem jazdy był niemal pionowy zjazd w 50-metrowy rów wodny. Po jeździe przyszedł czas na pokonanie sześciometrowej ściany. Tu uczestnicy obozu musieli wykazać się umiejętnościami wspinaczki górskiej. Kolejnym etapem zmagania była jazda „wszędobylskimi czterokółkami”. Kandydaci oprócz przyciskania manetki gazu musieli tu wykazać się także idealnym balansowaniem ciała. Jak zwykle najwięcej emocji wzbudziło ostatnie ćwiczenie. Przeprowadzenie się za pomocą przymocowanej ośmiometrowej belki nad bagnem.

W gronie osób, które zakwalifikowały się do następnej tury rywalizacji znalazło się dwoje mieszkańców Pomorza Środkowego – Anna Sędecka i Andrzej Kido.

Koszalinianka Anna Sędecka zdała właśnie maturę i ubiega się o przyjęcie na wydział architektury Politechniki Poznańskiej. Ania jest fanką nart. Latem jeździ na wodnych, a zjeżdża po śniegu. Z kolei Andrzej Kido ze Ślupska jest „świeżo upieczonym” technikiem elektrykiem, który wkrótce będzie chciał zdawać na Politechnikę Gdańską. Lubi sport. Chodzi na siłownię, żegluguje i jeździ na nartach. Przypomnijmy, że finał tej imprezy odbędzie się w październiku w Moab, Utah w USA. (wok) Fot. archiwum

27. Rajd Kormoran

Nielegalne treningi

Organizatorzy 27. Rajdu Kormorana mają problemy z kierowcami, którzy trenują na trasie imprezy. Rajdowy regulamin przewiduje kary, do wykluczenia włącznie, za jazdy po trasie poza wyznaczonym przez organizatora terminem.

Tegoroczny Rajd Kormoran rozpocznie się dopiero 28 czerwca. Trasa wyznaczona jest w terenie położonym na północ od Olsztyna. Na 25 czerwca wyznaczono termin oficjalnego zapoznania się z trasą rajdu. Jak twierdzą organizatorzy rajdu, kierowcy usiłują już pozna-

wać drogi, którymi za kilka dni będą się ścigać.

Listy zgłoszeń do rajdu zamknięto 15 czerwca. Figuruje na nich zaledwie 56 załóg. Zdaniem pracowników automobilklubu tak niska frekwencja wynika z faktu, że podczas rajdu nie odbędą się puchary Seicento i Lanosa. (wok)

Wichniarek najlepszy

Artur Wichniarek, piłkarz Armini Bielefeld, został uznany przez piłkarski magazyn „Kicker” za najlepszego zawodnika na tej pozycji w drugiej lidze.

Wichniarek w minionym sezonie strzelił dla swego klubu 18 bramek i wspólnie z Oliverem Djappą z Reutlingen został najlepszym



Eliminacje MŚ

Nowa Zelandia przegrała w Wellington z Australią 0:2 (0:1) w pierwszym meczu finałowym eliminacji piłkarskich mistrzostw świata strefy Oceanii. Obie bramki dla gości zdobył Brett Emerton.

Rewanż rozegrany zostanie 24 bm. w Sydney. Przypomnijmy, że zwycięzca eliminacji w strefie Oceanii zagra baraż o prawo startu w finałach mistrzostw świata z piątą drużyną eliminacji w Ameryce Południowej.

(wok)

Zmiany w Legii

Spore zmiany szykują się w składzie Legii Warszawa. Warszawski klub może przystąpić do nowego sezonu mocno osłabiony.

Jak wiemy Tomasz Sokołowski został wypożyczony do izraelskiego Maccabi Netanja za 100 tys. dolarów. Z kolei Marcin Mięciel uzgodnił już warunki indywidualnego kontraktu z Borussia Mönchengladbach. Teraz jeszcze do porozumienia muszą dojść kluby i

Polacy trzymają się

Piłkarska reprezentacja Polski utrzymała 23. lokatę w rankingu FIFA. Polska w ostatnich meczach eliminacyjnych do mistrzostw świata pokonała Walię (2:1) i zremisowała z Armenią (1:1). Podopieczni Jerzego Engla mają teraz 638 punktów. Trzy punkty więcej ma 22. na światowych listach Irlandia.

Na czele rankingu bez zmian. Nadal prowadzą mistrzowie świata i Europy Francuzi. Trójkolorowi powiększyli swój dorobek punktowy po triumfie w Pucharze Konfederacji. Obecnie dystansują drugą w tabelach Brazylię już o 22 punkty. Trzecia w rankingu jest Argentyna (771 punktów), czwarta repre-

zentacja Włoch (747 punktów). W czołowej „10” zaszła tylko zmiana: awans o jedną lokatę kosztem Holendrów zanotowali Niemcy. Na uwagę zasługuje „skok” reprezentacji Australii, która dzięki zwycięstwom z Francją, Brazylią i Meksykiem z pozycji 68. awansowała na 50. miejsce. O 11 miejsc do przodu przesunęli się Japończycy (33. lokata), którzy dość niespodziewanie znaleźli się w finale Pucharu Konfederacji.

Z rywali Polaków ubiegających się do występów w finałach MŚ najwyższą pozycję zajmuje Norwegia – 18. Poprzednio Norwegowie byli sklasyfikowani na 17. pozycji. (wok)

J. Wyrobek bez pracy

Jerzy Wyrobek zrezygnował z przedłużenia kontraktu trenera piłkarzy Odry Wodzisław. Zarząd wodzisławskiego klubu przyjął ten fakt i zdecydował, że od 1 lipca trenerem będzie dotychczasowy asystent Wyrobka, Ryszard Wiczorek.

Przypomnijmy, że Wyrobek trenował Odry był od 3 października 1998 roku. (wok)

Awans działaczy

Zachodniopomorski Związek Piłki Nożnej poinformował, że uchwala Prezydium Polskiego Związku Piłki Nożnej na wniosek Przewodniczącego Wydziału Piłkarstwa Młodzieżowego PZPN, wiceprezes ds. szkoleniowych ZZZP Mirosław Gosieniecki został powołany do składu tego wydziału.

Nowym sędzią II-goligowym został zaś Marcin Prac, który dołączył do trzech pozostałych arbitrów prowadzących mecze w tej klasie rozgrywkowej: Mirosława Jankowskiego, Marka Olech i Piotra Siedleckiego. (wok)

Piłkarze z licencjami

Polskie kluby piłkarskie czekają istotne zmiany. Od przyszłego roku będą mogły uczestniczyć w rozgrywkach ligowych tylko po uzyskaniu licencji PZPN. Wymogi, które będą musiały spełnić, by uzyskać licencję, będą bardzo wysokie. Dziś sprostacim może zaledwie kilka klubów.

Największy problem, oczywiście finansowy, to adaptacja do wymogów stadionów. Wymagana regulaminem 50 procent liczb miejsc siedzących ma tylko 10 klubów, ale tylko cztery z nich GKS Katowice, Legia Warszawa, Śląsk Wrocław i KSZO Ostrowiec mają 30 procent miejsc pod dachem.

Według bilansu PZPN tylko cztery polskie kluby w minionym sezonie dysponowały w stu procentach miejscami siedzącymi z oparciami (nie są to miejsca na trybunach krytych): Pogoń Szczecin (17.783 miejsc), Legia Warszawa (15.278), Orlen Płock (12.500) i Wisła Kraków (9.600). (wok)

Trener aresztowany

Kari-Pekka Kyro, były trener fińskich narciarzy, wczoraj został aresztowany. Postawiono mu zarzut posiadania i przemytu środków dopingujących.

Na aresztowanie miały także wpływ dowody w sprawie dopingu fińskich narciarzy, jakie prokuratura ustaliła po zapoznaniu się z materiałami z działalności Fińskiej Federacji Narciarskiej w latach 1996–2000. (wok)



KOSZALIN			
ASKOR - Orla	2:4		
Zielone Słońca - CES	1:2		
Rokosowo - Przemysłówka	3:1		
Sztorm - Sz.Częścisz	4:4		
Raduska - Gazownia	0:3		
Kospel - Zakład Energetyczny	0:3		
Bazyle - MOAS	3:1		
Pocztowiec - Wodnik	1:1		
Kometal - SuperGeo	2:0		
Esperen - Przeciwnik - przelozony			
1. Orla	11	33	46-15
2. CES	11	28	36-14
3. Rokosowo	11	27	44-15
4. Kometal	11	24	30-17
5. Zakład Energetyczny	11	22	37-16
6. Zielone Słońca	11	22	26-13
7. Pocztowiec	11	20	25-14
8. Bazyle	11	19	30-34
9. Wodnik	11	18	40-17
10. SuperGeo	11	15	28-24
11. Sz.Częścisz	10	13	17-27
12. MOAS	10	13	16-27
13. Gazownia	10	12	21-24
14. ASKOR	11	12	23-31
15. Przeciwnik	10	11	25-28
16. Przemysłówka	9	8	17-24
17. Sztorm	10	6	15-32
18. Kospel	11	6	16-35
19. Esperen	10	0	8-34
20. Raduska	11	0	8-71

W klasyfikacji strzelców prowadzi Organizacja (Orla) - 24 bramki przed Adamczykiem (Wodnik) - 18 i Paprockim (ASKOR) - 14.

W „7” kolejki tym razem znaleźli się: Jarniak (Zielone Słońca), Musyt (Rokosowo), Jacyniak (CES), Banasiak (Bazyle), Berto (Kometal), Paprocki (ASKOR), Jasinski (Sztorm). (wok)

Polska lepsza od Islandii

Walczyli w brydżowych mistrzostwach Europy reprezentanci Polski: Cezary Balicki - Adam Żmudziński (AZS Politechnika Wrocław), Michał Kwiecień - Jacek Pszczola (Unia Winkhaus Leszno) oraz Marcin Lesniński (Relpol Warszawa) - Krzysztof Martens (Prokom Warszawa) - zajmując obecnie piąte miejsce. W ostatnim pojedynku siódmej rundy pokonali Islandię 19:11. Prowadzi Norwegia.

Prowadząca w klasyfikacji Norwegia jest uważana przez fachow-

ców, obok zespołów Włoch i Polski, za głównego kandydata do złotego medalu.

Tytułu mistrzowskiego, zdobytego przed dwoma laty na Malcie, bronią Włosi. W siódmej rundzie pokonali oni Anglię 16:14 i zajmują ósme miejsce. Po nieudanym starcie coraz lepiej grają Francuzi, którzy w ostatnim spotkaniu pokonali Holandię 23:7. Słabszy występ zanotowali Rosjanie, którzy byli liderami po czterech rundach. Przegrali oni 14:16 z Luksemburgiem. (wok)

Koszalin przed Świnoujściem

W Mielenie odbyła się XXVI Wojewódzka Olimpiada Młodzieży w karate kyokushin. Jej organizatorem był Mieleniński Klub Sztuki i Sportów Walki. W zawodach udział wzięli reprezentanci 10 najsilniejszych w województwie zachodniopomorskim ośrodków karate kyokushin. W sumie o medale walczyło 110 zawodniczek i zawodników.

W poszczególnych kategoriach wygrywali: młodzik - 35 kg 1. M. Planicki (Świnoujście), 2. A. Sotysia (Kołobrzeg), 3. A. Ciastek (Szczecinek), 40 kg 1. R. Lipiński (Świnoujście), 2. M. Dorożyński (Szczecinek), 3. K. Stanek (Unieście), 45 kg 1. P. Zawiniński (Koszalin), 2. P. Kielbasa (Świnoujście), 3. D. Sobków (Świnoujście), 50 kg 1. R. Sobków (Świnoujście), 2. M. Planicki (Świnoujście), 3. P. Machciński (Koszalin), +50 kg 1. S. Urbaniak (Unieście), 2. F. Chwil-

czyński (Szczecin), 3. A. Salawa (Świnoujście).

Młodziezki: 35 kg - 1. J. Rusak (Świnoujście), 2. A. Stasiewicz (Szczecin), 3. A. Gałka (Kołobrzeg), 45 kg - 1. A. Machciński (Koszalin), 2. M. Ciastek (Szczecin), 3. E. Sominka (Koszalin).

Juniorzy mł.: 50 kg - 1. K. Siwek (Szczecin), 2. M. Mięsiak (Szczecin), 3. E. Jałowicka (Szczecinek). Juniorzy mł.: 50 kg - 1. K. Gołab (Koszalin), 2. D. Miednicki (Szczecinek) i J. Mielony (Koszalin), 60 kg - 1. K. Zapala (Koszalin), 2. P. Kukliński (Koszalin), K. Skrzypek (Kołobrzeg), 60 kg - 1. Bartosz Dąbrowa (Koszalin), 2. J. Zielony (Koszalin), 3. D. Gliniecki (Szczecinek).

W klasyfikacji drużynowej pierwsze miejsce zajęli karatecy z Koszalina, którzy wyprzedzili zawodników ze Świnoujścia i Szczecinka. (wok)

Rodman płacił za seks

22-letnia była tancerka z klubu striptizowego w Atlanticie zeznała przed sądem, że otrzymała 500 dolarów za uprawianie seksu z gwiazdorem zawodowej koszykówki Dennisem Rodmanem w 1998 r.

Amanda Pappas, wówczas 19-letnia tancerka, powiedziała sądowni w Atlanticie, że była koszykarz Chicago Bulls zapłacił jej w zetańach klubowych, zanim ona i jej koleżanka Jacklyn „Diva” Bush opuściły Gold Club (limuzyna do hotelu Rodmana) pewnej nocy w 1998 r. Bush wymieniała żetony na 500 dolarów po powrocie do klubu. Pap-

pas powiedziała, że nie mogła wymienić swojej „waluty”, był to bowiem jej pierwszy dzień pracy i nie miała jeszcze zgody na występy taneczne.

Adwokat Rodmana Peter Meyer, zajęty w sądzie w Los Angeles, nie mógł skomentować zeznań tancerki.

Jej koleżanka Bush oraz właściciel klubu Steve Kaplan i jego pięciu współpracowników są oskarżeni o udział w wielomilionowych oszustwach, w tym o fałszowanie kart kredytowych oraz o czerpanie zysków z prostytucji. (wok)

Dynamo mistrzem

Piłkarskim mistrzem Ukrainy został klub Dynamo Kijów. To już dziewiąty z rzędu tytuł tego klubu. Kijowski zespół dokonał tego po wygranej 2:1 z Dnipro Dnipropietrowskiem w ostatniej kolejce ligi ukraińskiej.

Dynamo mistrzowski tytuł zapewniło sobie w ostatnich sześciu minutach wtorkowego spotkania, zdobywając w tym czasie obydwie

bramki. Ich strzelcami byli Andrij Niesmaczny (84) i Oleksandr Melaszczenko (85).

Dynamo zakończyło sezon z 64 punktami wywalczonymi w 26 meczach. Tytuł wicemistrzowski z dorobkiem 63 pkt, zdobył Szachtar Donieck, który po raz piąty z rzędu ukończył rozgrywki na drugim miejscu. (wok)

Kłopoty Olympique

Niemal 33 milionów dolarów dług ma francuski klub piłkarski Olympique Marsylia. Z tego powodu klub może zostać relegowany do Division 2. Prezydent klubu Robert Louis-Dreyfus zapowiada, że jeżeli Olympique utrzyma się w rozgrywkach dojdzie do kilku transferów. Dodajmy, że klub tym pozyskał niedawno reprezentanta Polski, Piotra Świerczewskiego. (wok)

Newcastle w Intertoto

Federacja Piłkarska Hiszpanii zrezygnowała z jednego miejsca przeznaczonego dla występujących w Pucharze Intertoto drużyn. Szybko przejęli wolne miejsce Anglicy, którzy zgłosili do występu w tych rozgrywkach zespół Newcastle United.

- To dla nas wielka szansa. Zrobimy wszystko, aby kuchennymi drzwiami dostać się do głównych rozgrywek Pucharu UEFA - powiedział działacz Newcastle Russell Cushing.

Newcastle, podobnie jak inny reprezentant Anglii w Pucharze Intertoto - Aston Villa, rozpocznie rozgrywki od trzeciej rundy.

Newcastle ma w swoim dorobku jeden triumf w rozgrywkach pod patronatem UEFA. W 1969 roku Anglicy zdobyli Puchar Miast Targowych, który został później zastąpiony przez Puchar UEFA. (wok)



Łatwy początek faworytów

W poniedziałek na trawistych kortach Wimbledonu rozpocznie się kolejny, już trzeci w tym roku, tenisowy turniej wielkoszlemowy. Organizator na nagrody przeznaczył 12,2 mln dolarów.

Mający na koncie siedem triumfów - w ostatnich ośmiu latach - na kortach The All England Tennis & Croquet Club w Londynie, usytuowanych przy Wimbledon Church Road, Amerykanin Pete Sampras jest zadowolony z losowania.

W pierwszej rundzie rywalem 30-letniego Amerykanina będzie Hiszpan Francisco Clavet. Następny jego przeciwnikiem będzie zwycięzca brytyjskiego pojedynku Barry Cowanem - Mark Hilton. Obaj otrzymali od organizatorów „dzikie karty” do turnieju głównego.

Dopiero w trzeciej rundzie Amerykanin może spotkać się z nieco

trudniejszym rywalem - Nicolaem Pietrangeliem z Ekwadoru.

Wydać się jednak, że obecną formę Samprasa poznamy w ćwierćfinale. Jego rywalem w 1/4 finału będzie najlepszy brytyjski tenisista, w Wimbledonie rozstawiony z nr 6. Tim Henman. Jeżeli Amerykanin wygrałby z nim, to w półfinale najprawdopodobniej zmierzyłby się z Rosjaninem Maratem Safinowem (4.).

Także rodak Samprasa, Andre Agassi, nie może narzekać. Rozstawiony z nr 2. Agassi w trzech pierwszych rundach ma teoretycznie łatwych rywali. Ćwierćfinałowym rywalem może okazać się trudny do pokonania Australijczyk Lleyton Hewitt (5.), który w niedziele wygrał turniej na trawie w Queens Clubie, a dotychczas triumfatorzy tej imprezy zawsze osiagali przeciwie dobre wyniki w Wimbledonie.

W półfinale na 31-letniego Agassiego może czekać inny Australijczyk - Patrick Rafter (3.). Przed

rokiem Rafter przegrał dopiero w finale z Samprasem.

Liderka światowego rankingu, 20-letnia Martina Hingis, wylosowała w pierwszej rundzie Hiszpankę Virginie Ruano-Pascual. Jej drugą rywalką będzie zapewne młodsza o dwa lata, Rosjanka Lina Krasnorucka. Rosjanka zajmuje obecnie 38. pozycję w rankingu WTA, a Hingis nie wygrała turnieju wielkoszlemowego od stycznia 1999 roku, kiedy to triumfowała w Australian Open. W kolejnym meczu zwyciężczyni Wimbledonu z 1997 roku, może być Hiszpanka Conchita Martinez (nr 19.) lub jej rodaczka Arantxa Sanchez-Vicario (13.).

Największymi wyzwaniem dla Hingis mogą być jednak: ćwierćfinał przeciwko 19-letniej Belgijce, Justine Henin (8.) oraz półfinał, w którym może trafić na Amerykankę Jennifer Capriati (4.), triumfatorkę dwóch tegorocznych turniejów wielkoszlemowych - Australian Open i Roland Garros. (wok)



9. Zachodniopomorski Wieczorny Mityng Lekkoatletyczny

W randze Grand Prix PZLA

Na stadionie miejskim w Białogardzie po raz dziesiąty rywalizować będą lekkoatleci w ramach Zachodniopomorskiego Wieczornego Mityngu LA. Zawody przeprowadzone zostaną w randze Grand Prix Polskiego Związku Lekkiej Atletyki. Organizatorami imprezy są: Starostwo Powiatowe, Młodzieżowy Dom Kultury i KL Iskra Białogard. Honorowy patronat objął prezydent RP Aleksander Kwaśniewski.

W programie mityngu znalazło się siedem konkurencji kobiet (w ramach GP Polski – 100 m, 400 m, 800 m, 1.500 m, w dal, dysk i dodatkowo 3.000 m) oraz dziewięć mężczyzn (w ramach GP – 100 m, 200 m, 400 m, 1.500 m, 400 m ppł, wżwż, oszczep, dodatkowo 3.000 m i 2.000 z przeszkodami). Warto dodać, że w Białogardzie będzie można zdobywać minima na Mistrzostwa Świata i Europy.

Na najciekawszą konkurencję zapowiada się bieg na 3.000 m mężczyzn. O zwycięstwo powinni walczyć aktualny mistrz kraju na 10 km Jan Białk z Gryfa Wejherowo z biegaczami Ekspresu Katowice Radosławem Dudyczem i

Adamem Dobrzańskim. Z konkurencji kobiecych najatrakcyjniej zapowiada się bieg na 800 m, w którym organizator mityngu Henryk Młynarczyk liczy na nowy rekord mityngu. O taki wynik mogą postarać się Anna Nagadowska (Gwardia Olsztyn) i Danuta Weronowicz (MZKS Kozienice). Na liście startowej znajdują się również m.in. sprinterzy Tomasz Kondratowicz i Przemysław Rogowski (Olimpia Po-

znań), na 1.500 m Robert Witt (Skra Warszawa), w skoku wżwż Paweł Gulez (AZS AWF Poznań, w tym roku 218 cm), sprinterka Monika Długa (AZS AWF Gdańsk), na 400 m Katarzyna Izydorek (Olimpia), na 1.500 m Justyna Lesman (Olimpia).

Wieczorny mityng w Białogardzie rozpocznie się o godz. 18 w niedzielę (24 bm.) na stadionie przy ul. Moniuszki. (jak)

Fot. archiwum



15 milionów dolarów do podziału

Zmagania siatkarzy w Lidze Światowej to znakomity interes. Do wygrania jest aż 15 milionów dolarów! Triumfator otrzyma 500 tysięcy, a finalista – o dwieście tysięcy mniej. Do rywalizacji w tegorocznej edycji przystąpiło szesnaście drużyn połączonych na cztery grupy.

Osiem (Brazylia, Holandia, Kuba, Francja, Jugosławia, Włochy, Rosja i Polska) zagra o 25 czerwieca do 30 czerwca w Katowicach w finałowym turnieju. Podział pieniędzy między najlepszych będzie wyglądał następująco: za pierwsze miejsce – 500 tys., drugie – 300, trzecie – 200, czwarte – 120, piąte – szóste po 30 oraz siódme – ósme po 20 tysięcy dolarów.

Po zakończeniu rywalizacji nagrody otrzymają również najlepsi za-

wodnicy na swoich pozycjach (atakujący, blokujący i zagrywający po 4.500 dolarów) oraz zdobywca największej liczby punktów – 7.300. W eliminacjach, które odbyły się od 11 maja do 17 czerwca, Polska w swojej grupie zajęła drugie miejsce (za Rosją, a przed Grecją i Wenezuelą) i dostała 770 tysięcy dolarów. Za każdy zwycięski mecz zawodnik otrzymuje 400 dolarów, a za porażkę 150.

Dodajmy, że jeżeli w ciągu weekendu (dwa mecze) na trybunach będzie 16.000 widzów, to organizator może liczyć na 20 tysięcy dolarów premii. Z kolei, gdy do hali przyjdzie mniej niż cztery tysiące kibiców, to do kasy FIVB gospodarz imprezy musi wpłacić 1.500 dolarów. Natomiast gdy nie sprzeda 2.000 biletów – to kara wzrasta dwójnie. (wok)

Francja za Włochy

W poniedziałek rozpoczyna się rozgrywki Ligi Światowej w siatkówce. Dosłownie w ostatniej chwili zmieniło białoczerwonym rywali. Mistrzów świata Włochów, zastąpiła znacznie słabsza Francja. Dlaczego? Bo jako gospodarz Polska została rozstawiona z numerem pierwszym.

Pierwotnie skład grup turnieju finałowego miał wyglądać tak: w grupie E zwycięzcy eliminacyjnych grup A oraz D (odpowiednio Włochy i Brazylia) oraz wiceliderzy grup B i C (Polska i Jugosławia). W grupie F – pozostałe drużyny, które wywalczyły awans. Przy takich rywalach nasi siatkarze mieliby marne szanse na grę w czółowej czwórce. Musieliby odnieść co najmniej dwa zwycięstwa, a rywale to absolutna czołówka światowa: Włosi – złoci medalisci trzech ostatnich mistrzostw świata, Jugosłowianie – najlepsza drużyna

igrzysk olimpijskich w Sydney, Brazylijczycy – najwięcej zwycięstw w eliminacjach.

FIVB – Międzynarodowa Federacja Piłki Siatkowej – zmieniła jednak reguły. Dzięki temu przeciwnikami zespołu trenera Ryszarda Boska będzie zespół Francji.

Dlatego FIVB zdecydowała się dokonać zmiany. Otóż, w Katowicach po raz pierwszy w finale zagra aż osiem reprezentacji. Działacze zdecydowali, że rozstawiają według klucza, który stosuje np. przy okazji mistrzostw świata. A ten zawsze stawia gospodarzy w uprzywilejowanej sytuacji. Dlatego Polacy otrzymali najwyższy numer. Za nimi znaleźli się Włosi, Rosjanie, itd.

Dodajmy tylko, że Francuzi to także klasowa drużyna. W eliminacjach pokonała Włochów dwukrotnie... (wok)

Grecja zwiększa budżet

O ponad 7 procent, tj. do sumy 1,49 trylionu drachm (3,7 miliarda dolarów) rząd Grecji podniósł budżet przygotowany do letnich igrzysk olimpijskich 2004 roku w Atenach.

Poprzednio preliminarz wydatków na igrzyska opiewał na sumę 1,38 trylionu drachm. Premier Kostas Karamanlis powiedział: mamy teraz precyzyjny kształt budżetu i musimy się go trzymać.

Z kolei rządnik rządu greckiego

Telemachos Hytiris dodał, że rząd wyeliminował kilka projektów skorygowania wydatków na igrzyska i zintegrował swe prace w tej dziedzinie, włączając do programu Unii Europejskiej koszty budowy kolei miejskiej w Atenach.

W tym samym czasie podwyższono także, o 19 procent, do 432 miliardów drachm, fundusze przeznaczone na rozwój stolicy i regionu Attiki oraz promocji Grecji za granicą. (wok)

Nadal bez decyzji

Wczoraj Wydział Gier Polskiego Związku Piłki Nożnej nie podjął decyzji w sprawie „podejrzanego” piłkarskiego meczu Śląska Wrocław z Widzewem Łódź.

Przypomnijmy, obserwatorzy związkowi uważają, że mecz ten rozegrano w „niesportowym duchu”. Dlatego postanowiono wysłuchać wyjaśnień przedstawicieli klubów. Wczoraj jednak w war-

szawskiej siedzibie zabrakło działaczy Śląska oraz Widzewa. Z tego powodu Wydział Gier postanowił rozpatrzyć tę sprawę w poniedziałek, 25 czerwca.

Wśród Wydziału Gier zdecydował „przywrócić się” bliżej meczowi drugiej ligi GKS Bełchatów – KS Mysłków. W tym przypadku obserwator PZPN podał w wątpliwość uczciwość pojedynku. (wok)

Nocą... „Szlakiem zwiniętych torów”

Stowarzyszenie Turystyczno-Sportowe „Ustka” ostatnio zaskakuje wielbiciele rekreacyjnego uprawiania sportu dobrymi pomysłami na świetny wypoczynek w ruchu. Na sobotę stowarzyszenie organizuje kajakarski maraton na rzece Słupi szlakiem ze Słupska do Ustki, który, jak informowaliśmy, ruszy o godz. 12 z bulwaru ks. Popiełuski w okolicach Baszty Czarnowic. Maraton na wodzie nie będzie jedyną interesującą imprezą turystyczną w regionie. STS zaprasza ponadto chętnych cyklistów na

dwudniowy rajd, ale tym razem nocą. Mimo że organizatorzy wybrali na rowerową wódkę bezpieczną trasę, znaną pn. „Szlak zwiniętych torów”, zobowiązują wszystkich, którzy już zaplanowali nocną przejażdżkę, by posiadali konieczne oświetlenie. Niepełnoletni rowerzyści muszą mieć przy sobie na piśmie zezwolenie rodziców. Zbiórka rowerowców turystów w sobotę o godz. 21.30 w obiektach sportowych Centrum Kultury Rekreacji i Promocji przy ul. Grunwaldzkiej w Ustce. Informacje – tel. (059) 814-92-27. (mar)

Dzisiaj finał

Pięcioboistki warszawskiej Legii Paulina Boenisz i Dominika Grodzicka awansowały do dzisiejszego finału mistrzostw Europy w pięcioboju nowoczesnym. Mistrzostwa Starego Kontynentu od wtorku odbywają się w Sofii. Boenisz zajęła w swojej grupie eliminacyjnej dziesiąte miejsce, a Grodzicka szesnaste – ostatnie premiowane awansem. (wok)

Turniej piłkarski im. Marka Wielgusa
Kopały dziewczęta

Zespoły piłkarskie chłopców i dziewcząt (rocznik 1990 i młodszy) uczestniczyły w turnieju im. Marka Wielgusa, który odbył się na boisku w Parku Kultury i Wypoczynku w Słupsku. W turnieju wystartowało 9 drużyn chłopców i 4 dziewcząt. Było o co walczyć. Dwa zwycięskie zespoły obu kategorii – w nagrodę – dwa tygodnie wakacji spędzą nad człuchowskimi jeziorami, gdzie będzie rozgrywany turniej ogólnopolski. W zmaganiach chłopców wygrała gospodarze turnieju Rema-1000 Słupsk. Drugie miejsce zajęła Olimpia Człuchów, a trzecie UKS Olimp Nożyno. Natomiast wśród dziewcząt najlepszym zespołem okazały się Orki ze Szkoły Podstawowej nr 9. Drugie miejsce wywalczyły piłkarki Olimpu Człuchów. Na uwagę zasługują trzeci zespół turnieju im. M. Wielgusa UKS Orzeł z Czarnej Dąbrówki. Dziewczętyni nie tak dawno wywalczyły wicemistrzostwo województwa pomorskiego drużyn podwórkowych. W turnieju wystąpiły w roli faworytek, ale... – Moje podopieczne po zdobyciu wicemistrzostwa województwa pomorskiego drużyn podwórkowych na stadio-

nie Polonii w Gdańsku – na początku maja – poczuły się chyba zbyt pewne siebie, ale trzecie miejsce też sobie chwaliły – mówi opiekun zespołu Tadeusz Gralak, specjalista ds. sportu i turystyki przy Gminnym Ośrodku Kultury, Oświaty, Sportu i Turystyki w Czarnej Dąbrówce. – Podobne imprezy powinny być organizowane częściej. Cieszy fakt, że za piłką coraz częściej i chętniej uganiają się dziewczęta – dodał T. Gralak. – Lubie grać w piłkę. Trenujemy tylko raz w tygodniu, ale jak pogramy więcej, to w przyszłym roku zwyciężymy – tak uważa Małgosia Pek. Dziewczynkom z Czarnej Dąbrówki nie udało się zwyciężyć w turnieju. Gratulujemy natomiast słupskiemu Orkowi. (mar)

Na zdjęciu: wicemistrzyni województwa i trzecia drużyna turnieju im. M. Wielgusa: Kalina Polańska, Aleksandra Mrzygłód, Patrycja Cichosz, Małgorzata Pek, Ewa Benkowska, Paulina Kolała, Paulina Soroka, Aleksandra Maślanka, Izabela Gawin i Marta Rekowska, Alina Jakubek

Fot. Artur Stencel

Lokomotiw z pucharem

Piłkarski Puchar Rosji zdobył zespół Lokomotiwu Moskwa. Piłkarze stolicy Rosji w finale pokonali po serii rzutów karnych zespół Andzi Machaczkała 1:1 (4:3 w karnych).

W regulaminowym czasie gry gole padły dopiero pod koniec meczu. W 89. minucie na listę strzelców wpisał się Narwik Sirchajew (Andzi), a minutę później wyrównał Zaza Dżanaszja. (wok)

POGODA

20.06.2001 r.
1017 hPa



Wschód słońca 4:17 - Zachód słońca 21:30

Biuro Prognoz Pogody CALVUS tel. 0 602526211

Dzisiaj w regionie przeważnie zachmurzenie umiarkowane, bez opadów i ciepło 18+20°C nad samym morzem chłodniej 16°C. Wiatr pn.-zach., słaby. Ciśnienie zacznie spadać. Biomet obojętny. W nocy bez opadów temperatura 12°C. Jutro więcej chmur i po południu możliwy przelotny deszcz, chłodniej 16+18°C. Od soboty słonecznie i ciepło miejscami powyżej 20°C. Temperatura wody w Bałtyku jest chłodna i wynosi około 12+14°C.

	Drawsko	Koszalin	Słupsk	Człuchów
21 czerwca				
22 czerwca				



Dwadzieścia zwycięstw Polski

W najbliższy poniedziałek w katowickim „Spodku” rozpoczyna się zmagania turnieju finałowego Ligi Światowej siatkarzy. W imprezie udział wezmą także reprezentanci Polski.

Polacy w tym roku odnieśli siedem zwycięstw w Lidze Światowej. To najlepszy z dotychczasowych ich występów w tych zmaganiach. W 1999 i 2000 roku wygrali po pięć

meczów. Łącznie nasi siatkarze zwyciężyli już dwadzieścia razy. W swoim debiucie, 14 maja 1998 roku, wygrali z Rosją 3:2. W rozgrywkach 1998 roku Polska wygrała jeszcze dwukrotnie z Jugosławią, która kilka miesięcy później zdobyła w Japonii wicemistrzostwo świata.

Rok później biało-czerwoni zapisałi na swoim koncie pięć zwycięstw. Czterokrotnie ograli Australię i raz, na wyjeździe, mistrzów świata Włochów 3:2. Także i przed rokiem Polacy odnieśli pięć zwycięstw – czterokrotnie wygrali z Hiszpanią i raz z Brazylią. (wok)

Śląsk ma kłopoty

Koszykarze mistrzowie Polski, zespół Zeptera Idei Śląsk Wrocław może stracić strategicznego sponsora. Obecnie trwają rozmowy z szefami Zeptera International na temat dalszej współpracy z najlepszym koszykarskim zespołem w Polsce.

Zepter za pozostanie sponsorem strategicznym zamierza zapłacić mniej pieniędzy niż oczekują szefowie zespołu, który przecież w tym sezonie grać będzie w prestiżowej Eurolidze. (wok)

Górnicy Polkowice - Stomil Olsztyn 0:0

Wczoraj rozegrano pierwsze spotkanie barażowe o wejście do piłkarskiej ekstraklasy, w którym Górnik Polkowice (II liga) zremisował bezbramkowo ze Stomilem Olsztyn (I liga).

Mecz rewanżowy rozegrany zostanie w niedzielę w Olsztynie. Początek o godz. 16.30.

Przypomnijmy, że miejsce w I lidze zdobędzie drużyna, która w dwumeczu uzyska korzystniejszy bilans punktów, a następnie bramek. Przy równej liczbie punktów i bramek obowiązują reguły z rywalizacji w europejskich pucharach, w tym m.in. liczone „podwójnie” bramki na wyjeździe, rzuty karne. (wok)

Majewski w Zagłębiu

Były szkoleniowiec Amiki Wronki Stefan Majewski podpisał wczoraj roczny kontrakt z Zagłębiem Lubin. Umowa przewiduje także możliwość przedłużenia. Majewski na pierwszym treningu w Lubinie pojawił się już 28 bm. Zagłębie, jak wiemy, występuje w rozgrywkach Pucharu Intertoto i w najbliższy weekend na Malcie rozegra rewanżowy mecz z Hiberniansem La Valetta.

Dodajmy, że dotychczasowy szkoleniowiec Zagłębia, Mirosław Jabłoński przeniósł się do... Amiki Wronki. (wok)

Kto pomorze kolarzowi?

Słupszczanin, 18-letni Rafał Lelukiewicz, uczeń Zespołu Szkół Technicznych z Ustki, na początku maja zgłosił próbę pobicia rekordu Guinnessa w jeździe non stop rowerem górskim. Czy dojdzie do próby? Wszystko zależy od zorganizowania serwisu.

– Wykonałem badanie lekarskie, w których nie ma zastrzeżeń do podjęcia takiej próby. Od dawna bardzo solidnie trenuję i nie boję się podjęcia próby. Jednak w czasie roku szkolnego nie miałem czasu na załatwienie spraw związanych z utworzeniem serwisu, który pomagałby mi na trasie – mówi Rafał Lelukiewicz. Zapewne młody wiek kolarza i niewielkie możliwości polegające na zorganizowaniu sobie opieki na trasie komplikuje podjęcie próby wpisania się do Księgi Rekordów Guinnessa. Po-

trzeby są niewielkie. Pojazd, opieka medyczna, odpowiednie wyżywienie. Oczywiście upoważniona osoba do potwierdzenia ewentualnego rekordu. Kto chciałby pomóc i przywrócić się do pobicia rekordu może zgłosić się za pośrednictwem naszej gazety oraz Radia Koszalin. Bezpośrednio można kontaktować się z kolarzem tel. kom. 608-500-780. Przypomnijmy, trasa jazdy jest już wytyczona. Będzie przebiegała na pętli – Słupsk – Koszalin – Kołobrzeg – Kamień Pomorski – Piła – Szczecinek – Słupsk. R. Lelukiewicz dowiedział się, że naprawdę podobnie musiałby przesiedzieć na siodelku około 30 godzin. – Nie wykluczam, że byłbym w stanie jeść trochę dłużej. Mój rekord wynosi ponad 20 godzin więc liczę, że rekord jest w moim zasięgu – uważa kolarz. Wart odnotowania jest fakt, że na patrona medialnego wybrał on naszą gazetę. (mar)

Podsumowali „Grand Prix”

Od listopada 2000 roku w Czarnej Dąbrówce odbywała się IV edycja „Grand Prix” w biegach przełajowych. Celem imprezy jest popularyzacja biegania jako podstawowej formy rekreacji i aktywnego wypoczynku młodzieży oraz dorosłych mieszkańców gminy. Organizatorzy uważają, że cel został osiągnięty. W imprezie uczestniczyło kilkuset sportowców w różnym wieku na dystansach od 500 do 2000 oraz w biegu głównym na trasie o długości 8 kilometrów. Na najdłuższym dystansie zmagali się zawodnicy doświadczeni. Puchary i dyplomy oraz nagrody za udział i czołowe miejsca we wszystkich biegach otrzymali: Przedstawiamy odpowiednimi rocznikami odpowiednio dziewczęta i chłopcy: – rocznik 1992/93 – 1. Anna Barszcz (SP Cz. Dąbrówka), 2. Karolina Zielińska (SP Nożyno), 3. Natalia Stefanowska (SP Rokity) – 1. Paweł Mielewicz, 2. Patryk Chadacz (obaj SP Cz. D.), 3. Przemysław Zielenka (SP Rokity) – rocznik 1990/91 – 1. Magdalena Olszewska (SP Jasień), 2. Weronika Janikowska (SP Nożyno), 3. Edyta Klejna (SP Rokity) – 1. Przemysław Petza (SP Nożyno), 2. Sylwester Zielenka, 3. Andrzej Hinc (obaj SP Rokity). – rocznik 1988/89 – 1. Iwona Stefanowska, 2. Brygida Zblewska (obie SP Rokity), 3. Natalia Pek (SP

Cz. D.) – 1. Mateusz Węsierski (SP Cz. D.), 2. Łukasz Chylewski (SP Nożyno), 3. Krystian Zielenka (SP Rokity). – rocznik 1986/87 (gimnazja) – 1. Paulina Ogrodnik, 2. Mirosława Gruchała, 3. Joanna Lewandowska (wszystkie gimnazjum Nożyno) – 1. Tomasz Tkacz, 2. Chrystian Szajkowski, 3. Piotr Łoza (wszystkie gimnazjum Nożyno). Bieg główny – 1. Artur Polo (JW 18-72 Słupsk), 2. Tadeusz Zblewski (ZSER Bytów), 3. Arkadiusz Kozłowski (KS Czarna Dąbrówka). (mar)

Jones wydłuża dystans

Marion Jones, fenomenalna lekkoatletka amerykańska zamierza zdobyć pierwszy w swojej karierze złoty medal olimpijski w biegu na 200 m. Jones, podczas igrzysk w Sydney, wywalczyła aż trzy złote krawki.

Jones zdążyła już potwierdzić swój udział w amerykańskich kwalifikacjach. Jeżeli znajdzie się w pierwszej trójce biegu na 200 metrów, a w to nikt nie wątpi, to zagwarantuje sobie prawo startu w mistrzostwach świata w lekkiej atletyce w Edmonton. (wok)



Servisco Sp. z o.o.

ul. Poprzeczna 3
75-841 Koszalin
tel/fax (0-94) 342 43 25,
346 21 55, 346 21 66